

SEMANA	
Provincia Santiago	PRECIO: \$ 1,70
Otras Provincias	\$ 1,80
DOMINGOS	
Provincia Santiago	PRECIO: \$ 2,20
Otras Provincias	\$ 2,30

la Municipalidad de Santiago:

BOILES DE LA UP NO ADMITIRAN INJURIE AL PRESIDENTE

actitud del Regidor Socialista Carlos Galleguillos ante infamias del socialista Otero.

TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION QUIEREN INTEGRAR AL AREA SOCIAL

AGRUPAR A TODOS los trabajadores del sector de la construcción para promover la integración al área social del sector de las empresas, es uno de los objetivos fundamentales del grupo pro-formación del área social de la Construcción, que dirige el ingeniero Hector Troncoso.

Integran este comando las empresas Cemento Melón, Cemento Lota-Grén, Santiago, El Volcán, Pizarraño, Santiago, Lota-Grén, Viala, Lirquén, Santiago y subsidiarios y constructoras. Además, de Lota-Grén, Pizarraño, Fanalzo-Panco, Viala, Lirquén de Concepción.

Este Comando, que representa a alrededor de 80 mil trabajadores organizados por la Federación Nacional de la Construcción y el Sindicato de Trabajadores.

Uno de los métodos para lograr su objetivo es realizar asambleas informativas a nivel sindical; visitas a las empresas y actividades, movilización de trabajadores y entrevistas con autoridades.

(Pasa a la pág 9)



FIDEL CASTRO se impuso de todo el mecanismo que procesa el rojo metal. En el grabado, saca de las correas transportadoras una gruesa barra de

En "El Teniente":

FERVOROSA ADHESION PARA EL "COMPAÑERO FIDEL"...

● Arcos de triunfo, banderas chilenas y cubanas, encontró, a su llegada al mineral, el líder revolucionario...

COYA (Renán Andrade, Enviado Especial)— Con una hora y cuarenta minutos de retraso, el Primer Ministro de Cuba, Comandante Fidel Castro, Ruz dio comienzo, en la mañana de ayer, su visita al mineral de cobre "El Teniente" en la localidad de Caletones. El retraso se originó en las continuas detenciones que debió realizar en su viaje de Santiago a Rancagua y de esta ciudad hasta Caletones el líder cubano a fin de recibir los homenajes de mujeres y hombres trabajadores.

Una gran cantidad de gente de la localidad de Machali, por ejemplo, le esperó desde tempranas horas a la vera del camino, ruta que estaba adornada con un arco de triunfo confeccionado en hermosas flores, adornado con banderas de Chile y Cuba, a más del retrato del compañero Fidel Castro.

En Caletones visitó la Planta de Oxígeno y todas las secciones del mineral imponiéndose, en detalle, de la forma en que allí se procesa el metal rojo que baja de los diversos piques de "El Teniente", en Sewell. Gran cantidad de mineros, luciendo cascos de diferentes colores, vitoreó por largos momentos al Comandante Castro y comitiva oficial. Grandes lienzos con saludo al Primer Ministro y enormes banderas nacionales de Chile y Cuba se observaban por todas partes.

En breve improvisación, el Comandante Castro agradeció el recibimiento de que era objeto con palabras ostensiblemente emocionadas.

Posteriormente, se dirigió por autocarril—desde Colón Alto— a la localidad de Sewell (información interior), en donde tomó parte en un acto público, que sirvió para reiterar por parte de los trabajadores mineros su adhesión al líder cubano y a lo que representa como revolucionario.

Pasadas las 17 horas, el Comandante Castro se trasladó a la localidad de Coya en donde puso término a su visita al centro cupero subterráneo más grande del mundo.

En esta localidad trabajadores, escolares, entidades juveniles y autoridades administrativas y del mineral le dieron una calurosa recepción, que obligó al Comandante Castro, ante los gritos de saludos de la concurrencia, a dirigirlas unas breves palabras de agradecimiento.

Una vez que almorzó, sostuvo en privado una dilatada conversación en la Casa del Trabajador con todos los dirigentes sindicales de la Sociedad Minera "El Teniente".

Por la noche debía cumplir su último compromiso de ayer en la ciudad de Rancagua, en donde los trabajadores le tenían preparada una concentración pública a realizarse en el Estadio del Cobre.

"LA REVOLUCION, AL IGUAL QUE LOS PARTOS, NO SIEMPRE OCURRE SIN DIFICULTADES"

Por lo didáctico del diálogo, por la claridad con que se plantearon conceptos revolucionarios, "La Nación" reproduce en la página 10 de esta edición el texto completo de las palabras de Fidel Castro en el asentamiento de "Río Verde", en la provincia de Magallanes...



Luego de un asado en medio de la pampa, Fidel Castro, conversó con los trabajadores del Centro de Producción de la Reforma Agraria "Río Verde", haciendo un análisis crítico de los errores que se cometieron en los primeros años de la Revolución cubana. "Estos errores no deben repetirse en un proceso como el que inicia Chile", señaló el Primer Ministro.

HORDAS FASCISTAS DESTROZAN EL EDIFICIO "QUIMANTU"

Los trabajadores de la Editorial "Quimantú" concurren ayer hasta el Ministerio del Interior, para manifestar al Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, la preocupación y alarma que existe entre ellos, por la conducta violenta y agresiva de las personas que permanecen en el interior de la Escuela de Derecho.

Según relataron los trabajadores, numerosos destrozos en los ventanales y estructuras del edificio de la Editora Nacional "Quimantú", fueron provocados por elementos de ultra derecha que mantienen ocupado el edificio de la Escuela.

Como es de conocimiento público desde hace más o menos un mes se mantiene esta situación de toma, y como la Editorial "Quimantú" es vecina de esa facultad es constantemente objeto de todo tipo de amenazas, provocaciones y agresiones", señalaron a los periodistas.

Agregaron que el día martes pasado las amenazas pasaron al hecho y en consecuencia ellos manifestaron su preocupación ante las autoridades.

Vergara les señaló que se le reconocía el justo derecho a entablar alguna acción judicial, pero que el Gobierno no podía entrar a actuar ya que mantiene una actitud de respeto hacia la Universidad y los estudiantes, y también hacia la autonomía universitaria.



LOS PROYECILES lanzados por los vandalos de la Escuela de Derecho han destruido los ventanales de Quimantú. En el techo de la Escuela de Leyes, al fondo, se pueden observar a dos de los alumnos que permanecen en el interior del Local, mientras en primer plano se puede ver uno de los vidrios rotos.



ESOS SON LOS BALINES de metal, con que los mocos de Derecho se dedican a destruir los ventanales de Quimantú. La caja de los toros da la dimensión de los proyectiles.

CON AYUDA DE LA COMUNIDAD ALUMINARAN TODA LA CAPITAL

POLITICA DE PUERTAS ABIERTAS EN EL PRIMER AÑO DEL S.S.S.

20 acusaciones lo condenan:

ESTUDIANTES CHILENOS ENJUICIAN LA ACTITUD PROVOCADORA DE BOENINGER

Exigiendo la renuncia del Rector, la 'normalidad volverá a la "U"'

Veinte agravantes tiene la acusación de los estudiantes de la Universidad de Chile por la cual exigen la renuncia como Rector de ese plantel de estudios superiores a Edgardo Boeninger. La idea no partió a todas ni a todas sino que se dio a conocer en el gigantesco acto efectuado por la comunidad universitaria y al que convocara la Federación de Estudiantes de la "U".

"De esta manera, dijo Orel Viciani, secretario general de la FECH, pidiendo la renuncia a Boeninger, los estudiantes estamos defendiendo el prestigio de la Universidad más grande del país y una de las mejores del continente".

Es un hombre que ha manifiesto el nombre de la Universidad, llevándola al caos, rebajándose a pedir ayuda a otros planteles educativos que no tiene el derecho a ocupar el mismo sitio que ocupara Andrés Bello.

LAS ACUSACIONES

Como una historia ajena por los años y los actos, los estudiantes recopilaron 20 acusaciones de las muchas que se le pueden hacer al rector de la "U".

1.— En el año 1968 cuando nació el movimiento de Reforma Universitaria, Boeninger, en ese entonces Decano de la Facultad de Economía, se mostró como antirreformista y pidió la intervención de la Facultad de

Filosofía y Educación, una de las que estaba en crisis.

2.— Fue un cómplice más de la violación de la autonomía universitaria cuando se expulsó a los profesores argentinos; cuando hubo conflictos en el Canal 9 de TV y que en ese entonces postulaba al demócrata Jaime Celedón en el

3.— Como Rector provisional de la "U" quiso designar e imponer el nombre del demócrata cristiano Jaime Celedón en el

cargo de Director de Canal 9, pues a él le convenía, sin consultar al Consejo Superior.

4.— Cuando fue candidato a Rector este año, usó fondos de la Rectoría para financiar su campaña.

5.— Siendo ya Rector quiso elegir un Comité Directivo (organismo más pequeño del Consejo Normativo Superior) a su gusto. Fue entonces cuando comenzó la lucha de los números que serían más representativos. El proponía 20, la UP del Consejo 27, ya que este número representaba la correlación de fuerzas de los consejeros. Como perdiera ordenó a los consejeros estudiantes de la JDC tomarse la Casa Central en represalia.

6.— Propuso al Consejo un presupuesto demagógico y atentador contra la verdadera realidad económica de la Universidad, tratando de competir con el proyecto del entonces Secretario General Ricardo Lagos.

7.— Ha suplantado las atribuciones legales del CNS nombrando representantes por su cuenta y para que representaran a la Universidad. Como es el caso de la designación de un representante para que entregara su opinión sobre la extensión de la televisión universitaria, sin consultar al CNS. Además concurrió a la reunión de Arica comprometiendo el nombre de la Universidad con el Pacto Andino.

8.— Sumario arbitrariamente a los profesores de Osorno pidiendo su expulsión por el solo hecho de ser "profesores de izquierda", esto fue rechazado por la Contraloría General de la República.

9.— El conflicto del Instituto de Estudios Internacionales que dirige Claudio Véliz, cuando se expulsó a 8 profesores marxistas luego de una Asamblea en la que no se reconocía a Véliz como director. Boeninger lo reafirmó en el cargo.

10.— Cuando se trataron la reorganización de las estructuras de la Universidad, el Rector mantuvo su opinión sobre mantener las caducas formas, como no fuera aceptado ordenó esa misma noche, durante la sesión del CNS la toma de la Escuela de Derecho.

11.— Posteriormente ordenó a las tomas de Dental y Medicina Veterinaria.

12.— Lanzó la consigna del



OREL VICIANI, secretario general de la FECH, explicó las 20 acusaciones que tiene el Rector Boeninger.



RECTOR EDGARDO Boeninger, su única salida, quizás un poco honrosa, es su renuncia. Los estudiantes se la exigen.

plebiscito, pasando a llevar las atribuciones del CNS.

13.— Cuando los consejeros del Frente Universitario pidieron que se reabriera el debate, con la aprobación de los consejeros de izquierda siempre y cuando se respetaran los acuerdos del CNS, esto no sucedió por parte del Rector.

14.— Violó la autonomía universitaria recurriendo a la Contraloría General de la República para que ella resolviera "el problema que se planteaba en la Universidad", en desconocimiento del CNS y también pidió la intervención de otros organismos colegiados, la Corte Suprema, parlamentarios de su tienda política y a la reaccionaria Federación de Estudiantes de la Universidad Católica.

15.— No quiso discutir, por decisión suya, un voto presentado por la consejera Teresa Steno, abandonando la sesión del CNS, junto al Secretario General y a los consejeros en minoría del Frente Universitario.

16.— Se ha negado a citar a sesiones al Comité Directivo, en circunstancias que se ha paralizado el tratamiento de materias importantes para la "U", como lo son el Bienestar Estudiantil, y la carrera funcionaria.

17.— Inició recorridos por las diferentes Facultades llamando a la huelga, en Ingeniería llamó a un paro y de 13 departamentos sólo 4 quisieron paralizar sus funciones.

18.— Boeninger junto a los parlamentarios demócrata-cristianos y nacionales asaltó la Moneda por lo cual hoy comparece ante los Tribunales y los estudiantes exigen que sea castigado con todo el rigor de la ley.

19.— Fraguó el intento de quiebre de la FECH porque la ve como su peor enemiga, ordenando que la DCU no se presentara a las elecciones y posteriormente que la JN se retirara de ellas.

20.— Además de portador de la violencia se dice "apoltico e independiente" y tiene que rendir cuentas detalladas a un partido político.

Por todos estos puntos y otros más los estudiantes piden la renuncia del Rector, ya que con ello volverá la tranquilidad a la Universidad, pues la reacción está incapacitada para gobernarla, ya que ella debe estar por los cambios revolucionarios que se están viviendo en nuestro país.

LA ACTUAL FECH CONTINUA AL FRENTE DEL ESTUDIANTADO



ALEJANDRO ROJAS continúa al frente del movimiento estudiantil chileno.

PRORROGAR EL MANDATO DEL COMITÉ EJECUTIVO y acordó al Directorio de la FECH del período 1970-1971 hasta nueva sesión, martes 23 en la noche.

El acuerdo se adoptó ante la situación que se vive en la presentación de la lista Demócrata Cristiana.

Se determinó además postergar la elección que se debía efectuar hoy, hasta la fecha en que aquellas tendencias del movimiento estudiantil que no se han presentado o se han retirado del proceso electoral, en el afán de dividir al organismo único, democrático y representativo de los estudiantes, se incorporen a los organismos regulares de la Federación.

Finalmente declara enfáticamente que el reglamento electoral y las modificaciones en él introducidas, se ajustan plenamente a la letra y al espíritu de la Ley General de Elecciones y por lo tanto garantiza el desarrollo normal y democrático del proceso electoral para todos los sectores; cuestión que han reconocido representantes de todos los grupos políticos e incluso la Juventud Nacional.

En la FEUT se aprobó la lista de la JDC en el sentido que votaban todos, aquellos que la Universidad a través de los entregados por las comités de acreditación su calidad académica, que los votos fueran foliados en papel no transparente, que fueran timbrados por el Tribunal Calificador y en dos a cada mesa.

Todas estas peticiones fueron acogidas, lo que no sucedió en la FECH, pues los demócrata-cristianos se negaron a asistir a las sesiones del Tribunal Calificador.

Según expresa Alberto Rojas "estas son las garantías que pidió la JDC y que se le concedió, ni más ni menos, por lo que extraña que el presidente de la JDC, Ricardo Homazabal, haya dicho el sábado 20 en el Diario "La Segunda" que el mismo no tomará acuerdos con el Tribunal Calificador de la FECH, que los 2/3 de sus miembros".

"Esto es falso, agrega, como que dirigentes nacionales de la JDC entre ellos el jefe de la DCU de la UTE y ex presidente nacional de la JDC Alfredo Lacoste, lograra acuerdos en el sentido de respetar las mayorías y minorías, más aun proporciones de miembros del Tribunal Calificador de la UP de introducir modificaciones para la elección, fueron negadas por mayorías eventuales de la JDC, MUI, JN.

Esto demuestra que las minorías tuvieron su expresión no fueron sometidos a mayorías aplastantes.

EN UNA SENCILLA, pero significativa ceremonia, 67 Suboficiales del Ejército recibieron llaves de sus viviendas, en la Villa Santa Carolina. Al acto asistió el Sr. Ministro de la Vivienda, el Sr. Julio Benítez Castillo, el Sr. Comandante en Jefe, Subrogante del Ejército, General de División don Manuel Pinochet Sepúlveda, autoridades de Nueva, de la comuna de Ñuñoa, de la Corporación de la Vivienda y de la Empresa Nacional de Construcciones. El grupo habitacional está ubicado entre las calles Pedro de Valdivia y Maratón, Rodrigo de Araya, por el Norte y Durruti, por el Sur.

La ceremonia se inició con un discurso de las autoridades, que estuvieron a cargo en esta oportunidad de un Guardia de Honor de la Escuela de Suboficiales del Ejército, acompañado por Bahía Instrumental. Se procedió a la entrega de llaves al Pabellón Nacional y luego al Pabellón del Personal del Ejército. General de Brigada don Norberto Bradanovic.

Expresó, entre otros conceptos, que en este caso se había dado una oportunidad de la casa propia, el sueño de la vivienda propia, por cuanto las viviendas se entregan con compromiso de venta. "Este es el primer paso", dijo, en la búsqueda de una solución integral del problema habitacional de la Institución. Queremos que la casa sea un elemento natural de la carrera e ingreso profesional, que permita llegar a lo que podría llamarse "vivienda habitacional".

—expresó a los Suboficiales y soldados— no se les da nada, sino que se les entrega lo que ellos merecen por sus años de sacrificio y lealtad a la Patria.

Agradeció luego a las autoridades y funcionarios de la Corporación de la Vivienda y de la Empresa Nacional de Construcciones que contribuyeron en esta obra "Sin cuyos aportes—dijo— este sueño jamás habría sido realidad".

DECLARACIÓN DE CENTROS DE ALUMNOS: BOENINGER ES EL CULPABLE DE CRISIS UNVERSTARIA

Edgardo Boeninger Kausel, responsable de la grave situación planteada en la U, predicador del caos y la anarquía, intenta hoy sacar de su camino al muro infranqueable que para sus propósitos fascistas, constituye la Federación de Estudiantes de Chile.

La FECH ha resultado dar un combate intrasigente por la defensa de la normalidad en la U, en resguardo del año académico de los estudiantes, por el respeto al Estatuto Orgánico y al poder colegiado y democrático de la Universidad.

Boeninger ordenó a la Democracia Cristiana Universitaria que no se presentara a la elección FECH, argumentando "falta de garantías electorales" y luego ordenó a la Juventud del Partido Nacional, que había inscrito listas y firmado documentos, reconociendo las garantías electorales que hay en el Tribunal Calificador de Elecciones de la FECH, que se retirara argumentando "que la situación planteada en la "U" impedía crear las condiciones para una elección normal".

Es increíble que la Democracia Cristiana Universitaria, que dirigiera la FECH hasta hace sólo 2 años, y que es responsable de los más inverosímiles escándalos y fraudes electorales, en las elecciones de FECH, venga ahora a pedir "garantías". Garantías hay y las seguirá habiendo.

Desde hace 2 años se aplica en la FECH el mismo sistema de la "Ley General de Elecciones de la República", con votaciones que duran sólo 1 día y escrutinio público en las mesas, con presencia de apoderados de todas las tendencias. Estas "reglas del juego" fueron aprobadas por la unanimidad de los sectores estudiantiles, incluida la DC y a comienzos del presente año en la primera reunión del Directorio de la FECH, con participación de la DCU y votación de este grupo, se eligió al Tribunal Calificador de Elecciones que tan sólo hoy, después de 8 meses, cuestionan.

¿Porque participaron en la elección del Centro de Alumnos del Pedagógico, donde existe un tribunal calificador igual al de la FECH? ¿Porque están dispuestos a participar en la elección del Centro de Alumnos de Educación Básica, donde existe el mismo sistema? ¿Porque concurren a constituir el Tribunal Calificador de Elecciones de Arquitectura, que tiene la misma composición que el de la FECH? ¿Porque participarán en la elección de Ingeniería, donde habrá alianza formal entre el PN y DC, si el tribunal es igual al de la FECH? La Juventud Nacional considera que en Ingeniería no operan las mismas condiciones que en toda la U. ¿Que opinan las bases de la DCU?

Son preguntas que no tienen respuesta.

Argumentarán que participaron en las elecciones de la Federación de Estudiantes de la UTE (FEUT) donde fueron limpiamente derrotados por más de 300 votos, porque allí había garantías. Pero el Presidente reelegido de la FECH, compañero Alberto Rojas, en declaración publicada demostró que el sistema electoral de esta Federación es calificado al de la FECH y que allí hubo las mismas garantías.

No hay pues, excusas, lo que está claro es que estos sectores que tanto cacarean por plebiscito han impedido el gran plebiscito de los estudiantes, la elección limpia y democrática de la FECH. Impidieron que los gallos se vieran en la cancha, por temor a que se volaran las plumas.

Los Presidentes de Centros de Alumnos de la "U", repudiamos esta grossera maniobra divisionista sin precedentes en más de 64 años de vida de nuestra FECH y llamamos a redoblar la lucha contra Boeninger, al fascista, por su renuncia a la Rectoría y por la normalidad académica en nuestra Universidad.

¡El movimiento estudiantil, fuertemente unido en su Federación, seguirá en la primera línea de lucha por la reforma, contra el fascismo! ¡Se romperán los dientes los divisionistas! ¡Renuncie Sr. Boeninger, lo exige el Movimiento Estudiantil!

Presidentes Centros de Estudiantes y Alumnos

Derecho Pedagógico	Claudio Grossman
Arquitectura	Martin Pacual
Ingeniería	Arturo Hales
Economía	Hector Franco
Medicina	Pedro Sepúlveda
Ciencias Políticas	Fernando Martínez
Servicio Social	Gregorio Navarrete
Geología	Victor Guzmán
Ciencias	Waldo Vivalló
Psicología	Benito Rodríguez
Química	Mario Sepúlveda
Bibliotecología	Victor Fajardo
Educación Física	Alejandro Rojas
Kinesiterapia	Raul de la Fuente
Periodismo	Rodrigo Amigo
Enfermería	Roberto Caraga
Conservatorio	Alicia Villalobos
Musical Vespertina	Cecilia Margaña
Pedagogía en Música	Mario Basso
Danzas	Fernando Rodríguez
Artes Plásticas	Manuel Norambuena
Canteros	Jaime Castro
Cooperativas	Mario González
Técnicos Estadística	Leonardo Ejsman
Agromía	Guillermo Wolf
Ingeniería Forestal	Roberto Montiglio
	Daniel Barriga

Firman también esta declaración los Centros de Alumnos de Impedidos y Pedagogía en Artes Plásticas.

Santiago, 23 de noviembre de 1971.

SECRETARIA DEL AÑO

La Asociación Nacional de Secretarías Santiago, como en años anteriores, iniciará la celebración de la Semana de la Secretaria, con la elección de la "Secretaria del Año" entre las candidatas finalistas que han sido seleccionadas entre diversos sectores que trabajan en diferentes empresas e instituciones, tanto de Santiago como de aquellas provincias que cuentan con filiales de la Federación de Secretarías de Chile (FESECHI), y que participaron en las pruebas de pre-selección.

La proclamación oficial de la "Secretaria del Año" que resulte elegida por el Jurado Especial, se llevará a efecto el día 3 de Diciembre, fecha en que se celebra el "Día de la Secretaria".

Dicha elección se llevará a Santiago, Noviembre de 1971

FIDEL EN CALETONES



COMENZO SEMANA DE LA LECHE

Entre los días veintidos al veintiseis del mes en curso se efectuará la "SEMANA DE LA LECHE". Con este motivo en todos los establecimientos, que

imparten educación básica se impartirán actos y conferencias, alusivos. El lema será "leche para todos".

El objeto de ello es educar a los escolares y a la población en el respeto de la importancia de la leche y su aprovechamiento en beneficio de los niños. Auspician esta semana los Ministerios de Educación y de la Salud.

El incendio debe ser evitado

campana de prevención

MINISTERIO GENERAL DE LA EDUCACION

Junta de Coordinación Regional de Bomberos

CON CUPONES UNESCO SE INCREMENTA INVESTIGACION

La Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, CONICYT, ha puesto en conocimiento de las universidades y centros de investigación del país, la existencia de franquicias para la adquisición de material científico, docente, bibliográfico o de otro tipo, en el exterior, a través de los denominados Cupones o Bonos Unesco.

Desde hace algunos años, diversas instituciones del país se han beneficiado con este sistema de cupones dólar, canjeables en cualquier país del mundo y cuyo valor es de un dólar cada uno o cifras redondas de la misma moneda. Tales cupones se adquieren en la CONICYT, con el siguiente trámite:

1) Requisito venta exclusiva para la adquisición de material científico, docente, de investigación o bibliográfico relativo a tales materias.

2) Presentación de facturas o proformas en que se especifica claramente el tipo de material que se pretende adquirir; que la factura o proforma se extienda en dólares de Estados Unidos y que el vendedor del material indique que acepta cupones Unesco.

3) Pago en cheque nominativo a nombre de CONICYT, o vale vista bancario en la misma forma o efectivo.

A fin de no demorar los pedidos que ya muchas universidades o institutos han hecho al exterior, la venta de los bonos Unesco se está realizando en las oficinas del Departamento de Asistencia Técnica Internacional de CONICYT, calle Bernarda Morin 551, de lunes a viernes, de 9 a 10.30 horas.

A LA UNION SOVIETICA SE DIRIGE COMISION PESQUERA

Presidida por el Ministro de Tierras, Humberto Martínez Morales, se dirigirá a la Unión Soviética, la Comisión chilena de Pesca que participa en las deliberaciones de la Comisión Mixta Chileno-Soviética, y cuyas sesiones deberán iniciarse el martes próximo en Moscú. Integrará la delegación el Almirante Alejandro Cabezas Tirado, la funcionaria del Ministerio de Relaciones Exteriores, Eliana Bronsman, los asesores Jorge Chocar, del Servicio Agrícola y Ganadero, Sergio Basulto, del Instituto de Fomento Pesquero, además de un funcionario de Corfo.

En Moscú los delegados tratarán un temario previamente acordado por las partes, en el que se especifica la cooperación científica y técnica en el marco del convenio de asistencia técnica firmado recientemente en Chile por los dos países. Lo anterior involucra, entre otras cosas, preservar las condiciones, bajo las

cuales se otorgaron las 25 becas previstas para el sector pesquero; la lista de lo que ofrecen a Chile las instituciones soviéticas, las condiciones en que vendrán los expertos soviéticos a nuestro país y el uso que se le dará en el litoral Anco-Valparaíso, a los cuatro barcos de bandera soviética que Chile pretende arrendar.



UNA EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS en blanco y negro, se comenzó a presentar en la sala del Foto Club de Chile, en calle Agustinas 1185, departamento 86. En ella participan los artistas del lente Roberto Thomson y Arturo Bórquez. La muestra se prolongará hasta el viernes 26 de noviembre y el público que desee apreciar las originalidades y excelentes ángulos logrados por Thomson y Bórquez pueden acudir a la mencionada dirección, de lunes a viernes, de 16 a 21 horas. La foto, parte de la exposición, se titula Composición Marina y pertenece a Arturo Bórquez.

ORGANIZACION KAPPES

COMPANIA DE SEGUROS EL TRABAJO

Pago de Dividendo

Se comunica a los señores accionistas que desde el 10 de Diciembre próximo se encontrará a su disposición en las Oficinas de la Compañía del Dividendo de E-060 por acción aprobado por la última Junta General Ordinaria.

Para estos efectos el Registro de Transmisiones permanecerá cerrado desde el 30 de Noviembre hasta el 9 de Diciembre, ambas fechas inclusivo.

Santiago, 25 de Noviembre de 1971.

EL GERENTE GENERAL

LA NACION

QUE DEFIENDE UN CANDIDATO

El candidato de la democracia es Rafael Moreno, que postula para la vacante de senador por la región de Colchagua, ha definido su actitud como "una defensa del sistema de vida" de los chilenos, y "gracias a Dios" por colocarlo como abanderado en esta lucha.

El sistema de vida que defiende el candidato Moreno es, precisamente, el sistema de vida que ahora alaba el político reaccionario fue fácil y estable para una minoría, pero difícil para la inmensa mayoría de los chilenos. Los intereses de Moreno no son, precisamente, los que desean cambiar este sistema de vida, sino conservarlo. Son, conservadores, reaccionarios, reaccionarios, y en eso hay mucha similitud por parte de este hombre en épocas pasadas y con fines similares, pretendió sustentar ideas modernas y modernas. Tal vez ahora vio caer a su subordinado y heredero Hernán Mery, en la defensa de tímidos intentos reformistas, pero a la conclusión de que era imposible "acomodarse" a combatir.

No merece discusión el sitio en que se auto-coloca el abanderado del Partido Demócrata Cristiano, y que le asegura el respaldo de los latifundistas, los empresarios, y todos aquellos que desean impedir modificaciones en las estructuras económicas, sociales y políticas del país. Ello coincide con la obsecada oposición de ese partido a todos los proyectos del Gobierno Popular, incluidos aquellos que se refieren a trámites de normalización burocrática o de simple rutina. Corresponde a la defensa de los monopolios, a la resistencia a un área social de la economía, a la crítica por la forma como se fijará el monto de las indemnizaciones a las compañías cupreras, a la furia por la estatización de la papelera, a la indignación por la reforma bancaria y del crédito. Refleja, por último, las nuevas "amistades" políticas de la Democracia Cristiana, sus alianzas expresas o tácitas, sus "arreglines" electorales, su contubernio con la oligarquía.

Si Rafael Moreno defiende todo eso, es porque se ha colocado contra los intereses de Chile y de su pueblo, lanzado velozmente a la conquista de otras metas programáticas, cuya consumación implica el definitivo derrumbe de ese sistema de vida que tan apasionadamente defiende. No está mal que las cosas se aclaren. Es bueno poner las cartas sobre la mesa.

El Enfrentamiento con la Burguesía

La derecha hace uso de todo su dominio institucional con la perspectiva de frenar el desarrollo del proceso revolucionario chileno. Es así como utiliza el Parlamento, la Justicia, la Universidad y pretende utilizar a las Fuerzas Armadas en busca de que el enfrentamiento político con el proletariado en ascenso y el mayor avance político de la Unidad Popular, se resuelva en su favor.

Esta afirmación, cuyo contenido está presente en todo el esquema de análisis aplicado por los revolucionarios desde antes de la victoria de Septiembre, se ve corroborada por los sucesos políticos diarios.

Es en el Parlamento donde la derecha pretende cerrar la posibilidad de ampliar el área social, sometiendo a la disolución un proyecto que la saca de la ley. Es el mismo Parlamento el que aparece institucionalmente comprometido por la derecha en el asalto a La Moneda cuando los presidentes de ambas ramas solidarizan con los invasores.

En cuanto a la Justicia, baste recordar las actuaciones de la Corte Suprema en relación con los desafueros parlamentarios y otros fallos igualmente escandalosos. La Justicia es de clases, y la burguesía controla el aparato jurídico del país. En tal medida, lo aplica contra el proletariado. La vieja lucha de clases.

En la Universidad la derecha, partiendo de cuestiones técnicas universitarias de poca importancia, ha creado un foco de tensión política y ha logrado movilizar a la burguesía en torno al problema de la Escuela de Derecho. Allí se presenta en este momento un frente de la lucha de clases que el proletariado y sus partidos deben encarar. El problema no es si se unen varias Facultades en una o no, sino que, a partir de ello, se ha movido a la burguesía en defensa de su institucionalidad y sus códigos, frenando posibles avances en este terreno.

En las Fuerzas Armadas, con la visita de Fidel Castro, las maniobras de la derecha se delatan con claridad. Hubo, previa a la llegada del Comandante, toda una especulación sobre si se le rendirían o no honores militares, buscándose movilizar a los militares en contra de ese gesto tradicional para con todos los jefes de estado. El Mercurio, incluso, se atrevió a preguntar a dos generales sus opiniones al respecto. A esto hay que agregar la maniobra de los presidentes de las comisiones de Defensa de la Cámara de Diputados y el Senado (nuevamente el Parlamento), quienes piden información sobre presuntas entrevistas de Fidel con militares chilenos en el norte.

La lucha de clases continúa. Lo demuestra la lucha de los trabajadores contra sus explotadores. Conflictos como Pizarreño y otros así lo indican. También se manifiesta políticamente a niveles superestructurales: la labor del Gobierno vuela fuerzas en la lucha a favor del proletariado. La actuación de la derecha en el Parlamento también es signo de esta lucha.

Entonces, debemos aclarar qué estrategia y qué táctica aplica la burguesía en esta lucha. En este momento concentra su actividad en la lucha política de uso y defensa de su institucionalidad como poder de clase, y en la movilización en torno a cuestiones impactantes tales como la libertad de prensa y la estatización de la papelera.

Corresponde al proletariado y sus partidos la movilización masiva para ganar estas batallas. La Escuela de Derecho no puede continuar tomada, los trabajadores deben manifestar al Gobierno y al Parlamento que no aceptarán que la invasión a La Moneda quede impune. Es necesario que los trabajadores muestren que están dispuestos a hacer la revolución y consoliden su poder, como clase, en los organismos de la burguesía, pero que además vayan definiendo sus propios organismos de poder de clase masivo (los consejos comunales campesinos, los comités de empresa, las juntas vecinales integradas). Hay que desplazar a la burguesía de su dominio institucional, para crear la nueva institucionalidad del proletariado.

Cuando manifestamos que la revolución pasa por el enfrentamiento, debemos ser capaces de comprender que éste no es un sólo. Es un proceso dialéctico, y en la actualidad es necesario que el proletariado enfrente a la burguesía en el terreno de su institucionalidad (en la que se refugia), para desplazarla de allí y luego quebrarla, para dar forma a la nueva sociedad. En la medida en que la lucha de clases se intensifique y cobre cada día niveles más políticos, mayores perspectivas de poder, se acelera el proceso de los enfrentamientos de clase superiores que definirán esta lucha.

No es correcto sentirse a esperar "el enfrentamiento" como si fuera nuestra "prueba de amor" en la revolución. El enfrentamiento se da a diario. La tarea revolucionaria es dirigirlo, con la perspectiva de agudizarlo e ir logrando sucesivos avances dialécticos que vuelquen la situación cada vez más hacia el proletariado.

En este momento la lucha se da en el terreno de la burguesía. Cuando se dé en el terreno del proletariado, ya estaremos en el poder.

Jorge Jobet

Claudio Aguirre Bianchi

rompiendo ambigüedades

DR. ANTONIO CAVALLA ROJAS



Enfoques Críticos y Posiciones Económicas de la Izquierda Cristiana

La I. C. brinda su apoyo decidido a la tarea de construir el socialismo. Estos cambios de estructura constituyen la médula del proceso iniciado, y por lo tanto su cumplimiento debe condicionar las medidas de política económica de corto plazo. En la etapa de transición no se debe caer en el error de analizar y juzgar la evolución de los acontecimientos con indicadores económicos tradicionales, ni tampoco se debe centrar la atención en medidas tradicionales para compensar ciclos de corto plazo, cuya aplicación pudiera comprometer la profundidad de los cambios. Pero si bien la política económica debe subordinarse a las transformaciones de estructura, se entiende que las características democráticas y pluralistas de la vía chilena requieren que la situación económica sea en todo momento "aceptable".

El actual proceso tiene algunas fallas que aumentan innecesariamente el costo social y hacen más difícil avanzar. La I. C. se plantea críticamente. Su apoyo significa buscar un perfeccionamiento de los procedimientos y proponer objetivos y caminos para las etapas posteriores. Con este propósito, señalaremos algunas insuficiencias y propondremos algunas orientaciones y nuevas medidas para la etapa siguiente del Gobierno Popular.

La I. C. pretende hacer un aporte tanto al contenido del programa de la UP para sus etapas siguientes, como a la implementación de dicho programa.

EN RELACION AL PROGRAMA, DESEAMOS ENFATIZAR LOS SIGUIENTES ASPECTOS

El Programa de la UP ha planteado los primeros pasos (Área Social, Reforma Agraria, Bancos, Participación) para desplazar los centros de poder de la burguesía a los trabajadores.

Sin embargo, no basta con modificar la propiedad de los medios de producción para que el poder real pase a manos de los trabajadores. Es preciso, al respecto, diseñar una estrategia más clara. Ha planteado también un conjunto de objetivos que son conflictivos entre sí (control de la inflación, acumulación, redistribución del ingreso, satisfacer las necesidades básicas), y no se observan prioridades claras entre ellos. No aparece explícita una estrategia que enlace el corto con el largo plazo.

Es imprescindible definir una estrategia clara que permita canalizar todos los esfuerzos en esa dirección y evitar desviaciones que más adelante sean difíciles de corregir.

Para la I. C. en la etapa de transición deben enfatizarse tres aspectos centrales:

a) La satisfacción de las necesidades básicas de todos los chilenos. El hilo conductor de la estrategia debe ser el asegurar a los grupos más pobres los bienes de consumo esenciales. Este objetivo es perfectamente compatible con el actual grado de desarrollo de la economía chilena (600 dólares per cápita). Se trata de una estrategia orientada a los grupos más pobres y a los bienes de consumo popular. La acumulación debe subordinarse a esta finalidad, el excedente por acumular será función de las inversiones necesarias para modificar con rapidez la estructura del consumo. No es el consumo popular el que se subordinará a la acumulación.

Esta meta no se alcanza sólo con la redistribución del ingreso. Durante 1971 se ha logrado una redistribución en favor de los trabajadores, pero no está claro a quienes de entre ellos se ha favorecido más. Existen algunas evidencias que hacen pensar que no son los más pobres los que han logrado mayores aumentos, sino más bien los grupos medios y los trabajadores organizados. La inflación hará siempre retroceder a los menos organizados. La desocupación, que es justamente muy elevada en los grupos de menores ingresos, tiende a invalidar todo intento redistributivo de esos grupos.

En consecuencia, la estrategia propuesta exige de un sistema que asegure los bienes esenciales físicamente. Para materializar esta política será preciso especificar los grupos de personas y los tipos de bienes sobre los cuales se desea actuar.

La I. C. propone canalizar esta estrategia, en una primera fase, hacia la satisfacción de las necesidades básicas de todos los niños chilenos. La construcción del socialismo debe caracterizarse por una batalla por la igualdad entre los niños.

Tanto para los niños en edad escolar como en edad pre-escolar, se puede dise-

ñar un conjunto de inversiones y se puede programar la producción y distribución de un conjunto de bienes que aseguren una mayor igualdad y que constituyan, en la práctica, una modalidad irreversible de redistribución del ingreso.

Aún cuando la estrategia de modificar la estructura del consumo va más allá de la simple redistribución del ingreso, también se debe hacer un serio intento para ir ajustando los ingresos normales a los consumos populares. La I. C. propone el establecimiento de una Escala Nacional de Ingresos, en la cual se contempla una graduación de ingresos cuyos extremos se limitan de manera que la diferencia entre los más pobres y los más ricos no exceda de una proporción más justa. En esta escala deberá alcanzarse durante el presente período de Gobierno.

La estructura productiva debe ir ajustándose a la estrategia de satisfacción de las necesidades básicas. Para ello se deberá generar el excedente necesario para expandir la producción de tales bienes y se debe ir modificando las estructuras existentes para adaptarlas, en cuanto sea técnicamente posible, a la producción de bienes masivos.

Una estrategia como la señalada tiene, además, la ventaja de ser eficiente en términos de empleos y las inversiones requeridas son de más fácil implementación.

b) El traspaso del poder a los trabajadores. El estado es un instrumento básico para modificar la estructura de propiedad de los medios de producción y para mantener funcionando el sistema económico. Sin embargo, la sola intervención del Estado no asegura el traspaso del poder a manos de los trabajadores. Es preciso reducir al máximo el tiempo transcurrido entre la intervención del Estado y la toma de poder de los trabajadores. Se debe acelerar el paso en materia de participación, impidiendo que se consoliden, en el intertanto, formas burocráticas de poder central y que se creen hábitos paternalistas por parte del Estado, y actitudes puramente reivindicaciones en los trabajadores. Para lograr este propósito es imprescindible extender la organización sindical a todos los trabajadores. El interés de las mayorías no se defiende a través de una minoría organizada, sino mediante la organización de las mayorías mismas. Se debe enfatizar paralelamente la organización y participación a nivel regional.

c) Sostener los niveles de producción actuales y diseñar una organización eficiente. La producción no debe caer. La batalla por la producción es esencial. Si la economía reduce su capacidad productiva, se debilita la defensa del nuevo sistema. La organización económica debe ser eficiente. El autocontrol, la disciplina y el esfuerzo no deben relajarse, por el contrario han de reforzarse. El cambio de actitud de los trabajadores y la creación de una nueva conciencia, son aspectos centrales, que no pueden olvidarse. Es preciso lograr una mayor movilización popular y una activa participación en torno a los grandes pilares de la nueva sociedad y no meramente en función de intereses políticos pasajeros.

En relación a la forma de implementación del programa se destacan, a nuestro juicio, dos fallas cuya corrección es un requisito básico para cumplir la estrategia económica.

a) La interferencia política en el manejo administrativo del Estado. El aparato administrativo se ve entorpecido en sus decisiones por la intervención de los partidos políticos en sus aspectos operativos.

Las responsabilidades se diluyen, la autoridad y la eficiencia disminuyen. La I. C. propone que se redefinan las relaciones partidos-gobierno, de manera que se establezcan instancias políticas claras para la orientación del proceso y para la dirección de las grandes instituciones, pero dejando expedita la vía jerárquica para el mejor cumplimiento de las tareas.

b) El cuoteo de cargos a todo nivel. Este sistema presenta una serie de vicios que corresponde rectificar. Se retardan decisiones y designaciones, subordinando tareas urgentes a intereses partidistas muchas veces pequeños.

Las designaciones recaen, con cierta frecuencia, en personal inepto, con perjuicio para todos. El concepto de cargos político ha sido llevado muy lejos, marginando así a técnicos y profesionales que, por no militar en la U. P., deben permanecer en tareas menores, desperdiciando su capacidad técnica, que es un factor escaso en esta etapa.

Como se ve, es un enfoque directo y franco.

—La Izquierda Cristiana quiere que éste sea su estilo para siempre.



P.A.A. en la Picota

La Universidad de Chile en una de sus más jóvenes y modernas sedes, ha hecho publicar en la prensa algunas consideraciones importantes para especialistas en educación y público ilustrado en general. Conocer su negativa de aplicar la Prueba de Aptitud Académica como proceso legal que sirve de base para la incorporación de los estudiantes a las diferentes carreras universitarias. La consideran, a su vez, antidemocrática y fuente de lucro.

Entre sus fundamentos. El sistema de selección pretende ser lo que es diferente, por lo que es diferente, por lo que es diferente de la realidad sobre las provincias, de la realidad sobre el campo, de la realidad privada sobre la fiscal, de la realidad de una parte con la realidad y miseria de la otra. La institución que se lleva la capitación institucional mejor dotada con colegios privados poderosamente perfecciona "la explotación de la clase trabajadora, cual es el cretinismo intelectual de los hijos del privilegio".

La Universidad de Chile en Osorno exige un debate nacional al respecto, que hacemos nuestro. Materia trascendental que sólo las provincias ven.

que es mediocridad en inteligencia, lo que es cobardía en valor, lo que es incapacidad intelectual en prestigio y poder. Se compra el amor y se vende la virtud". En consecuencia, rechazan cualquier sistema de selección que pretenda medir con el mismo rasero a estudiantes de medios y ambientes distintos.

La Prueba de Aptitud Académica es una forma inaceptable de competencia entre estudiantes ricos y pobres, como corresponde al carácter de la competencia de la libre empresa capitalista. En este camino queda eliminado el débil, triunfando sobre él la explotación del fuerte. Los hijos de obreros y campesinos pasan a ser una mera mercancía. Así la vida humana se comercializa, creándose lucrativas academias — en Santiago hacen nata — para preparar a los estudiantes con plata y sin talento. Y los propios profesores de la Universidad disputan tristemente los trescientos escudos que se les paga para custodiar a los presos durante la prueba.

La Universidad de Chile en Osorno exige un debate nacional al respecto, que hacemos nuestro. Materia trascendental que sólo las provincias ven.



REFORMA CONSTITUCIONAL QUE ESTABLECE EL DIVORCIO PRESENTO DIPUTADO GIANNINI

Proyecto del parlamentario de la Izquierda Cristiana elimina además las diferencias entre hijos legítimos e ilegítimos.



Diputado Osvaldo Gianni presentó proyecto de reforma constitucional que establece divorcio vincular y protección de los hijos y la mujer.

Con el propósito de perfeccionar las disposiciones relativas a los derechos humanos contenidas en el proyecto de Cámara Unica presentado por el Ejecutivo, y a fin de que sea refundido con éste, el Diputado de la Izquierda Cristiana Osvaldo Gianni presentó un proyecto de Reforma Constitucional que establece el divorcio vincular.

Exposición a los periodistas sobre sus alcances. Gianni puntualizó que su proyecto estaba elaborado con anterioridad al del Ejecutivo, pero que lo presentó ahora viendo que el Ejecutivo sobre Cámara Unica incluye varias disposiciones sobre igualdad de derechos humanos que la Constitución chilena no contempla.

En la presentación al proyecto, Gianni dice: "Hay, sin embargo, otra hipoteca en el orden familiar chileno que logra salvar apren-

posibilidades de perfección e integral desarrollo, y tiende al fortalecimiento de la organización y solidaridad social".

LA CAMARA RECONOCIO NECESIDAD DE AUMENTAR PLAZAS DE CARABINEROS

La Cámara de Diputados acordó en su sesión ordinaria de ayer enviar un oficio al Ministro del Interior solicitando se envíe un proyecto de ley para crear nuevas plazas en Carabineros y aumentar así la dotación del Cuerpo Policial.



Diputado Luis Guastavino denunció la ciega oposición de nacionales y demócratacristianos que rechazan aumento de mil plazas en Carabineros, propuesto por el Ejecutivo.

Popular enviar este oficio al Gobierno. El diputado Luis Guastavino destacó que después de su ciega y torpe oposición los nacionales y demócratacristianos han debido revisar su oposición, que significó a la población el no contar con un cuerpo policial numéricamente adecuado.

El senador comunista Jorge Montes denunció en la sesión ordinaria de ayer, en cuya tabla se encontraba el mencionado proyecto, las maniobras dilatorias del PDC para postergar el despacho de la personería jurídica de la Central Unica de Trabajadores.

EL SENADO VOTA HOY PERSONERIA JURIDICA DE LA CENTRAL UNICA

SESION especial tendrá el Senado esta tarde para debatir y votar el proyecto de ley, aprobado por la Cámara de Diputados, que otorga personería jurídica a la Central Unica de Trabajadores.

SE SALVO JABONADO EL ENANO OTERO

En la Municipalidad, los fascistas también insultan al Presidente Allende. Regidor Socialista defendió al Gobierno Popular.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan descarados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se adelantó a defender al Gobierno Popular.

En declaraciones a "La Nación", el regidor socialista señaló que los militantes que representan a la Unidad Popular no permitirán que las hordas fascistas, sigan insultando al Presidente Allende como lo hicieron ayer.

DC Y MOMIOS VAN UNIDOS EN CONGRESO CAMPESINO

Las elecciones en la Confederación "Triunfo Campesino" son este fin de semana, y ante la certeza de su derrota, el PDC está recurriendo a todo tipo de maniobras para dividir al campesinado.

Faltando apenas dos días para que comience el Congreso Nacional de la Confederación Triunfo Campesino, la prensa derechista está informando que por estos días debe formarse la Central Unica Campesina, que agruparía a campesinos demócratacristianos, nacionales, y demócratas radicales.

CEMENTO MELON Y POLPAICO PASAN AL AREA SOCIAL: 1.000.000 DE SACOS MAS QUE EN 1970

Los accionistas mayoritarios de Fábrica de Cemento "El Melón" S. A. y Cemento Cerro Blanco de Polpaico S. A. acaban de vender sus acciones a la Corporación de Fomento.

Este importante hecho coincide con un aumento de producción en términos estimulantes para el exitoso desarrollo de los planes habitacionales y de vivienda que impulsa el Ejecutivo.

En efecto, hasta el mes de Octubre recién pasado, las fábricas han despachado 1.000.000 de sacos más que el mismo mes del año pasado.

MIR DEFIENDE A LOS CAMPESINOS BALEADOS

El escrito está firmado por la Comisión Política del MIR.

El Congreso debería haberse realizado en el mes de febrero próximo, pero los DC teniendo un desmoronamiento total de su organización en el campo, decidieron adelantarlo para el próximo fin de semana, y realizarlo en la ciudad de Castro, provincia de Chile, donde esperan hacer fraude y presiones ilícitas.

COMITE DE INDUSTRIAS DE MATERIALES Y ELEMENTOS PARA LA CONSTRUCCION CIMEC-CORFO VICENTE SOTA BARROS Secretario Ejecutivo

En los últimos ocho meses los dos fábricas más importantes han funcionado dirigidas por los interventores designados por el Gobierno, a raíz del grave desabastecimiento producido en Marzo de este año.

Está iniciada, pues, la organización de la Industria Nacional del Cemento. A la vez, el paso de Cemento Melón y de Polpaico a CORFO marca el comienzo de la formación del Área Social en la vital rama de los Materiales de la Construcción.

Los trabajadores y los técnicos del sector, así como los funcionarios de CORFO que laboran junto a ellos, conscientes de lo que significa este suceso y sintiéndose actores de la socialización de las empresas monopólicas, no aceptarán retrocesos en el camino ya emprendido y se aprestan a las nuevas tareas que les depara su compromiso con el pueblo de Chile.

ASIGNACIONES

La Cámara aprobó asimismo el proyecto de ley que faculta al Presidente de la República para que en los meses de noviembre y diciembre aumente la asignación de rancho al personal de Carabineros en un 30 a un 100% para los casados y a un 50% para los solteros.

DE DENUNCIAN CAMPESINOS

Estas maniobras ya fueron denunciadas por los campesinos de las provincias de Aconcagua y Valparaíso, quienes emitieron una declaración conjunta denunciando las actuaciones irregulares de dirigentes nacionales de la Confederación Triunfo Campesino.

El texto de la declaración, dice en sus párrafos principales: "LAS FEDERACIONES CAMPESINAS 'LIBERTAD Y PROGRESO' DE ACONCAGUA Y 'AURORA DE CHILE DE VALPARAISO,

AUTOFINCO
AV. PROVIDENCIA 969

ACION DE AUDIENCIA

Un grupo de unos ochenta vociferantes individuos, algunos individuos, llegaron hasta la puerta de la Subsecretaría y pegaron consignas y gritos.

¿qué les pasa?, preguntó un vociferante. La respuesta que le dio el señor alto, con cara de alemán, al que le preguntó al segundo piso, y ahí ya eran cuatro o cinco vociferantes interceptores.

¿cómo se han creído?, expresó el vociferante. La Pabla un rajuelo me pegó un carterazo, los diputados me empujaron y los diputados me empujaron y rectos al homoplato.

¿cómo se han creído?, expresó el vociferante. La Pabla un rajuelo me pegó un carterazo, los diputados me empujaron y los diputados me empujaron y rectos al homoplato.

¿cómo se han creído?, expresó el vociferante. La Pabla un rajuelo me pegó un carterazo, los diputados me empujaron y los diputados me empujaron y rectos al homoplato.

¿cómo se han creído?, expresó el vociferante. La Pabla un rajuelo me pegó un carterazo, los diputados me empujaron y los diputados me empujaron y rectos al homoplato.

¿cómo se han creído?, expresó el vociferante. La Pabla un rajuelo me pegó un carterazo, los diputados me empujaron y los diputados me empujaron y rectos al homoplato.

ENO EN EL PS DE PROVIDENCIA

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

Partido Socialista y los acuerdos al respecto adoptados en el Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera que contó con la asistencia del miembro del Comité Central, Gustavo Ruz, y los acuerdos que sobre organización fueran adoptados en un siguiente Pleno de dicho Regional Cordillera, y en cuya oportunidad se decretó estado de alerta general.

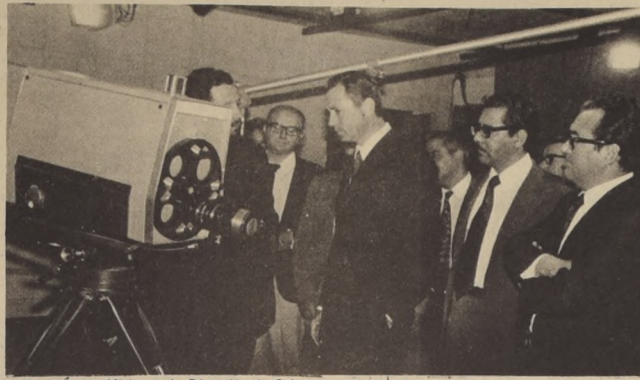
Para salir del subdesarrollo:

LA TÉCNICA Y LA CIENCIA, TIENEN PREFERENCIA EN UNIVERSIDADES CUBANAS

El Ministro de Educación cubano, Belarmino Castillo, dialogó con 300 profesores chilenos en el Centro de Lo Barnechea.

LOS ESFUERZOS DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO DE CUBA, y del pueblo de este país caribeño para derrotar el analfabetismo, para elevar los niveles educativos...

Los Ministros de Educación de Chile y Cuba, Astorga y Castillo, llegaron a las diez y media al Centro de Perfeccionamiento...



Al centro, los Ministros de Educación de Cuba y Chile, Belarmino Castillo y Mario Astorga, respectivamente, durante la visita al Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, en Lo Barnechea.

desempeñar posteriormente el estudiante. Luego agregó: En consecuencia, los programas del nivel básico...

ACCESO UNIVERSITARIO

En relación a quienes son los que estudian en las universidades cubanas, el Ministro Castillo destacó que la mayoría del alumnado...

enseñanza universitaria. Se ha fabricado para ello las Facultades de Tecnología. En un comienzo, los trabajadores iban a estudiar...

se del Gobierno de la Revolución existían más de 800 mil analfabetos en una población de seis millones de habitantes...

ECONOMIA BARRIO CON SU DIRECTOR REACCIONARIO

EL ÚLTIMO DIRECTOR DE UNA ESCUELA UNIVERSITARIA que quedaba nombrado de acuerdo a la forma anterior a la Reforma...

Escritores U.P.: HOMENAJE A NERUDA EN LA U. DE CHILE

A las 19.30 horas de hoy se llevará a efecto la Velada de Arte auspiciada por el Comité de Escritores de la Unidad Popular...

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS DEPARTAMENTO DE REMATES GRAN REMATE

EL DÍA 1º DE DICIEMBRE, SE OFRECERAN EN PUBLICA SUBASTA MERCANCÍAS DE PLAZO VENCIDO, ABANDONADAS Y DECOMISADAS. EXHIBICIÓN: En el Almacén de Rezagos desde el día 23 al 29 de noviembre...

PRIMER CONGRESO NACIONAL DEL TRABAJADOR PUBLICISTA

El Círculo de Publicistas de Chile, considerando que su organización es necesaria y representativa. QUE urge analizar convenientemente los múltiples problemas que afligen al gremio...

CONVOCATORIA

Convoque a todos sus socios, tanto de Santiago como de otras ciudades del resto del país, a reunirse en el PRIMER CONGRESO NACIONAL DEL TRABAJADOR PUBLICISTA, los días 1, 2, 3 y 4 de Diciembre...

GREMIOS POLITICA DE PUERTAS ABIERTAS EN EL PRIMER AÑO DEL S.S.S.

Al cumplir un año en el desempeño de sus funciones a cargo del Primer Instituto Previsional del país, el Director General del S.S.S. Galvarino Melo Páez, hizo una detallada exposición...

Galvarino Melo, Director General del Servicio de Seguro Social, quien dio cuenta de la labor realizada en un año de su administración. Se agrega a esto "una nueva política de puertas abiertas"...

El Director del Servicio de Seguro Social, destacó también el mejoramiento en la atención a los imponentes, gracias a las medidas tomadas por los ejecutivos, en orden a agilizar la tramitación y ofrecer un mejor servicio al público imponente...

PLENARIO DE FEDERACIONES DE SECTORES PUBLICO Y PRIVADO

El Consejo Directivo Nacional de la Central Única de Trabajadores ha convocado, para las 19 horas de hoy, a un plenario de Federaciones de los Sectores Público y Privado...

ENERGICO DESMENTIDO A RADIO AGRICULTURA

LOS TRABAJADORES afiliados al Sindicato Profesional de la Compañía Envasadora de Carnes, "La Hacienda" y el Comité de Unidad Popular de la Industria han entregado un energético desmentido a las informaciones tendenciosas, propagadas por Radio Agricultura...

PENSIONADOS AGRADECEN A DIRECTOR DEL S.S.S.

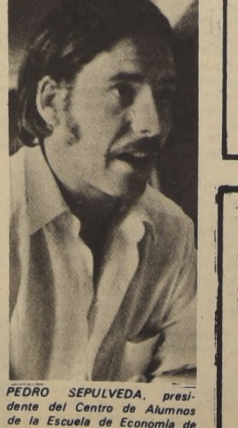
Una conceptuosa nota enviaron los pensionados del Servicio de Seguro Social, a su Director General, Galvarino Melo, con motivo de cumplir un año al frente de la Administración de nuestro Primer Instituto Previsional del país...

CONSTITUCION DE SINDICATO

En reunión celebrada el día 17 de noviembre, en presencia del señor Inspector del Trabajo Don Manuel Díaz Muñoz, se procedió a la formación del SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES DE MANUFACTURAS INTERAMERICANAS S.A...

ELECCION DE DIRECTIVA SIDARTE-CHILE

Ante la Inspectora del Trabajo Sonia Tapia Borro, se procedió a la elección anual de la directiva del Sindicato de Actores del Radio, Teatro, TV y Cine (Sidarte-Chile) para el período 1971-72...



PEDRO SEPULVEDA, presidente del Centro de Alumnos de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. Agregó finalmente que "la Dirección de la Escuela y los problemas que a ella atañen, están solucionados puesto que los señores asumidos a través de las firmas de una persona que sea designada de común acuerdo por el Comité Directivo Transitorio de la Escuela..."

Andaval albo en el Nacional:

COLO COLO ENTRA EN ORBITA

Los defensores colocolinos le pisan los talones a Unión San Felipe. La carrera por el título entró a "Tierra Derecha"

nuevamente Colo Colo en la carrera por el título entró a "Tierra Derecha". Antenoche en el Estadio Nacional, jugó una carta decisiva, tuvo el mérito de so-

breponerse a un marcador adverso y también a un juego inicial inoperante, sin fuerza para conquistar en los cuarenta y cinco minutos finales de

su encuentro con Universidad Católica los puntos vitales para quedar tan sólo a uno del puntero, Unión San Felipe.

Había inquietud en las filas albas; inquietud que quedó expresa en su desempeño nervioso, desordenado y falto de fuerza de la etapa inaugural. Allí corriendo, más que buscando conseguir algo mediante un trabajo ordenado que llevara el sello de su fútbol, se vio descompuesto por un accionar semejante pero más impetuoso de los universitarios. Fue tal vez esta característica del match, la que nos hizo seguir entusiasmados el juego de uno y otro equipo, que preocupados fundamentalmente de llegar al arco gestaron innumerables "momentos" de gol. Dentro de esta línea, fue sin duda el ataque cruzado el que más zozobra llevó al arco albo. Pero para infortunio del cuadro católico, sus destellos no tuvieron en el marcador la respuesta tranquilizadora. Muy por el contrario, fue la apertura de la cuenta la que frenó su trajín ofensivo. Esto motivó una levantada respuesta de todo Colo Colo. Desde su defensa había vacilado con las entradas y desplazamientos de Crisosto— hasta el puntero izquierdo empezaron a rendir más y más. A su velocidad— se había explotado sin brujula— se sumó ahora la entrega, siempre en profundidad. Se empezó a buscar la apertura de la defensa universitaria por los extremos lo que logró sin mayor problema. Ahí emergieron los rípios de los zagueros, los que tuvieron calibre mayor en el hombre encargado del sector central. La igualdad registrada al cierre del período dejó entrever que Colo Colo había encontrado el derrotero adecuado.

Así quedó ratificado. Mientras Colo Colo crecido, fuerte, resuelto y simplificando al máximo su desempeño entró a mandar en la cancha (Messén se reencontró) Católica era su antítesis. Pobre en medicampo, insegura en su bloque posterior, donde su arquero Trepiana cumplió una bajísima actuación (la pelota se le soltó muchas veces) la "UCE" no pudo neutralizar los embates blancos. Tuvo a ratos reencuentros con lo lucido al comienzo, pero solo ratos. Colo Colo más completo, crecido, exhibió, para las treinta mil personas que dijeron presente, trazas de campeón. Porque dejando a un lado sus vacíos previos, en el recuento global de lo que fue su actuación queda la imagen de un equipo que reúne los recursos indispensables para seguir peleando a pie firme el primado profesional de 1971.

CARBON



El gol de cabeza de Koscina ante centro de Caszelly fue preciso y justo Coronó una gran noche del delantero albo.



Ahumada es el delantero más rindidor que ha tenido el cuadro albo las últimas fechas. Con su oportunismo y voluntad se creó muchas ocasiones de gol.

Los mejores:
EN CATOLICA: CRISOSTO
EN COLO COLO: KOSCINA
● La deficiencia del elenco universitario estuvo en su defensa

En el terreno individual hubo figuras importantes y decisivas. En Católica lo mejor estuvo a cargo de Crisosto y esa pareja de medios campistas que son Faundez y Salinas.

En Colo Colo, Ahumada muy importante, Koscina, trabajando bien en el sector medio, Keko Messén, como demostrando a su ex club que aún puede ser el centro delantero que tantos años se está esperando. Y así son varios las figuras que resultaron gravitantes.

Comó gravitantes en el otro terreno, en el aspecto negativo, en la actuación totalmente opuesta (esos dos zagueros centros de los universitarios, que pena que hayan estado en una mala noche, en una noche increíble de errores y de defectos).

Es imposible que hayan jugado tan mal y ese accionar, nervioso, falto de seguridad arrastró a Trepiana a un incansable griterío a estar preocupado de todo y desatender su acción y su responsabilidad. Jugó muy afuera, muy adelantado y por lo menos dos de los goles fueron culpa suya. En cambio del medio campo hacia arriba, muy bien Católica, con fútbol ágil, desenvuelto, de excelente trato del balón, con fuerza, con ritmo, con energía. Muy superior la media cancha de los albos, con la diferencia que los cruzados atrás no tenían respaldo, en cambio Ramírez y Koscina que estuvo en una noche inspirada de talento futbolístico, de fuerza, de superación, contaban con una línea de cuatro firme y segura.

Todo se desequilibró en el segundo tiempo con la expulsión de Solís. Reclamó una falta con demasiado entusiasmo y fue mandado a las duchas cuando recién el cotejo se ponía interesante, cuando Colo Colo encontraba la onda, cuando todo hacía presumir que los segundos 45 minutos entregarían un más drama en los arcos y mayor calidad en las acciones.

Sin Solís no perdió fuerza Católica, pero en cambio ganó

A.L.P.

Fútbol preolímpico:
EN COLOMBIA: ENTRENO EL EQUIPO CHILENO

CALI (Colombia), 24 (ANSA)— Se inició el entrenamiento del equipo chileno de fútbol que llegó anoche a esta ciudad del occidente para tomar parte en el Torneo Preolímpico de Fútbol, torneo que se iniciará simultáneamente en Bogotá y Cali a partir de mañana.

En Cali jugarán Chile, Argentina, Brasil, Ecuador y Bolivia.

La delegación chilena, la primera del grupo en arribar a Cali, está integrada por: Luis Alberto Mella, delegado, Gustavo Albarra, tesoro, Aníbal Ugarte, técnico, Juan Valdés, asesor, jugadores: Alberto, Ahumada, Manuel, Antequera, Mario Lautaro, Alfredo Carrasco, Guillermo Contreras, Héctor Chaves, Lorenzo Díaz, Rosendo Espinoza, Luis González, Adriano Muñoz, Julio Orellana, Ernesto Santibañez, Juan Scharfía, Mario Serendero, Jorge Sosias, Juan Toro, Jorge Vasquez, y Gonzalo Ahumada.

El entrenador, Jorge Cárdenas, manifestó que todos los integrantes de la selección chilena son aficionados, 16 de ellos estudiantes. "Mi equipo — dijo Cárdenas — es una amalgama de corte juvenil".

En Chile —añadió— se está cumpliendo una labor muy acertada por parte de los técnicos, ahora los jugadores se preparan técnica y psicológicamente para colocarse en equipos de primera.

Anteriormente los equipos de primera categoría recibían jugadores sin ningún control.

Básquetbol:
MAGALLANES CAMPEON

El segundo equipo de básquetbol femenino de Magallanes se clasificó campeón invicto en esta división, tras vencer a todos sus rivales. En su última confrontación derrotó al quinteto de Cabrerá Gans por 45 a 36.

Su campaña señala seis triunfos y éstos son: derrotó a Iberia por 66 a 49, a Carlos Dittborn 49-6, a Chile-Brasil por 50-0, a José Toribio Medina por 50-20 y a Cultura Física 55-24.

Entre sus jugadoras destacaron, Elisa García, Margarita Piña, Virginia y Elisabeth Ramírez.



El empate que tanto buscó Colo Colo en el primer tiempo, llegó por intermedio de Messén que li-

quidó una jugada en el área chica, cuando el balón se había paseado por la raya de sentencia.



El gol de Ahumada, el segundo de Colo Colo, provocó aradas protestas de los jugadores de Católica que reclamaron off-side. A raíz de estos reclamos, poco académicos, salió expulsado Solís.

oy a las 21 horas en el Nataniel:

UNION ESPAÑOLA Y THOMAS BATA DISPUTAN LA COPA ERASMO LOPEZ

Los mejores quintetos del baloncesto metropolitano se encuentran nuevamente en partido definitorio.



Los mejores quintetos del baloncesto metropolitano se encuentran nuevamente en partido definitorio.

—Hoy es la gran final.
—Thomas Bata y Unión Española definen por enésima vez quién se adjudicará la copa "Erasmus López" de básquetbol en su edición 1971.

Nuevamente la azul y la roja se encuentran en el parquet del Nataniel, gimnasio que sólo cobra vida cuando ambos quintetos se enfrentan y depositan allí lo mejor del baloncesto metropolitano.

Nuevamente las barras, seguidoras incansables de ambos líderes, llegarán a llenar un estadio tradicionalmente vacío, pero eso no es lo importante, lo fundamental es que a ellos, a Unión y a Bata, se les debe la única oportunidad quizás de ver básquetbol. Ellos tienen básquetbol y su enfrentamiento lo muestra, siempre.

EL ROJO-AZUL

Unión Española posee una calidad y una técnica que impresionan, y no sólo en las finales: recién el pasado domingo tuvieron oportunidad de verlos, frente a la UC de Valparaíso, y por

momentos transportaron al público a un gimnasio norteamericano. Sus jugadores, sincronizados como en un juego de fantasía, se transformaron para muchos en aquellos legendarios Glob Trotter, y el público entero, partidario o rival, se desbordó en aplausos.

Thomas Bata, en tanto, presenta su poderoso equipo, fuerte, de una táctica, una marcación y una habilidad que merecen el respeto de todos. Ha pasado por un mal momento en sus últimas fechas, lo sabemos, pero también sabemos que no es un equipo que dé cuartel, pues posee la calidad suficiente como para no darlo, pelea hasta el final y sólo se detiene al son de la chicharra final.

El partido, pues, no puede ser más interesante, es el gran duelo de siempre, el choque de los gigantes.

A las 21 horas el básquetbol llega de nuevo al Nataniel, para otorgarle el triunfo al mejor. En el preliminar, en tanto, Universidad de Chile y Universidad Técnica definen los últimos lugares, en un encuentro a iniciarse a las 19.45 horas.

TODO IQUIQE ACUSA: LA ANFA ES "CHUECA"

Profundo malestar existe en Iquique, a raíz de la eliminación del equipo nortino en el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, que realizó la Asociación Nacional (ANFA) mediante el sistema de "moneda al aire".

Los iquiqueños habían jugado cuatro partidos con Calama para definir el representante de la Zona, y en todos se había registrado un empate. El acuerdo tomado antes del cuarto encuentro, señalaba que en caso de una nueva equiparidad, se iría a un quinto partido. La ANFA desconoció esa

resolución y en Santiago procedió a realizar un sorteo. Los iquiqueños quedaron al margen del evento.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás, en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo Iquique, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se reyoque tal acuerdo.

Lo contrata el Flamengo:
EL CHE BIANCHI: FUTBOL Y LUNA DE MIEL EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 24 (ANSA)—Dirigentes del flamengo acaban de afirmar a la prensa que la próxima contratación del club será el argentino Bianchi, famoso punta de lanza de Velez Sarsfield y de la selección argentina. Las tratativas en tal sentido —afirman— están adelantadas y forman parte de un plan general para reforzar el equipo del club local para el próximo año, en que serán también contratados un medio-campista, un zaguero y un lateral izquierdo.

El atacante argentino, artillero del último campeonato de su país, —según la versión local, fue ofrecido al flamengo por dirigen-

tes de Velez Sarsfield, que intentan mejorar la situación financiera del club. Para contrarío, el flamengo deberá naturalizar al jugador Reyes.

Bianchi, con 25 años de edad, fue muy elogiado por el técnico brasileño (Didi), de River Plate de Buenos Aires, pues, a pesar de los rígidos sistemas defensivos adoptados por los equipos argentinos, lleva marcada una media de dos goles por partido.

Entretanto, el conocido "crack" argentino es esperado el mes próximo, ya que anunció su deseo de pasar ese mes su "luna de miel" en Rio de Janeiro.



ANGEL POBLETE está listo para revalidar su corona.

Lo ganó Saavedra, de Iquique : EN ÑUÑO A CAYO LUIS CHAVEZ

Con sorpresa fue tomada la derrota del talquino Luis Chávez, frente al pluma iquiqueño Nicolás Saavedra...

hubiera venido a pesar en su acción enérgico. De cualquier manera, el triunfo del iquiqueño bien vale la pena destacarlo...

En el mediano ligero, Angel Poblete, que ahora defiende a Chuqui ganó al latino Dioniso Espesini por puntos...

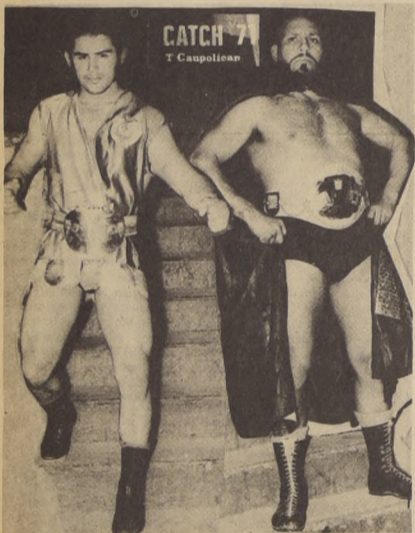
Un peleón fue el combate que animaron en el peso liviano, el punterense José Hernández y el iquiqueño Guillermo Jorquera...

Esta fue la velada y sus resultados de otra etapa del Campeonato de Chile que tuvo como escenario el cómodo gimnasio de la Comuna de Ñuñoa...

SABADO 27 GRAN TORNEO SUDAMERICANO DE CATCH EN EL RING DEL CAUPLICAN.

CATCH A LA OFENSIVA Y DEFENSIVA PRINCIPE MORELLA CONTRA "EL SIMIO"

Extraordinario RANKING INTERNACIONAL los COMPE-TIDORES PUNTEROS enfrentan el Sábado 27



La lucha es el deporte más antiguo del mundo. Todas las culturas de la historia desarrollaron estilos de lucha, tales como el egipcio, el griego, el romano, el francés, el inglés, el caucásico, el mongólico hasta llegar al último de todos ellos, el norteamericano llamado "catch as catch can"...

Nelson que está revolucionando el catch con un nuevo estilo, el afro. O sea saltos fantásticos, lanzados en el aire como flecha humana para arremeter a su rival sacándole fuera del cuadrilátero...

ORDEN DE LAS SIETE NUEVAS COMPETENCIAS INTERNACIONALES DEL SABADO 27 EN RING DEL "CAUPLICAN": Considerando los puntajes de cada competidor, la Comisión Deportiva ayer efectuó los sorteos reglamentarios...

El Torneo Competitivo 1971 con los campeones extranjeros mencionados va de alza. Cada sábado lleno absoluto del "Cauplican". Porque el público luchístico premia el catch efectivo, el catch competencia.

Los adversarios son chilenos. Efectivos deportistas-atletas constantemente entrenados. Ejecutan catch a la ofensiva y defensiva. Y sus competencias son arrebatadoras.

El Sábado 20 más de 4 mil espectadores de pie, excitados, presenciaron la "mocha" del Leopardo de México y Príncipe Morella de Chile 25 minutos de intensa lucha...

Ascenso:

LOS CHICOS PUEDEN JUGAR MALA PASADA A LOS GRANDES

El panorama en Ascenso no está claro. Todos Tienen rivales "agrandados" por delante.



OSBEN, revelación del Ascenso. Mantiene una de las vallas menos batidas del campeonato.

Faltando cinco reuniones para la fiscalización del torneo de Ascenso, se mantiene al cabo de la octava fecha de la segunda rueda, la incógnita de quien será el reemplazante del último que remate en primera división el próximo año.

En la fecha pasada se enfrentaron Nublense y Naval en El Morro, cuyo resultado final 0 x 0 dejó la tabla con la misma incógnita. El partido se insinuó difícil para uno y otro bando...

Del cuarteto de avanzada, Palestino fue el único que estrechó posiciones con su triunfo ante el colista Badminton...

Ovalle mantuvo su ventaja de cuatro puntos al empatar con Colchagua en San Fernando. Es importante consignar en esta oportunidad, dada la emotividad del torneo...

NAVAL tiene un compromiso fuerte este fin de semana, nada menos que con Ovalle. Ovalle en la decima fecha enfrenta al colista Badminton en Talcahuano...

PALESTINO, por su parte, viaja a Coquimbo este fin de semana; después juega con Iberia en la capital, posteriormente debe jugar con Lister Rossel en Linares...

OVALLE, a cuatro puntos de Nublense, tampoco ha perdido las esperanzas. Sus rivales próximos son los que a continuación detallamos: Naval, el domingo; después enfrenta a Santiago, en la capital, posteriormente debe jugar con San Luis en Ovalle...

Ajedrez:

EL ANGAMOS GANO EL TROFEO

"CONFRATERNIDAD"

El equipo del Club Ajedrez "Angamos" campeón de San Miguel, capitaneado por Alberto Minzar, jugador argentino radicado en nuestro país...

Los resultados individuales de la segunda rueda de la confrontación son los que a continuación detallamos, los nombrados en primer término pertenecen al "Angamos".

Guido Ahumada (0) vs Cesar Velasquez (1); Leonardo Borg (1/2) vs Carlos Oyola (1); Julio George Nascimento (1) vs Orlando Albornoz (0); Mario Quiroz (1) vs Leonardo Espech (0); Jorge Loyola (1) vs Javier Otrórola (0); Marco Guzman (1) vs Martín Labra (0); Juan Alfaro (0) vs Gustavo Melia (1); Hector Jaque (0) vs Juan Núñez (1); Jaime Bley (1) vs Emilio Díaz (0); Ricardo Salas (1) vs Narciso Egaz (0); Ricardo Bravo (1/2) vs José Maltz (1/2); Luis Reyes (1) vs Arturo Henríquez (0); Gabriel Bustos V (1) vs Eladio Gacitúa (0); Fernando Vargas (0) vs Raúl Torres (1); Roberto Riquelme (1) vs Gregorio Novoa (0); Sergio Suardte (1) vs Jaime Riquelme (0); Jaime Carbonell (1) vs Pablo Castillo (0); Enrique Campos (1); Rodolfo Alonso (1); Carlos Dahmen.

Este match a 20 tableros se realizó en la sede del Angamos y cuyo puntaje final fue el siguiente: Angamos, 22 puntos; Lo Ovalle, 18 puntos. En la primera rueda Ovalle había vencido por 12 a 8.

De esta forma, el vencedor se adjudicó el trofeo Confraternidad instituido por don Gabriel Bustos Vergara y quedará definitivamente en poder del club que lo ganó tres veces consecutivas.

Para el Nacional de Tiro al Vuelo

SE CIERRAN INSCRIPCIONES Y SE SORTEAN LAS SERIES

Este fin de semana comienza la disputa del Campeonato Nacional de Tiro al Vuelo, especialidad Skeet, en las canchas del Club Lo Curro.

Esta tarde, a las 20 horas, se cierran las inscripciones para participar en el Campeonato Nacional de Tiro al Vuelo...



ANTONIO YAZIGI, actual campeón, defiende este fin de semana su primado en el Torneo Nacional de Tiro al Vuelo.

¡...EL 28 DE NOVIEMBRE...!

ES EL GRAN DIA EL ALMUERZO DE LOS CAMPEONES EN PISCINA LA PONDEROSA DE COLINA

ORGANIZAN RADIO YUNGAY, PROMOTIONS-MEDIOS PUBLICITARIOS CON EL AUSPIO DE "LA NACION"

EN HOMENAJE A LOS NUEVOS CAMPEONES DEL XXXI CAMPEONATO DE BOXEO AMATEUR 71

TROFEOS Y OBSEQUIOS ESPECIALES A CADA CAMPEON PREMIOS AL PUGIL MAS TECNICO Y AL MEJOR DEPORTISTA DEL TORNEO... EL ALMUERZO DE LOS CAMPEONES... EL 28 DE NOVIEMBRE EN PISCINA LA PONDEROSA DE COLINA UN LUGAR DE ENSUEÑO... TRANSMITIRA RADIO YUNGAY



EL "CHICO" QUIROZ, de Ovalle, temble para quien defienda.

DIAZ Y VELASCO : FUERZA DE RANGERS

Aunque una lesión lo marginó del cuadro en el mejor momento de la carrera, Héctor Díaz, confía en ganar de atrás como los campeones Sergio Velasco sigue en el equipo y su calidad es vengadora. Los dos creen firmemente en Rangers.

Luego de su derrota contra Unión Española, tuvimos oportunidad de conversar con Héctor "Chino" Díaz y Sergio "Negro" Velasco, dos altos valores del cuadro de Rangers, que últimamente ha venido perdiendo posiciones y lamentando ausencias tras ausencia...

La "verdad de las cosas" es que no quiero estar ni un día más fuera del equipo. Estoy perdiendo mucho de lo que he obtenido.

"Desde que perdimos con Magallanes aquí en Santiago, hemos venido descendiendo. Nos ha tocado la mala y hemos tenido que lamentar lesiones de algunos hombres que han motivado modificaciones en el cuadro. Eso ha contribuido grandemente en la merma del equipo. Puntos que teníamos poco menos que en el bolsillo, se nos escaparon por razones ajenas a nuestra voluntad. De cualquier forma, estamos más arriba de lo que pretendíamos y hasta aquí nuestra campaña no ha sido mala. En lo personal, a parte de que lamento muchísimo la expulsión de que fui motivo contra Magallanes, he estado mal. Más bien mi rendimiento ha sido pareja y con fuerza para enfrentar a cualquier tipo de rival. Sigo encariñado con Rangers y Talca, por eso es que no he querido atender ningún ofrecimiento hasta no quedar libre a fin de año. De la derrota de anoche (domingo), creo que es innegable. Nos ganaron el mediocampo y nos quitaron toda posibilidad. Justo el triunfo de Unión Española por donde se le mire."

Son las palabras del "Negro" Velasco, tal vez uno de los hombres más queridos del fútbol profesional.

Ojalá esa mano llamada "verdad" se pudiera al equipo de Rangers. A "Chino" Díaz, que ha tenido una buena campaña y que bien podría haber sido el jugador más encumbrado a no medirse con quienes no estaban cabiendo.



HECTOR DIAZ Y SERGIO VELASCO, dos puntales de la vengadora en suerte distinta por el momento.

VALPARAISO DEPORTE

SPORTIVA GANO UN GIMNASIO

conveniente disponer de jugadores de más de 1 metro 90 y de estos hay, pero no podemos prescindir de los "chicos".

Podría establecer alguna comparación del Sudamericano de Arequipa con otro torneo? "No podría. De todas formas, hablé con entrenadores que estuvieron en competencias similares. Se me dijo que había sido discreto el campeonato de Arequipa. No lo estimé así el técnico de los brasileños. Yo no puedo establecer comparaciones porque es la primera vez que voy a uno.

Y en qué aspecto hubo coincidencias de opiniones, si las hubo? "En algo que todos destacaron. Lo relativo al mejoramiento que ellos observan en el básquetbol de Chile y el de Bolivia. Es decir, países que habitualmente presentaron un básquetbol decadente, ahora se superaron. Personalmente estimo que el torneo tuvo dos categorías. Una, Brasil, muy lejos arriba y la segunda con los cuatro



El petizo Arrué enfrentando a los gigantes, así y todo es uno de los mejores valores del básquetbol porteño.

equipos restantes en un nivel parejo. Lo ratifican los resultados. Se ganaron entre sí. Nosotros ganamos a Perú y perdimos con Uruguay. También superamos a Bolivia y, sin embargo, peruvianos y bolivianos se impulsaron a los uruguayos".

¿Qué diferencia pudo existir entre lo que fueron capaces de rendir como clubes y lo que habrían hecho como selecciones? "Todos estos equipos por razones lógicas van reformados, aunque oficialmente no estén autorizados para ello. No obstante, se emplea un sistema de pase y contrapase que los faculta. Nosotros mismos fuimos autorizados por la Federación de Chile, en el concurso de José Miller. Ahora bien, todos los equipos tienen en sus filas un mínimo de cuatro seleccionados de su país. El potencial cetero, así las cosas, fue solvente.

CUANDO EL DEPORTE ES PARA TODOS

Una conferencia para dar a conocer los resultados logrados hasta hoy por el Plan Panamericano ofreció ayer el Director de Deportes, Sabino Aguad, en su despacho del Consejo Nacional de Deportes.

Se expuso en esta oportunidad las proyecciones de los planes "Cross Country para Todos", "Yo hago deporte", "Chile aprende a nadar" y otros que merecen la especial atención de las autoridades deportivas, ya que de ellos se pretende conseguir la formación, de elementos activos que, sumando conocimientos a

su entusiasmo, puedan contar con la capacidad suficiente como para impulsar el deporte en los centros comunitarios.

LOS PLANES

Sabido es que estos planes están destinados a la búsqueda de valores nuevos y a la enseñanza de las diferentes disciplinas deportivas en los grandes núcleos humanos, permitiendo así la incorporación masiva de nuestros niños a las prácticas de su predilección.

El más fiel exponente de ellos es el "Yo hago deporte", iniciativa que dirige Armando Díaz

Serie Mundial de Béisbol: OTRO TRIUNFO CUBANO

LA HABANA (ANSA). Cuba obtuvo su segunda victoria consecutiva en la decimonovena Serie Mundial de Béisbol aficionado al derrotar anoche al Canadá con pizarra de cuatro carreras por cero, en partido llevado a cabo en el Estadio "Moncada" de Santiago de Cuba.

El lanzador cubano Santiago "Changa" Mederos sólo toleró un hit a los canadienses, a quince de los cuales dejó con el bate al hombro. Mientras tanto, los bateadores cubanos conectaron doce indiscutibles. Ganó Mederos y perdió Brian Hodgson.

México, por su parte, se anotó también su segundo triunfo consecutivo del presente campeonato al derrotar ampliamente a Italia con marcador de doce carreras por cero, en encuentro sostenido en el Estadio Latinoamericano de esta capital.

Serie Mundial de Béisbol: OTRO TRIUNFO CUBANO

Quince indiscutibles batearon los mexicanos y cuatro solamente los italianos, ganó el lanzador Sigfredo Valenzuela y perdió Lauri.

En el estadio "Palmar del Junco", en Matanzas, el lanzador puertorriqueño Sandalio Quiñones Poncho, a veintidós adversarios y de esta forma impuso record para estas competencias. Apoyado en una brillante actuación de su lanzador, el equipo de Puerto Rico venció al de Antilla Holandesa con pizarra de cuatro carreras por cero. Dos sencillos hicieron los ganadores. Ganó Quiñones, perdió Benjamín Mojica.

En el segundo turno del "Latinoamericano" de esta capital, la novena de República Dominicana venció en once entradas a la de Colombia, con anotación de dos carreras por una. José Joaquín Tineo lanzó todo el tiempo por los dominicanos y se anotó la victoria, mientras que el revés se le anotó al lanzador cubano colombiano Remberto Madera.

En Buin: 58 EQUIPOS EN TORNEO NOCTURNO

El tradicional Campeonato Nocturno de Fútbol, que todos los años organiza el club Tricolor Municipal de Buin, comienza a disputarse el próximo 11 de diciembre en la localidad vecina a Santiago. Hasta la fecha se han inscrito 58 equipos y entre ellos el campeón del año anterior, "Alto Jahuel".

Destacados equipos aficionados de la capital y otros que militan en el Regional Zona Central han comprometido su asistencia como por ejemplo, Lautaro, Maipo, Metalúrgico Faro, San Miguel de Calera de Tango, Huracán y Esfuerzo Obrero de Ñuñoa, Caupulicón de Huelquén, Deportivo Aculeo, Pedro Aguirre Cerda de San Miguel y Pedro Aguirre Cerda de la Cisterna y, por supuesto, el cuadro local de Tricolor.

Esta competencia comenzó a jugarse en 1960 y el primer campeón fue Tricolor. Luego ganaron el galardón máximo en 1967, Deportivo El Tránsito, en 1967, Tricolor; en 1968, Esfuerzo Obrero, en 1969, Deportivo El Tránsito y en 1970, Alto Jahuel.

El ganador del torneo de este año recibirá un premio de \$10.000; el segundo, \$5.000; el tercero \$3.000 y el cuarto, \$2.000. La inscripción por equipo vale \$200 y las inscripciones estarán abiertas hasta el 4 de diciembre.

La reunión inaugural se efectuará el sábado 11 de diciembre y habrá premios para los equipos mejor presentados. Los clubes que deseen saber más detalles del campeonato deben ponerse en contacto con Pío Moya (fono 82 de Paine) o Con Hernán Ojeda (fono 34822, de Santiago).

ARGENTINOS GANAN EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 24.- Resultados del Campeonato abierto de la República Argentina:

Caballeros: Caballeros (EEUU) derrotó a Argentinos (ARG) por 6-2, 6-2, 6-2. Barmes (Francia) derrotó a Gordan (EEUU) por 6-3, 6-4. Graetz (URG) derrotó a Modesto Vázquez por 6-4, 4-6, 6-2, 2-6. Se suspende la competencia.

Caballeros: Frank (EEUU) VS Hugo Vázquez (Chile) derrotó a Demattei (A) Jajá (Chile) por 6-3, 6-4. Escobedo (Ecuador) derrotó a Barmes (FR) por 6-3, 6-4. Leschly (Argentina) derrotó a W. O. C. Ri-

"MI META ES MUNICH"

Después de 8 años deja la "U" para defender los colores del Stade Francais. La campeona nacional y sudamericana del lanzamiento de la bala piensa lanzar pronto 16 o 17 metros. Luego de las Olimpiadas, se dedicará por completo a la especialidad que más le gusta, la jabalina.



A Rosa Molina se le identifica con el lanzamiento de la bala. Sin embargo prefiere la jabalina. En esa especialidad comenzó. Su mejor registro es de 45 metros y 92 centímetros. En 1972 piensa dedicarse por completo a esa prueba cuyo record sudamericano pertenece a Marlene Ahrens con 50,38.

En el reciente Campeonato Nacional de Atletismo muchas personas fueron testigos de un hecho poco común en las pistas. El presidente de la rama atlética de Universidad de Chile, Hernán Figueroa, impidió que la representante de su club, Rosa Molina, participara en las pruebas de jabalina y disco.

Tan antojadiza decisión no tiene asidero reglamentario. Y es por ello que la presentamos como una denuncia. La misma defensora de la "U", campeona sudamericana de la bala desde 1967, con 14 metros y 26 centímetros, nos aclara la situación: "el sábado había ganado la bala con 14,18 y no quedé conforme. Al día siguiente llegué al estadio para participar en la jabalina, que es la prueba que más me gusta, y disco. Me acordé a los jueces y éstos me dijeron que yo no estaba inscrita. Y por intermedio de un amigo supe que Hernán Figueroa no había dado mi nombre para esas especialidades, porque yo, durante el año, no había competido por el club en jabalina y disco".

Rosa Molina por más que rogó y lloró no pudo participar. Aquel "señor" de la "U" fue inflexible, a pesar de que su determinación privaba a su instituto de lograr uno o dos triunfos más. La morena lanzadora, que desde hace más de un año entrena en el Stade Francais, señala que "la decisión de Hernán Figueroa es antideportiva. Lo único que pretendió fue causarme un daño personal...".

¿A qué se debe esta situación conflictiva? Rosa Molina la aclara: "En enero yo pedí mi pase para cambiar de club, pero éste no me fue concedido, porque lo solicité fuera de plazo. El período de pases es todo diciembre, pero se puede conceder fuera de ese tiempo si el club al que uno pertenece no se opone. Hernán Figueroa me lo negó y desde esa fecha comencé a entrenar en el Stade Francais, señala que "la decisión de Hernán Figueroa es antideportiva. Lo único que pretendió fue causarme un daño personal...".

En bala, el Comité Olímpico pedía 13,20 y yo en los controles alcancé 13,60, y en Canadá ocupé el sexto lugar con 13,68. Ese mismo año, en Buenos Aires, logré mejorar el record que pertenecía a Norma Suárez con 14,22. Yo lo mejoré en cuatro centímetros... y antes de fin de año lo dejé en 14,47. Luego, cuando estuve entrenando en Alemania mi promedio fue de 14,20. En las Olimpiadas de México me fue pésimo, ya que sólo tiré la bala a 12,68 ("pocos días antes de competir me sacaron la medida del juicio").



En diciembre, sin falta pediré mi pase y desde el próximo año defenderé al Stade Francais... Antes de los Juegos de Munich pienso alcanzar 16 ó 17 metros, en bala.

La incorporación a estos planes es absolutamente libre y sólo basta que los pequeños deseen incrementar sus conocimientos y practicar el deporte que prefieren, sin exigencias de ningún tipo, ni materiales ni monetarios.

Estos planes, en consecuencia, están destinados a incorporar a toda esa masa humana juvenil, a todo ese contingente que siempre deseó practicar el deporte y que nunca ya sea por causas materiales o de oportunidad, pudo practicar.

La iniciativa, como se ve, no puede ser más alentadora, ya que abre una posibilidad a esos miles de postergados que nunca tuvieron acceso a una pista o a un foso, teniendo quizás más aptitudes que esa pequeña élite que reservaba para sí el deporte chileno.

LA META... MUNICH

Rosa Molina recuerda perfectamente sus mejores marcas y records. "En 1965 en mi primer Sudamericano lancé la jabalina a 40 metros y 37 centímetros... al año siguiente, en Perú, la tiré a 38,50. Después cambié de

DIRECTOR DE DEPORTES

POR EL TREN RAPIDO, a las 16,30 horas de hoy, se dirige a Concepción el Director General de Deportes y Recreación, Sabino Aguad, Kunkar, acompañado por el Ayudante de la Dirección, Teniente Coronel Hernán Mardones Díaz.

Durante la permanencia del Director de Deportes en la ciudad penquista se entrevistará con las

autoridades locales y dirigentes del Consejo Local y otras instituciones a fin de buscar solución a diversos problemas que afectan al desarrollo de las actividades deportivas de la extensa zona penquista.

Se informó, por otra parte, que mañana en la tarde será objeto de un homenaje de parte del deporte penquista, como reconocimiento a su labor.

El domingo viajará a Temuco, donde permanecerá hasta el martes.

ELECTRON

Presenta su línea de

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

PLANCHAS ELECTRICAS (6 MODELOS)

BATIDORAS MANUALES

TOSTADORES AUTOMATICOS

ASPIRADORAS DE POLVO

SECADORAS ELECTRICAS

SECADORA CENTRIFUGA

FABRICA: GASPAR DE ORENSE 859 - FONO 732651

PESCA DEPORTIVA

Se puede pescar con cualquiera cosa... Pero practicarla con:

Carretes "MITCHELL"

Cañas "GARCIA CONOLON"

Monofilamento "TRIPLE FISH"

Cebos Artificiales "PICKWELL"

ES OTRA COSA..!

REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

L. CASTRO GRILLIOT

"LUCAGRI" (M.R.)

Av. República 78 Casilla 808 Stgo.

PAGINA AGRICOLA

Preparada por LA NACION con la colaboración de Comunicaciones - IV Zona del SAG.



Comandante Fidel Castro

En Santa Cruz:

FIDEL CASTRO DIALOGA HOY CON CAMPESINOS

El Primer Ministro de Cuba visita la región más huasa de Chile

El Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba, Comandante Fidel Castro, visita hoy la zona más huasa de Chile, Santa Cruz, un viejo trozo de la que fuera la colchaguina provincia de Curicó, la que se extendía desde las riberas del Cachapoal hasta el Maule. Una redistribución administrativa dividió en cuatro la vieja provincia y otra, posteriormente, le quitó el departamento de Santa Cruz, pero este sigue ligado a su histórica capital.

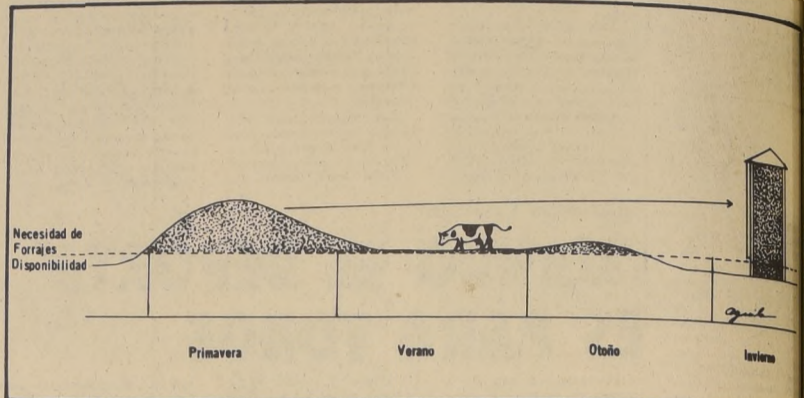
La visita del Ministro cubano, a quien acompañará su colega de Agricultura, Jacques Chonchol, y dirigentes de los organismos del agro, de acuerdo con el programa elaborado por las autoridades, se efectuará a las 10 de la mañana.

A esta hora iniciará su recorrido por diversos Centros de Reforma Agraria donde será recibido por los campesinos, quienes le informarán sobre la forma cómo se está llevando a cabo el proceso con la participación de los trabajadores del campo.

La visita de Fidel a los campesinos finalizará con una concentración pública en Santa Cruz y luego con un almuerzo con los campesinos.

Divulgación campesina:

"GUARDEMOS COMIDA PARA EL INVIERNO"



Los excesos de forraje de las praderas en primavera pueden ensilarse para ser dado al ganado en invierno. Representan el recurso más importante y económico.

Consultado el médico-veterinario JORGE GASTO CODERCH, Coordinador del Proyecto PRADERA, LECHE Y CARNE, para la Provincia de Santiago, dijo a "LA NACION": "Considerando que las lluvias en el sector seco de Santiago fluctúan entre 105 a 120 días al año, deberían guardarse 2 toneladas de pasto por vaca al año para los períodos de escasez (abril a julio). En el sector de riego, el forraje invernal verde es más caro que el silo, recomendándose guardar 3 toneladas de pasto por vaca, por que su consumo es mayor. Para hacer realidad ese cosejo práctico, es necesario, dedicar una hectárea de riego o su equivalente en secano por cada 20 a 26 vacas. Es por lo tanto, de vital importancia, terminó diciendo el Doctor Gastó, prevenir ahora, los momentos difíciles de escasez".

COMO HACER UN BUEN ENSILAJE:

El ensilaje es un procedimiento que en el país está aún poco difundido. Para muchos campesinos constituye una novedad, porque hay zonas en que nunca se ha hecho.

El trabajo puede realizarse en la forma que a continuación indicaremos o según las condiciones en que se desenvuelva cada predio, especialmente en lo que a facilidades de contar con las maquinarias adecuadas. En todo caso daremos indicaciones muy generales, que no consultan, desde luego, los imprevisos que frecuentemente se presentan en el campo en todo orden de cosas.

Es importante tener en cuenta, que si la materia a ensilar es deficiente, el ensilaje que se elabora también lo será. En ningún caso el forraje resultante será mejor que la planta utilizada; por el contrario, siempre hay disminución de calidad como consecuencia de la fermentación que sufre.

La primera etapa que comprende la preparación del ensilaje es "Cosecha", de la o las plantas que servirán de materia prima.

Cada planta tiene un momento justo de corte, de lo contrario puede perder gran parte de su valor nutritivo, si este se efectúa en estado inapropiado de crecimiento. En todo caso es preferible adelantarse y no atrasarse.

PICADO DE LAS PLANTAS

Para no exponerse a un seguro fracaso, toda planta que se ensilaje debe ser picada. El hecho de reducir las plantas a pequeños trozos facilita enormemente la compactación y ayuda por consiguiente a la más COMPLETA ELIMINACION DEL AIRE, lo que debe ser tomado muy en cuenta, porque si queda mucho aire, la fermentación puede ser ácida y perderse todo el ensilaje. La única excepción que en este sentido podría citarse es el caso del "Trebol Ladino", el que compactado bastante bien sin necesidad de ser trozado. El "Trebol Rosado" puede ensilarse en rama, pero cortado en una etapa muy avanzada de crecimiento, lo que a veces significa sacrificar los rendimientos por hectárea.

Por que insistir en el picado y en la eliminación del aire? Porque se pretende conseguir una fermentación láctica (dulce) y no fúngica (butírica).

Por lo tanto, plantas como "maíz", "Sorgo", "Avena Vicia" y "Trebol Rosado", en mezcla, requieren un picado tan fino como sea posible. El mismo puede decirse del "Trebol Subterráneo".

(Continuará el próximo jueves)

CENTRO DE REFORMA AGRARIA TIENE EL CAJON DEL MAIPO

Plan ganadero a 10 años, solución para santiaguinos



Dirigentes del Sindicato Comunal Campesino del Cajón del Maipo: Germán Soto, Consejero; Raúl Pino, tesorero; Juan Chacón Corcna, Presidente; José Villacura, dirigente de la Confederación Rancuquíl y Antonio Vásquez, Secretario General del Sindicato (Foto Juan Rojas).



Las mujeres campesinas no escatimaron esfuerzos y con sus hijos asistieron a la medalluna del Cajón del Maipo, para conocer el programa que echará andar económica y socialmente la región (Foto Juan Rojas).

POSIBILIDADES INMEDIATAS.

Pero no todo es a futuro porque actualmente existen estudios en relación a los predios del Cajón y en ellos se ha llegado a la siguiente conclusión: "Los campos tienen capacidad para una masa ganadera, de veraneada, integrada por 8.500 vacunos, 7.400 caprinos y 1.500 equinos, pero por mal aprovechamiento de las tierras esta proporción baja en un 20% en la inverna".

EUGENIO FLORES, CAMPESINOS Y TECNICOS:

Producir. En nombre del Servicio Agrícola y Ganadero y especialmente de la IV Zona, el Ingeniero Agrónomo y Director de esta última entidad, Eugenio Flores, señaló en esta jornada que "La organización campesina es fundamental para que el técnico pueda desarrollar su labor, porque, agregó, no queremos dar asistencia técnica a título individual como ocurría en el pasado. Nuestro deseo, que hoy se hace realidad, dijo el Director de la IV Zona del SAG, es que las instituciones del Agro integradas asistan coordinadamente, sin escatimar esfuerzos, a los campesinos a partir de sus organizaciones para adecuar en mejor forma los recursos humanos y de asistencia técnica.

Creemos, dijo el especialista, que tanto el campesino como el funcionario deben intercambiar sus experiencias para contribuir al desarrollo agrario.

Más adelante, puntualizó el Ingeniero Agrónomo Eugenio Flores, el plan ganadero que se realizará en esta región es un desafío tanto para el técnico como para el campesino. Doble desafío, recalcó el técnico, superar los problemas de desabastecimiento de carne y terminar con la sangría de importación (300 millones de dólares) de alimentos ahorrando divisas para el país. Las cifras, a juicio del Director de la IV Zona del SAG, son la patética demostración cómo Chile ha ido perdiendo su masa ganadera.

En la provincia de Santiago, por ejemplo, es elocuente el déficit de cabezas de vacuno: 1936, 0,6 cabezas por hectárea.

En 1968, 0,2 cabezas por hectárea. Datos que señalan que en un plazo de 30 años ha disminuido a 1/3 este rubro, en relación al año 1936.

Por ello, al finalizar su exposición, el Agente de Extensión Flores, enfatizó: "La tarea más noble que tenemos hoy, campesinos y técnicos, es producir juntos el alimento que Chile necesita".

UNIDAD CAMPESINA Y GUERRA A LA CESANTIA.

Frente a los objetivos del Programa del Cajón, el Director de la IV Zona de INAP, Enzo Gazzolo dijo a La Nación: Como tarea inmediata en el Programa se propone mejorar las condiciones actuales de vida y especialmente de los inquilinos y talajeros; aumentar la producción ganadera, y algo muy importante derrotar la cesantía "porque este plan no es sólo para los compañeros que viven en la Comuna, por ejemplo, los campesinos de La Florida, Puente Alto. En la medida, agregó, que estos compañeros se integren, se demostrará la Solidaridad de Clase manifestada en una amplia Unidad de todos los campesinos.

En representación de CORA, el Ingeniero Agrónomo y Director Subrogante de la IV Zona de CORA, Luis Armando Toledo, puso principal énfasis en lo poco clara, definida y entorpecedora que es la Ley 16.640 de Reforma Agraria en lo que se refiere a la reserva que se le dejó al ex propietario "hoy un quiste que detiene, distorsiona y boicotea el profundo proceso agrario Chileno".

En la Medalluna del Cajón del Maipo se reunieron 150 campesinos y funcionarios de SAG, CORA, INAP, para estudiar a fondo un programa de explotación para esta zona que vendría a mejorar, en un futuro no muy lejano, sustancialmente las condiciones económicas de los campesinos de esta región.

La asamblea, a juicio de campesinos y funcionarios del Agro, fue un éxito total porque allí se vertieron con toda franqueza los conceptos fundamentales para llevar adelante el proceso de Reforma Agraria. UNIDAD CAMPESINA Y MAS PRODUCCION para lograr justicia social en el campo.

ORGANIZARSE, CAMPESINOS!

Es un reto para nosotros los campesinos, dijo Fernando Pavez, Secretario General del Consejo Comunal Campesino de Maipo, hacer producir más la tierra para beneficio de la comunidad. Es a través, señaló, de nuestras organizaciones, especialmente al Consejo Comunal Campesino, que debemos solucionar los problemas que atañen directamente a la

agricultura. A partir de este momento no podemos descansar un segundo, nuestra meta es y tiene que cumplirse, agregó, aumentar la producción y organizarnos para planificar y explotar adecuadamente, los predios del Cajón del Maipo.

EL PROGRAMA.

Juan Chacón Corona, Presidente del Sindicato Comunal San José de Maipo, dijo a La Nación: El programa de explotación de la zona, elaborado principalmente por campesinos con colaboración de INAP (Instituto de Desarrollo Agropecuario), contempla en un primer paso la explotación de los fundos: El Ingenio, Romeral, Cajón del Yeso, El Volcán, Cruz de Piedra y Lagunilla, ya que "la tenencia de la tierra, como dice el programa, se encuentra concentrada en 8 grandes latifundios que abarcan una extensión aproximada de 300 mil hectáreas y unas 30 mil hectáreas repartidas en el sector de bajos ingresos".

Por esta razón, señaló el dirigente, creemos, los campesinos agrupados en los Sindicatos Comunal de Isla de Maipo,

Cooperativas Brisas del Maipo y del Consejo Comunal respectivo, que esta medida es fundamental para constituir un gran Centro de Reforma Agraria que resolvería los problemas existentes: Cesantía, Bajos Salarios, Malas Viviendas, Baja Producción, en la zona del Cajón.

En una de sus partes principales el Programa se refiere al Proyecto Ganadero y dice: "No escapa al conocimiento general que en el país la producción de carne, en general, de vacunos en especial, es baja, debiéndose recurrir a la importación de ganado con el consiguiente desembolso de divisas". De ahí que, se señala en el Programa, se ha de necesario fomentar la empresa ganadera que solucione este problema. En el Sector del Cajón se estima, por ejemplo, que esta zona reúne condiciones especiales para la explotación del rubro ganadero. Para el buen éxito de esta empresa, el Dr. Jaime Nazar, de la Universidad de Chile, estudiará las condiciones ecológicas y posibilidades ganaderas, en general, de la región".

"PARTICIPACION CHILE" UN PROGRAMA RADIAL DE Y PARA LOS CAMPESINOS

Un programa radial con música de nuestros campos, con noticias y comentarios, sobre las actividades del agro, se está transmitiendo diariamente, de 6:30 a 7:30 horas, por Radio Nuevo Mundo y una red nacional de emisoras.

Este espacio se inicia a la hora en que nuestros campesinos, los pequeños y medianos agricultores, se preparan para la dura jornada diaria.

En sus diferentes secciones, se comentan las noticias que ocurren en el agro, se comentan algunos hechos de interés, se da cabida a lo

que piensan los campesinos, quienes escriben al programa exponiendo sus inquietudes y se cierra con un espacio dedicado a "Decir Campesino", mostrando en toda su expresión los gustos que éstos usan en sus conversaciones.

Los libretos de este programa están a cargo del periodista Mario Reyes, reportero de LA NACION, quien con especial interés le ha dado agilidad y atracción a "Participación Chile".

Ya lo saben los compañeros campesinos. A las 6:30 horas, diariamente a las seis y media de la mañana, a Radio Nuevo Mundo.

TRABAJADORES DEL SAG DIALOGAN CON CHONCHOL

La Federación Unica de Trabajadores del SAG, organismo que agrupa a las distintas asociaciones del Servicio, se reunió con el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol con motivo de plantearle el problema del atraso de la Planta y encasillamiento que corresponde a este Servicio para el presente año.

A dicha reunión acudieron acompañados por el Director Ejecutivo del SAG, Juan Diemer, y luego de las conversaciones que sostuvieron, llegaron a los siguientes acuerdos:

Primeramente, el Ministro Chonchol dijo estar completamente de acuerdo con las peticiones de los trabajadores. Esto es, que encontró en ellas una posición justa y honesta.

Enseguida, aseguró que el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, le había explicado que aún no había visto la Planta del SAG y por lo tanto, no se supo cual era la razón de la demora, puesto que el Ministro Zorrilla no le dio mayores explicaciones.

Finalmente, Chonchol prometió reunirse con el Ministro Zorrilla durante la presente semana y solicitar a los trabajadores del SAG que acudieran con él a dicha audiencia. Además reafirmó su acuerdo en

que las peticiones de los trabajadores del SAG justificaban plenamente un aumento de la Planta del Servicio.

Al término de la reunión sostenida con Chonchol, algunos de los miembros de la Directiva de la Federación del SAG, entre los cuales se encontraban Francisco Canales y Juan Abarca, informaron que acudirán al ministro Chonchol a realizar las gestiones pertinentes destinadas a solucionar el problema que aqueja a los trabajadores del SAG durante la presente semana pero que se darán de plazo hasta el próximo lunes y, en caso de que no hubiere solución, se tomarán medidas más drásticas puesto que ya es bastante el tiempo que se ha esperado.

Frente a algunos rumores que habían corrido en el sentido de que la Planta del SAG estaba detenida a causa de un aumento desproporcionado en relación al año anterior el dirigente Canales afirmó que esto era "absolutamente falso, puesto que aun, si se hubiere considerado oficialmente así, el mismo Servicio estaría en condiciones de sustentar este gasto extra.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

CLUB HIPICO

26 de Noviembre de 1971

TREBOL ROJO: ¡QUE COTEJO!

Sorprendió a todos los entendidos el cotejo de Trebol Rojo que ayer en La Palma pasó 600 metros en 34 4/5...

LINDO VIEJO (B. Campos) en 28 4/5. De Bajada SAN PADDY (J. Castillo) en 30 3/5...

1.000 METROS

BIEN MIA (C. Ojedal) en 12 1/5 COLINA NEGRA (O. López) en 12 2/5

800 METROS

NTOCABLE (D. Muñoz) en 51. Últimos 400 en 24 3/5. Urtúza 200 en 12 2/5...

700 METROS

REV DE CHILE (A. Salas) en 42 2/5. Últimos 200 en 12 3/5. LLANO (E. Cabrera) en 44 2/5...

600 METROS

TREBOL ROJO (L. Yáñez) en 34 4/5. Últimos 200 en 11 3/5. BORSALINO (H. Olgún) en 37. Últimos 200 en 12 3/5...

500 METROS

MARRÓN (O. López) en 30 3/5. DISCREPANTE (L. Yáñez) en 31 2/5. CONCENCIA (L. Yáñez) en 28 De Bajada



L. Yáñez

NOVENA CARRERA A LAS 18.30 HRS. 1.100 METROS. Serie "A" Ind. 22 al 31 Hand. PR. QUE MAS QUIERE. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N°3

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2099 A. Bagú, 2067 S. Fuentes, 2146 O. González, etc.

Corral 4 con 5

DECIMA CARRERA A LAS 19 HRS. 1.600 METROS 7a. Serie Ind. 5 al 13 HANDICAP PR. QUE TE IMPORTA

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2123 R. Bernal, 1964 R. Méndez, 1721 G. Juliá, etc.

Corral 3 con 4

UNDECIMA CARRERA A LAS 19.35 HRS. 1.100 METROS. 7a. ser Ind. 12 al 16 Pro. QUICK RAY.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2134 A. Carreño, 2115 P. Bagú, 2064 A. López, etc.

Corral 3 con 4

DUODECIMA CARRERA A LAS 20.10. 1.100 Mts. 5a. ser. Ind. 16 al 22 Pr. QUINCHAO.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2146 A. Valdés, 2146 E. Pinochet, 2121 O. González, etc.

Corral 3 con 4

Tedfilo Jacial, "El Tano", está ahora a cargo de Promotor, que el domingo puede lucirse en la central del Club Hípico...

Club Hípico Domingo 28 de Noviembre 1971

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2172 M. Aráneda, 2119 José Melero, 2172 G. Avila, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 1833 V. Ramírez, 2185 R. Méndez, 2140 E. Carreño, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2189 O. Silva, 2189 V. Ramírez, 2189 O. Silva, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2189 O. Silva, 2189 V. Ramírez, 2189 O. Silva, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 841 Juan Melero, 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2187 G. Juliá, 2018 J.B. Castro, 2161 J.B. Castro, etc.



IRINEO LEGUISAMO VIENE A VER EL G.P. HIPODROMO CHILE

Llegará mañana a esta capital, Irineo Leguisamo, el gran jinete argentino, figura de la hipica mundial. Leguisamo viene invitado por el Hipódromo Chile a presenciar la disputa del Gran Premio.

Las autoridades palmeñas han invitado también al látigo antofagastino, Juan Rivera, quien con Leguisamo, son los dos jockeys más antiguos en actividad en toda Latinoamérica.

Ambos se le rendirá un homenaje en la reunión del sábado próximo.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Table with 2 columns: Horse name and jockey, and race results. Includes entries like 2171 T. Jacial, 2083 P. Inda, 2171 José Melero, etc.

Advertisement for Teefix hair cream, featuring a woman's face and the text 'SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE', 'Teefix', 'preferido en todo el mundo', 'ETIQUETA AZUL', 'Un té verdaderamente importado de CEYLAN', and 'DA LA VUELTA AL MUNDO'.

CINES DEL CENTRO

LA FURIA DEL VENGADOR Estado 267. Tel. 392112. Desde las 10.55 Hrs. "La Furia del Vengador". May. de 18.

LA MANO EN LA ESCOPETA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "El Manantial del Amor". Menores.

EL TIEMPO DEL AMOR Agustinas 1022. Tel. 66687. Huelga legal.

EL VENGADOR Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Ulises". Menores.

LA FUERZA DE LA VERDAD M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 Hrs. "El Manantial del Amor". Menores.

LA FUERZA DE LA VERDAD Puento 540. Tel. 67932. Desde las 13 Hrs. "Desnudando la Verdad". Menores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. La espada y la rosa. Río Lobo.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. La Condesa de Drácula. May. de 18.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. "La monja de Monza". May. de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Elvira Dalgán May. de 18.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La Fidelidad. May. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos y Morandé. Beneficio del personal. 11: 14.45, 18, 15 y 22 hrs. Los 3 caballeros. Primavera en Otoño.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. Días de Ira. May. de 18.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. Seis monedas por tus sueños. Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "Girl una nena Fatal". May. de 18.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. Mirya Breckindiers. May. de 21.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. Comandos contra Rommel.

LIDO. Huérfanos 680. (34366). Beneficio del personal. Desde las 11 hrs. El Gran Caruso. Dibujos animados.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. Los Bandoleros. May. de 18.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 10.30 hrs. "Querido Profesor". May. de 21.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. Yo soy la Ley. May. de 18.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. La Vija. May. de 14.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Las tres caras del amor. May. de 21.

REAL. Compañía 1068. Tel. 85555. Desde las 11 hrs. La Condesa de Drácula. May. de 18.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31144. Desde las 11 hrs. Simón el Brabón. May. de 21.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. Semilla de Odio. El Satánico Dr. No.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. La otra cara del amor. May. de 21.

SABERA D. Carvantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Amores de Cines. Infancia.

SEVY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Veo desnudo. Erotismo.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 36367. Desde las 11 hrs. Una virgen para un príncipe. Divorcio a la americana.

SANTA LUCIA A. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18.30, y 22 Hrs. "Tora Tora Tora" Menores.

SANTIAGO. Merced 829 Te. 32888. Desde las 11 hrs. "El Afuerino". Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 Hrs. Sandro en Muchacho. Menores.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. Mosaico de Sueño. Mayores de 18.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 Hrs. Emilio y los Detectives. El Gnomo Móvil.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "La Condesa de Drácula". May. de 18.

WINDSOR. Moquea 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 Hrs. "Los Desvíos del Sexo". Mayores de 21.

WORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Huelga Legal.

ECONOMICOS

CITACIONES

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

SE arrienda pieza a persona sola, trabaje fuera, señor o señora. José Fagnano, cuadra 5, San Isidro. Z-24-25-26-6

16 FIESTAS

Orquesta "Humbaly" para bailes, fiestas, matrimonios, Fono 378395. A-30/18

1435 Tel. (232792) Desde las 14 hrs. "La Condesa de Drácula". La Cita. Generaciones. Infancia.

CALIFORNIA. Irarrázaval 156B. Tel. 498061. A las 16.30, 19.15, y 22.15 hrs. Mi hijo Benjamín. May. de 21.

13.30 APERTURA, con Bicho y Mané

13.40 ESTUDIO DOS A LAS DOS

14.30 CHILE A LA VISTA, con Mario Cáspedes

14.35 NOTICIERO

14.55 CABEZA DE ESTOPA

15.20 NANIE Y EL PROFESOR

15.50 GENTE

16.05 LOS INTERNOS

17.00 ARNIE

17.30 BARUTO LARA

18.00 MUSICA LIBRE

18.25 LARGOMETRAJE

20.00 CUT

20.10 TAMBIEN SUCEDE

20.15 CABEZA DE ESTOPA

20.40 JUEVES ESPECIALES:

"Gaspar, el caballero de la magia"

21.30 KIOSKO DE LA ESQUINA

21.55 TV TIEMPO WELLA

22.00 NOTICIERO

22.30 HORA 11

23.30 MUSICA VIVA, con Nina Belina

24.00 NOTICIERO Y CIERRE

15.30 NOTICARIO

Lee: Justo Camacho

15.40 EL VOLANTIN

Hoy: El Payaso

Dibujos animados

Ballet

18.40 CRONICAS DE FRANCIA

19.26 GAMBITO MAGICO

20.00 NOTICARIO

Lee: Justo Camacho

20.07 SIMPLEMENTE MARIA

con Saby Kamalich, Elvira Traves, Ricardo Blume

Braulio Castillo

21.00 GUERRA SECRETA

21.30 NUEVE DIARIOS

22.10 TEATRO UNIVERSAL

Hoy: "El banquete de Lady Windermere"

23.40 A OCHO COLUMNAS

Modernidad, Carlos Jorquera.

0.40 NOTICARIO

Lee: Alejandro Fortuño

0.15 CIERRE

9.15 C. SOCIALES. 7º AÑO. Nº 28:

"Luchando por el reconocimiento de los derechos"

9.40 C. NATURALES. 8º AÑO. Nº 28:

"Estudiando el sistema solar"

14.00 PASADO MERIDIANO:

Teletarde, con Mirella Latorre y Julio Pérez.

entrevistas con Raquel Correa

Teleserie "Rosario"

Fernanditas

Hora del té con Mónica

Cine para UD: "Guerra de Satélites" con D. Miller

16.59 MAGILA GORILA

17.27 FURIA

18.00 JUEGO MORTAL

18.56 CICUTA

19.25 TELESERIE "Rosas para Verónica"

20.20 COMBATE

21.22 EL SAPO Y LA CULEBRA

21.30 TELETRECE, con Pepe Abad y Pepe Guixé

El Tiempo, con Willy Duarte, Santiago Martinson

Comentarios de Juan Gana

22.15 LA GRAN JORNADA

22.20 LA MANIVELA

CARTELERA DE CINE

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. Cerrado por reparaciones. Reapertura.

EGANA (271026). Beneficio del personal. Desde las 14 hrs. Sombras en la oscuridad. El gnomo móvil. Cupido motorizado.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480045. A las 17, y 22 hrs. "La vida de Ryan". May. de 18.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Espionaje en Hong Kong. Comisario y las tres panteras. Azules. Mundo infame.

LAS CONDES. 16, 19 y 22 hrs. Simón el brabón.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel. 431180. A las 16, 19 y 22 hrs. "Girl una nena Fatal". May. de 18.

LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 hrs. "La Espada y la rosa". May. de 18.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 hrs. Cromwell. May. de 14.

MACUL (213418). Descanso.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 413446. A las 16.30, 19, y 22 Hrs. "Este sí es Elvis". Menores.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 Hrs. "La Furia del Vengador". May. de 18.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. El hombre marcado. Melodía in mortal. El Sheriff atrapado.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. Krakatoa al Este de Java. La última granja.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Un hombre temerario. Irma la Dulce. El que inventó el octavo pecado del mundo.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. El nadador. Crónica de un cobarde. Abandonados en el espacio.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. "El Sántiro". May. de 21.

CARRERA. Desde las 13 hrs. Los visitantes de la noche. El círculo rojo.

COLON. Desde las 13 hrs. El Ángel. El abrazo de los libertadores. Sabata (Beneficio del personal).

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 73342. Desde las 13 hrs. Duelo de dorado. Sor Citroen. Los Amores de Juan Charrasquado.

MONUMENTAL (773185). Desde las 13 hrs. Beneficio del personal. Valparaiso mi amor. Ben Hur. Los trescientos héroes. Déjalo ser.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL BALTO.

VALERCHA. Desde las 14 hrs. La guerra de los botones. La noche se hizo para robar. El profesor.

LA PALMILLA (773185). Descanso.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. La vendetta de los espías. Águilas sobre Londres. Secretismo.

CINES COMUNALES

DIANA (Cartagena). Descanso.

VICTORIA (San Antonio). Descanso.

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. El grito. El imperio del sol.

SANTIAGO (San Bernardo). Desde las 14 hrs. La espada y la rosa. Cuando la locura es pura.

TEATROS

ALEPH. Lasteria 90. Grupo Aleph. 20 hrs. "Viva in-mundo ide fantástico".

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Dpto. del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "La madre". de Gorki-Brecht.

CAFÉ CONCIERTO. MANUEL CLUB. Agustinas 540. Grupo Pincheira. 23 hrs. "Luna llena". de Marcos Cvitanec.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (89959). Teatro del Errante. 19.30 hrs. "Atacama La Grande". de Rodolfo González.

CARLOS CAROLI. San Diego 246 (89350). Cla. de Silvia Piñero. 19.15 hrs. "Como en la gran ciudad". de Hernán Letelier y Francisco Flores.

EL TUNEL. Merced 314. Mimos de Noisvander. 20 hrs. "Adios papá". de Cornejo y Noisvander. El Tunal 23 hrs. "Agamos el amor". de Edmundo Villarreal.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. Descanso.

MARU. Huertanos 786 (397907). Cla. de Lucho Córdoba y Olvido eguía. 19.15 hrs. "Pantolonicos calientes". de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cla. de Américo Vargas y Pury Durante. Descanso.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Av. Apoquindo 3384 (480531). Cla. Ferrada - I Romo. 19.45 hrs. "El sabueso". de Anthony Shaffer.

OPERA. Huérfanos 837. Tel. 30178. Cla. de revistas Bim star Bum 19.21.40 y 23.15 Hrs. "Divertidísima".

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 776883. A las 20 y 23 Hrs. Cla. de revista Strip Tease.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31145). Cla. de Los Cuatro. 19.15 hrs. "25 años después". de Pedro Vianna.

TEATRO DEL ÁNGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Ángel. 19.30 hrs. "El botín". de Joe Orton.

FESTIVAL DE MUSICA CONTEMPORANEA DUKE ELLINGTON Y SU ORQUESTA

DUKE ELLINGTON, piano

MERCER ELLINGTON, trompeta

COOTIE WILLIAMS, trompeta

HAROLD "MONEY" JOHNSON, trompeta

EDDIE PRESTON, trompeta

JOHNNY COLES, trompeta

BOOTY WOOD, trombón

MALCOM TAYLOR, trombón

CHICK CONNOR, trombón

RUSSEL PROCOPE, clarinete y saxofón alto

MORRIS TURNER, flauta y saxofón

HAROLD ASHBY, clarinete y saxofón tenor

PAUL GONSALVES, saxofón tenor

HAROLD "GEEZIL" MINERVE, flauta y saxofón alto

HARRY CARNEY, saxofón barítono y clarinete

JOE BENJAMIN, contrabajo

RUFUS JONES, batería

BOBBIE GORDON y NELL BROOKSHIRE, vocalistas.

MAÑANA VIERNES 26 DE NOVIEMBRE

TEATRO CAUPOLICAN

21.45 Hrs.

Entradas numeradas en venta en Boletería del Teatro Caupolican

(Precios: Palco (4 sillitas) E°300 - Platea baja E°60

Platea alta E°40 - Galería E°15.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSO LEY N° 15.076

Llámanse a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL DE CONCEPCION: Un "MEDICO PEDIATRA", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

PARA EL EQUIPO DE TALCAHUANO: Dos "MEDICOS PEDIATRAS", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, cada uno, quinquenios y asignaciones correspondientes.

PARA EL REGIONAL DE TALCA: Un "MEDICO TISIO-RADIOLOGO", integrante de la Comisión de Medicina Preventiva del Regional de Talca, con dos horas de jornada diaria, 30% de Asignación de Estimulo y 35% de Asignación de Responsabilidad y quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 16 de diciembre de 1971, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5º piso, Santiago, y en las secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

HOY ASTOR P. de VALDIVIA

ROTATIVO DESDE LAS 4. 7 Y 10 P.M.

ESTRENO ABSOLUTO

La furia del odio... el hambre de venganza... convierten a un hombre de paz en un asesino!

la furia del vencedor

TARCISIO MEIRA

ROSSANA GHESSA / IZABEL CHRISTINA

Director ANSELMO DUARTE

Estimadorcolor

Mayores de 18 años

TEMPORADA OPERA 1971

Dpto. de Cultura de la Presidencia de la República

Municipalidad de Santiago

Instituto de Extensión Musical de la U. de Chile

Agrupación Lírica de Concepción

Comisión Artística Técnica Permanente

OPERA MUNICIPAL PRESENTA

MADAME BUTTERFLY

Puccini

ORATORIO MASTRANGO

Tenor Titular del Colón de Buenos Aires

ELENCO:

Cio Cio San..... Angélica Montes

Suzuki..... Florentina Daza

Kate..... Claudia Díaz

Tre. Pinkerton..... Horacio Mastrango

Consul Scharif..... Carlos Haiguel

MAESTRO DIRECTOR Y CONCERTADOR

Agustín Culler

PREPARACION MUSICAL

Lina Santelices

MAESTROS AYUDANTES

Luz María Osses

Alfonso Penguelly

REGISEUR

Felipe Ravinet

MAESTRO DE CORO

José Gaete

COORDINADORES GENERALES

Julio Cáceres Jr.

Daniel Batory.

HOY 20 HORAS

ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL

CORO MUNICIPAL

27 Noviembre, a las 20 Horas

LILIANA SILVA

HORACIO MASTRANGO

Teatro Colón de Buenos Aires

TEATRO MUNICIPAL

Entradas en venta

NOTA: Descuento del 20% a Estudiantes y Sindicatos

Table with subscription rates: Anual \$630.-, Semestral \$290.-, Trimestral \$165.-

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss... Representante Legal: Jorge Arrieta... Proprietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.

EL JAZZ SE LLAMA DUKE ELLINGTON

Continuando con el Festival de Música Contemporánea, que está celebrando la Universidad Católica, se anuncia para mañana la actuación del gran músico de fama mundial, Duke Ellington.

Duke Ellington y su Orquesta actuará mañana a las 21.30 horas, en el Teatro Caupolicán. La visita del jazzista corresponde a una extensa gira que él realiza por América Latina.

EL ALMA DEL JAZZ

Un estilo singular, inteligencia, un gusto impecable, así como una gran habilidad para retener la música, la individualidad y la libertad de expresión son las cualidades que han hecho de Duke Ellington uno de los más respetados intérpretes de jazz en Estados Unidos y también en otros países.

El músico comenzó a viajar con su orquesta en la década de 1920, pero de muy niño mostraba su individualidad musical. Ya a los 7 años de edad empezó a tomar lecciones de piano.

Durante su último año de escuela secundaria obtuvo una beca para estudiar en el Instituto de Bellas Artes Pratt, de Brooklyn. En las tardes, después de clases, Ellington trabajaba en una confitería, donde tocaba el piano para entretener a los parroquianos. De allí pasó a tocar en una orquesta.

Corría ya el año 1914 cuando compuso su primera pieza musical. A los 17 años toca por primera vez en una orquesta profesional. No tuvo un éxito inmediato, tampoco adquirió al momento su esmerado estilo.

Más tarde con su orquesta propia, "Los Washintianos",



DUKE ELLINGTON, su presencia en nuestro país da verdadero realce al Festival de Música Contemporánea, que este año contará con grandes figuras del ambiente artístico internacional.

se marchó a Nueva York. Era un tiempo difícil, luego de mucho esfuerzo colocó a su grupo de cinco músicos en un cabaret, una vez seguros lo amplió a 12.

Fue en estos momentos cuando la fama comenzó a rondarlo. A ese cabaret concurrían muchos músicos, editores y periodistas a escuchar el sonido áspero y brioso que ya le había dado renombre como innovador musical.

A medida que su nombre se esparcía por las ciudades empezaban también a aumentarse las oportunidades, grabaciones, actuaciones en los mejores centros nocturnos, revistas de teatro, todo. Comenzaban también los viajes.

SU CREACION

Una de sus composiciones más famosas escritas en 1930. Es "Mood Indigo", pieza de blues. "Harlem Air Shaft", describe los sonidos contrastante y los olores de un edificio superpoblado de apartamentos baratos en Harlem.

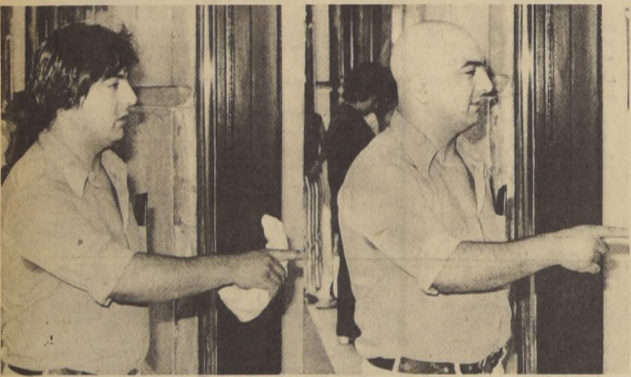
"Main Stem" describe la animación de la esquina más famosa de todo Harlem: "Sophisticated lady" muestra a una elegante maestra de ese barrio.

Al igual que otros compositores de música popular Ellington siempre ha tenido el deseo de escribir música seria. Con el correr de los años ha

presentado una serie de poemas musicales y conciertos. Su ambición de escribir una ópera relatando la historia de su raza culminó con la obra "My People", presentada para celebrar el centenario de la Proclama I de Lincoln para emancipar a los esclavos.

Dos años después presentó su oratorio "Principio Creo Dios", en la Catedral de San Francisco, y más tarde en Nueva York, Inglaterra y varias Iglesias Alemanas.

La popularidad internacional de Duke Ellington ha quedado plenamente demostrada durante sus muchas giras de conciertos que ha llevado por todo el mundo, como también en el Cercano Oriente y África



¡Ahí vemos a CACHENCHO!... con peluca... y completamente pelado.

EL DRAMA DE UN ACTOR

¿Cuándo has visto una obra de teatro rusa en que no salga un pelado?, nos dijo Pedro Ortheta, director de la obra "LA MADRE" de Gorki, adaptada al teatro por Brecht, que se estrenó anoche en el Antonio Varas.

Bueno, esa es la explicación del porqué hace tres días nos encontramos a CACHENCHO, el popular actor de teatro y televisión, con una peluca realmente increíble.

El gordito parecía gallina trinitre. Lógicamente no podía andar por la calle con la cabeza rapada y debió recurrir a este implemento femenino. Su esposa le prestó los pelos que le faltaban, como era una peluca larga y con rulos, el actor la adaptó.

ARTISTAS EXTRANJEROS EN EL FESTIVAL DE TRUJILLO

LIMA, (ANSA) Marcelo, cantante chileno que ganó el año pasado el "Festival de Trujillo" de la Canción, que se realiza en esa ciudad nortina a 556 kilómetros de Lima, llegó a esta capital deseoso de volver a obtener el triunfo en la edición de este Festival del presente año que se iniciará dentro de unos días.

El cantante santiaguino, que dejó los estudios de una licenciatura en francés para dedicarse al canto. Yo ya me manifestó a su llegada a Lima que el triunfo que obtuvo el año pasado ha sido de gran importancia para su vida artística.

Entre otros galardones artísticos, Marcelo obtuvo el de "mejor intérprete" hace algunos años en el Festival de Viña del Mar.

ARGENTINA EN EL FESTIVAL DE TRUJILLO

Arriba hoy a Lima la conocida cantante argentina "Tormenta", quien efectuará una presentación en Lima y participará en el Festival de la canción popular, que se efectuará en la nortena ciudad de Trujillo.

"Siento a la juventud de hoy, la interpreto a mi manera y está claramente reflejada en mis composiciones", expresó el cantante de "Adolescente tierno", a poco de su arribo a Lima, en breves declaraciones a la prensa local.

Liliana Maturano, verdadero nombre de la cantante, hija de un conocido Paraguay y Venezuela. El Perú es el tercer país que conoce parte del suyo. Después visitará Ecuador. En marzo del año próximo irá a Italia invitada por la RAI, según dijo.

TAMBIEN VENEZUELA

Adriana Durso, bella cantante venezolana de tan solo 15 años, se encuentra en Lima de paso hacia la nortena ciudad de Trujillo, donde participará en el Festival de la Canción Popular.

La "Niña Divina de la Canción", como es conocida en su país, participará en el referido Festival con las canciones "Porque te amo tanto" y "Muchocho muñeco".

La linda intérprete de la tierra de Bolívar viene por primera vez al Perú y para hacerlo tuvo que interrumpir momentáneamente sus estudios secundarios que cursa en Caracas. Es la segunda vez que sale de su país. La primera vez fue hace dos años cuando viajó a un festival de Colombia, donde ocupó el primer lugar con el tema "A ti Villavicencio".

UNICA FUNCION DEL CORO DE CAMARA DE LA CUT

El Coro de Cámara de la Universidad de Chile realizará mañana, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, un único concierto. Este grupo coral que dirige Guido Minoletti interpretará obras de Victoria, Bach, Beethoven, Ginastera, Schidlowsky, Villalobos, Sánchez, Málaga y otros.

La agrupación ha llegado hasta los locales y escuelas más apartados, como los de Conchalí, Barrancas, Quinta Normal, Nuñoa y muchos otros, donde los programas se han caracterizado por su variedad y porque cada obra es presentada con características sencillas y amenas por el director Minoletti.



El Coro de Cámara de la Universidad de Chile brindará mañana en el Municipal una única presentación.

PRIMER DISCO DE OBREROS ARTISTAS

La Discóteca del Cantar Popular, fiel a su propósito de llevar el arte al pueblo, editó recientemente un disco 45 con dos temas compuestos por trabajadores. Esto son: "A producir más", de Rubén Cortés, y "Por Fin", de Carlos Soto.

Como bien se sabe, este no es un disco más, ya que es el primero que Dicap hace con la CUT Juvenil a través de un convenio para realizar trabajos objetivos comunes como es el caso de impulsar la música y desarrollar el espíritu musical de los trabajadores chilenos.

Entre los puntos que contiene este convenio está la presentación de espectáculos con artistas obreros y artistas profesionales, que estarán totalmente dedicados a los trabajadores.

La primera experiencia en este sentido fue el reciente Festival que se realizó en el Estadio Chile, denominado "La Juventud

trabajadora saluda al Congreso de la CUT", donde hizo entrega oficial de este disco.

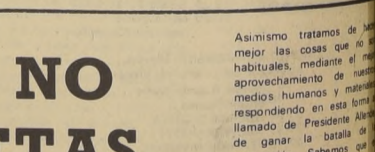
Autor e intérprete: Rubén Cortés.

Los jóvenes trabajadores debemos producir más para construir el Chile nuevo, debemos trabajar más.

Vamos a ganar esta batalla en el área estanzada, vamos a ganar esta batalla en la producción agraria.

Y vamos a organizarnos formando muchas brigadas y juntos todos unidos ganaremos esta batalla.

Es un desafío histórico, el aumento de la producción debemos tomar de ejemplo las brigadas del carbón.



IGLESIA SAN FRANCISCO

HOY COMIENZAN LAS FUNCIONES DEL ALEPH

Grupo ALEPH, conjunto teatral que actuó con gran éxito en el Festival del Teatro de Córdoba, Argentina, comienza a presentar hoy en Lasta-

ria 90, a las 20 horas, las tres obras que ha mostrado en sus tres años de vida.

El conjunto, formado por estudiantes de distin-

tas escuelas universitarias mostrará, desde hoy y hasta el 2 de diciembre, "Viva in-mundo de fantasía". Desde el 3 del próximo

Balance de un año de mandato

ALCALDE LAGNO: DEFICIT MUNICIPAL NO PUDO IMPEDIR QUE SE CUMPLIERAN METAS

"Un servidor público nunca debe estar satisfecho de las obras que ha podido realizar en el curso de un periodo determinado. La creación de obras debe entenderse siempre en vías de proceso. Con una Alcaldía gravemente deteriorada en su aspecto económico, al extremo que hoy el déficit de arastre sobrepasa los 220 millones de escudos, para poco menos que imposible la ejecución de un plan mínimo de obras de adelanto. Sin embargo, lo hemos logrado" con estas palabras inicia Ignacio Lagno Castillo (40), casado y con 2 hijos, infatigable trabajador en el puesto de máxima responsabilidad del Municipio de Santiago, su análisis de un año de realizaciones. Dura tarea la que le ha correspondido afrontar a este Alcalde que ha debido poner en juego todas sus dotes de experto contador y su experiencia de 12 años como empleado de Impuestos Internos para mantener en marcha una municipalidad que tradicionalmente ha estado en su parte financiera al borde del naufragio.

Después de las 2 últimas administraciones, el déficit municipal, como lo señala Lagno, ha alcanzado una suma realmente astronómica, producto y herencia dejado por los alcaldes anteriores, especialmente por su sucesor Manuel Fernández.

dar cabida, en una primera etapa, a unas 1.600 viviendas".

"Este proyecto continúa Lagno, constituye el inicio del proceso de remodelación de los sectores residenciales, actualmente en estancamiento o en situación de franco deterioro, y hemos elaborado una orden especial para todo el sector de la ciudad que quedará influenciado por la Via Norte Sur.

estatuas de la capital. Comenzamos también la renovación progresiva de los servicios de aseo, mediante la compra de 25 camiones de la Planta Casablanca, que serán entregados en el próximo mes de Diciembre. Damos especial importancia al equipamiento de la sección semáforos y normalizamos en breve tiempo el funcionamiento de las instalaciones que, en su inmensa mayoría, se encontraban sin funcionar cuando asumi la alcaldía. Todos recordarán que había entonces una verdadera crisis de semáforos que ahora ha sido superada.

BALANCE NEGATIVO "Hemos tenido nuestro mayor enemigo en el déficit con que me encontré al asumir el cargo. Inicialmente se me informó que era aproximadamente de poco más de \$ 50 millones. Practicada una revisión más acabada y cumplido el ejercicio del presente año, esa suma sobrepasa los \$ 220 millones. Como puede apreciarse, este tremendo desfinanciamiento inicial tiene que haber repercutido negativamente en una serie de funciones y acciones municipales".

nas expresiones de sectarismo surgidas en ciertos sectores de la Municipalidad, que han impedido el análisis de los problemas locales con un criterio que debe ser más bien técnico que político".

Se ha dado el caso de muchos asuntos directamente relacionados con el "¿CUALES SERAN LAS MEDIDAS QUE SE TOMARAN PARA SUPERAR LA ACTUAL CRISIS ECONOMICA DEL MUNICIPIO?"

"En lo inmediato La Alcaldía, está preocupada por el financiamiento del presupuesto para el año 1972. Para cumplir este objetivo, a petición mía, se creó una Comisión Especial, compuesta por personal técnico de la Municipalidad y del Ministerio de Hacienda, la que en estos instantes está trabajando en su cometido".

"No está demás insistir que con ese déficit se encontró la actual administración y no es en absoluto imputable a mi gestión como Alcalde de la UP".

"Una vez determinada la suma a cubrir, se aboracó al estudio de los ingresos nuevos que es necesario entregar a esta Municipalidad, lo cual substancialmente se hará mediante un aporte extraordinario fiscal, o desafiando algunos ingresos delegados con destino, fijo o incluido dejando a beneficio municipal todo lo que se recauda, absteniéndose de participar el fisco de esas entradas y mediante otras fórmulas que tenemos en estudio".

Por Héctor Cabello.

todos sus problemas, dentro de las pautas señaladas en la respuesta anterior".

IMPORTANCIA DEL CONVENIO BANCO DEL ESTADO Y MUNICIPALIDAD

Atribuado a la creación del Departamento de Municipalidades en el Banco del Estado una trascendente importancia. Este Departamento permitirá a los Municipios contar con los medios económicos necesarios para hacer efectivas obras de adelanto local. Su creación constituye un rotundo mérito a quienes sostienen que el Gobierno Popular persigue la destrucción de los Municipios.

¿HASTA QUÉ PUNTO CUMPLE LA MUNICIPALIDAD ACTUAL SU FUNCION DENTRO DEL PROCESO REVOLUCIONARIO QUE ESTA VIVIENDO EL PAIS?"

Asimismo tratamos de hacer mejor las cosas que no son habituales, mediante el mejor aprovechamiento de nuestros medios humanos y materiales respondiendo en esta forma al llamado de la batalla de producción artística. En el Municipio es una entidad que presta servicios, pero no por eso vamos a prescindir de esos servicios de convicción que reclama el Presidente de los chilenos.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

SAN FELIPE MUY CERCA DE LA GRAN HAZAÑA

El elenco de Aconcagua tiene una primerísima opción. En igual situación se encuentra Colo Colo y con posibilidades menores Universidad de Chile y Unión Española.
En la "cola" el drama entra al acto final.

Por Jorge Fernández Ríos

Faltan cuatro fechas y por fin el panorama del campeonato de fútbol de primera división está claro. Claro en cuanto a que el título de 1971 no podrá pertenecer a otro equipo que no sea uno de los que ocupan los cuatro primeros lugares. Decimos cuatro y no cinco, ya que si bien Concepción comparte la cuarta ubicación con Universidad de Chile, su chance la estimamos menor, luego que aritméticamente el elenco universitario, tiene un partido menos, el clásico universitario, y por ello tiene obviamente la posibilidad de aumentar su puntaje en dos o una unidad según gane o empate con su rival tradicional. Por otra parte, no puede desconocerse tampoco que el elenco penquista, por muy ordenado que sea en defensa y por muy vigorosos que sean sus hombres en la disputa de la pelota (dos de sus virtudes más salientes) fue peligroso mientras pudo contar en el ataque con Osvaldo Castro. El famoso "Pata Bendita", por su remate y por su velocidad, encantaba a la perfección en el esquema ofensivo que imaginó Luis Vera y que era, sin duda, muy acertado para las características generales del cuadro, pero que dejó de serlo no bien Castro aceptó cambiar de tienda e irse a México, donde con toda seguridad será muy pronto una figura muy cotizada.

Estas dos razones y otra de tipo psicológico, como ha sido el desencanto que se produjo en el cuadro penquista, a raíz de la transferencia de su mejor goleador, son las que hemos considerado en esta selección a priori de los equipos que realmente tienen posibilidades de quedarse con el título de la actual temporada. No hay entonces menosprecio del fútbol que identifica a Deportes Concepción ni tampoco desconocimiento del valor que tiene la campaña cumplida a lo largo del torneo, que sin duda es buena desde cualquier ángulo que se la analice. Simplemente, nos remitimos a los números y, en un terreno abstracto, a las circunstancias que pueden influir en los partidos, que faltan por jugarse, y tanto "números" como

"circunstancias" dicen con claridad meridiana que Concepción ya quedó "fuera de foco" y que su máxima pretensión, no puede ir más allá de clasificarse tercero o cuarto.

Si eliminamos a Concepción en esta lucha por el título de 1971, con mucha más razón debemos eliminar a los cuadros que están más abajo en la tabla de posiciones y cuyo horizonte competitivo se estrecha día a día. Es el caso, por ejemplo, de La Serena, Rangers, La Calera y O'Higgins, quienes en algunos trechos del campeonato estuvieron entreverados en el grupo de avanzada, dando en cierto modo la impresión de una capacidad que era más bien espejismo que realidad. En estos cuatro equipos, cuya ubicación en un momento fue sorpresiva se repitió un fenómeno muy corriente en el fútbol y que es característica remarcada y clara en los campeonatos en que participan muchos equipos y que podría resumirse en una frase: en torneos largos, la "lógica" futbolística termina por imponerse, dejando a cada cual en el lugar que le corresponde. Conforme a esto, no hay entonces ningún campeón que lo sea sólo por imperio de la fortuna ni colista que llegue a esta condición por factores circunstanciales, que no estén íntimamente relacionados con la capacidad del equipo de que se trate.

Valga este introito para reafirmar una vez más lo que hemos reiteradamente dicho en cuanto a que San Felipe merece de sobra el lugar que ocupa en la tabla de posiciones, ya que su campaña ha sido, tal vez sorpresiva, pero desde un ángulo futbolístico, muy buena. Además, como equipo, el de Aconcagua es perfectamente claro y definido en su doble esquema de defender y atacar, lo que a nuestro modo de ver le da títulos suficientes para aspirar con entera justicia al cetro del actual torneo. Si en algún resultado puede haber influido en su favor algún factor extraño a su propia capacidad, no vale mucho como argumento de "discusión", luego que también operó en favor de Colo Colo, de Unión y de Universidad de Chile, que son los otros cuadros que en realidad tienen posibilidades más o menos claras de entrar en la discusión final.

PARA EMPEZAR: EL PUNTERO

Y así hemos llegado al objetivo central de esta nota, cual es tratar en lo posible de encontrar, a través de un análisis de los partidos que a cada uno de los cuatro equipos les queda por jugar, las posibilidades que cada cual tiene de adjudicarse el título o de obtener el segundo puesto, que para los objetos de la participación futura en la Copa Libertadores, tiene un valor más o menos similar. Previo al comienzo del análisis, diremos que la chance de cada uno estará determinada por dos factores: a) el escenario donde se juegue cada partido, es decir, condición de local o visitante, y b) las exigencias o pretensiones de los cuadros a quienes cada uno de los cuatro debe enfrentar. Esto último es perfectamente explicable, ya que para San Felipe o Colo Colo o para Unión o la "U" no puede ser lo mínimo jugar con aquellos equipos que están en el nivel de la tabla y que obviamente no tienen nada que ganar o



Colo Colo en reposo y aun con opción.



Osvaldo González, pieza vital en Unión Española.

perder, que hacerlo con aquellos que están amenazados por el descenso, quienes, por supuesto, les crearán mucho más problemas y, por lo mismo, cada partido será más difícil de ganar.

San Felipe tendrá que enfrentar, en orden correlativo, a Antofagasta, Concepción, Lota Schwager y Unión Española. De estos cuatro compromisos, es indudable que el más fácil es el que sostendrá en su cancha con el elenco nortino.

Si no ocurre algo imprevisto y considerando que San Felipe es más veloz, más agresivo y de fútbol más definido que Antofagasta, suyo debe ser el triunfo, más aún que tendrá todo en su favor: cancha, público y un rival que teóricamente jugará sólo por cumplir. El segundo rival de los sanfelipeños será Concepción, que como está dicho, ha bajado mucho con el alejamiento de Osvaldo Castro. Esta circunstancia aumenta las posibilidades de San Felipe, que aún cuando debe jugar como visitante, es posible que logre a lo menos un punto.

A continuación enfrentará el equipo aconcaguino a Lota Schwager. El match se jugará en el Estadio de San Felipe, donde es natural que tenga más posibilidades que el visitante, cuya extremada lentitud, tanto en defensa como en ataque, tendrá que favorecer mucho los planes del dueño de casa. El último match lo jugará San Felipe con Unión Española, probablemente en el Estadio Nacional. Este partido es el más difícil para el equipo de Santibáñez y no sólo por su condición de visitante, sino también por la recuperación ostensible que ha mostrado el elenco hispano en las últimas fechas. Estas dos circunstancias, especialmente la última, oscurecen el panorama sanfelipeño en una alta proporción. En todo caso, suponiendo que pierda con Unión, debe en cambio ganar a Antofagasta y Lota y posiblemente empatar con Concepción, con lo que haría el puntaje necesario para ganar el campeonato o a lo menos clasificarse segundo.

TAMBIEN COLO COLO

El panorama de los albos es muy similar al de San Felipe, en cuanto a los rivales que debe enfrentar. Al igual que el actual puntero, el elenco colocolino enfrentará a Antofagasta, Concepción y Lota, a los que se agrega Magallanes. El primer match, el domingo próximo, lo jugará Colo Colo con Magallanes, en una nueva edición del añejo clásico del fútbol chileno. Este partido puede ser clave para Colo Colo, ya que si lo pierde, lo que sin duda es posible, su opción disminuirá mucho. Sin embargo, y aun cuando Magallanes se "juegue la vida", Colo Colo tiene más equipo y por lógica suyos deben ser los dos puntos. El segundo cotejo lo cumplirán los albos en Antofagasta, donde por su mayor capacidad deben conseguir por lo menos un punto. A continuación vendrá Concepción, quien como está dicho, ha declinado y por lo mismo no parece ser un rival demasiado complicado, si es que Colo Colo juega con la mente fría y logra superar el que ha sido su gran problema: las defensas superpobladas, que es el "gran argumento" penquista. Finalmente, el partido más difícil lo jugará Colo Colo como visitante y con Lota Schwager. Allí, en el campo lotino, puede

perfectamente el elenco albo sufrir un contraste, ya que el rival, por la necesidad que tiene de ganar los puntos, tendrá que jugar mucho más de lo que ha jugado normalmente y obviamente, entonces, será un rival sumamente difícil. Si todo sale como lo suponemos, Colo Colo conseguirá cinco o seis puntos, con los que clasificará primero o segundo.

EL PANORAMA DE LA "U"

Los rivales de Universidad de Chile serán O'Higgins, Green Cross, Rangers y Audax Italiano. De estos cuatro cotejos deberá ganar los dos en los que "oficiará" como local: con O'Higgins y con Audax. En cambio, es muy posible que pierda con Green Cross, por la misma razón que puede perder Colo Colo con Lota, es decir, porque el rival está demasiado amenazado por el descenso. Si así ocurre, y debe ocurrir, ya que sin Araya y sin Quintano, es "medio equipo", la suerte del cuadro azul estaría virtualmente resuelta, que es lo mismo que decir sin chance o con una chance mínima.

UNION SIN ALTERNATIVAS

Colo Colo y San Felipe pueden, sin disminuir mucho su opción, perder uno y hasta dos puntos. Unión no. Debe ganarlos todos, pues de otro modo quedaría de inmediato fuera de carrera. El cuadro hispano, que en estos momentos está jugando muy bien, tendrá como rivales a Audax Italiano, Calera, Huachipato y San Felipe. Los cuatro son perfectamente ganables para los hispanos. Incluso más. Salvo la eventualidad que pierda un punto con San Felipe, los otros siete en juego deben ser suyos, ya que sin duda es superior a Huachipato, Audax y Calera. Sin embargo, puede ocurrir que aun cuando gane todos los partidos, siempre quede "corto", ya que imaginamos que Colo Colo y San Felipe no dejarán en el camino más de uno o dos puntos, con lo cual la ventaja será suficiente para ganar el título.



San Felipe, una sorpresa que terminó por convencer.

EL "VIA CRUCIS"

Magallanes, Audax Italiano, Green Cross y Lota Schwager están amenazados por "la sombra del descenso". Y el más comprometido de todos ellos es la escuadra magallánica, que se encuentra en el último puesto de la tabla: Cual más, cual menos tiene todavía un camino muy difícil por recorrer y las posibilidades de salvarse o hundirse se presentan muy parejas para los candidatos (obligados) a la División de Ascenso.

Veamos el "via crucis" que deberá recorrer cada uno de los equipos en desgracia, de aquí hasta el final del torneo.

MAGALLANES — Enfrenta a Colo Colo en la próxima fecha. Partido difícilísimo para la "academia" si consideramos que el elenco albo está peleando el título. En la jornada posterior juega contra Everton, acá en la capital, y en su penúltima presentación se mide con La Serena en La Portada. Termina su actuación con Universidad Católica, que con sólo 26 puntos no está tan a salvo que digamos. Magallanes, último con 22 unidades, sólo ha conseguido 10 en la segunda rueda.

LOTA SCHWAGER — El panorama se presenta muy oscuro para los lotinos. Unión Calera, Huachipato, San Felipe y Colo Colo están en su camino. Sus compromisos son de sumo difíciles, si tenemos presente que dos de sus rivales (sanfelipeños y colocolinos) están en la lucha por el galardón máximo. Además, debemos considerar que el domingo juega como visitante en Calera y lo mismo deberá hacer en San Felipe, ante el líder, en la fecha subsiguiente. Su último encuentro es el más complicado. Como local recibe a Colo Colo. Será la lucha de uno que desea el título y otro que quiere permanecer en Primera. De sus 23 puntos sólo ha logrado 8 en esta rueda.

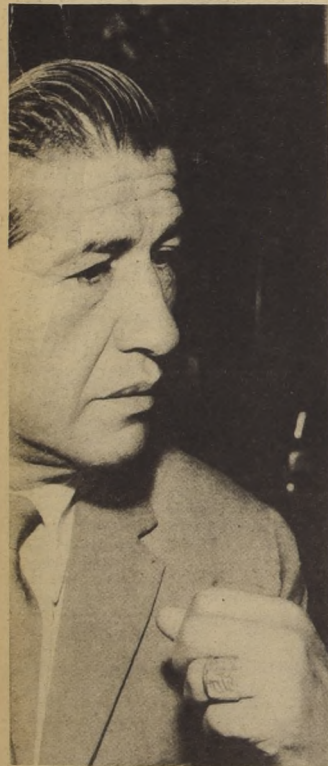
GREEN CROSS — En la décima cuarta fecha juega con Serená, en La Portada; a continuación recibe en Temuco a la "U". Y sus dos últimos encuentros son frente a la UC, acá en la capital y termina su campaña en su cancha frente a Rangers. 9 de sus 23 puntos los consiguió en la rueda de las revanchas.

AUDAX ITALIANO — Las cosas no están muy claras para los italicos. Enfrenta a Unión en la próxima fecha. Luego viaja al puerto para medirse con Wanderers. Finaliza su actuación contra O'Higgins y la "U". Es el equipo "comprometido" que más puntos ha logrado en la segunda rueda: 15 en total. Tiene 23.

Grafiña y "Polilla" Espinoza. El primero al tope de la tabla y el segundo al borde del descenso. Ambos puntales en sus equipos.

ENTREVISTA CON MENSAJE

Por Lucho Gómez



Quisimos entrevistar a una gloria del boxeo chileno y nos encontramos con un padre que estaba más preocupado de que su hijo, un muchacho que está pintando bien en el duro deporte de los puños, tome la senda conveniente para que el apellido siga teniendo lustre entre las cuatro cuerdas. Buscamos al crack de antaño y nos encontramos con el padre de familia actual, que sólo piensa que en el duro deporte del boxeo su hijo debe tener la dedicación necesaria para que esta actividad física le dé beneficios y no daños. A muchos estos podrá parecer extraño, ya que piensan que los boxeadores son tipos duros, prácticamente sin alma, o bien que ya no piensan mucho debido a los golpes recibidos. Este caso demuestra que no es así. Por eso veamos qué dice ese gran campeón que fue Germán Pardo Almanche.

"Mire, yo fui aficionado al boxeo desde chico. Allá en Valdivia había varios centros, como el Vicentini, el Yáñez, el Manuel Vásquez, el Quintín Romero, en fin, había donde practicar. A los nueve años ya estaba metido entre las cuerdas y con mis 25 kilos me trenzaba con otros cabros que les gustaba este deporte. Tuve que esperar cinco años para poder subir a 45 kilos y sólo en 1949, yo soy nacido en 1931, pude viajar a Santiago a un Nacional. Para ello tuve que ganarle a Sergio Espinoza y Arturo Matamala. Aquí salí vicecampeón y no me quejo. Era la primera vez que venía y en la final me ganó por K.O. nada menos que "Ventarrón" Reyes, que era campeón sudamericano. ¿Se da cuenta que la hice bien?"

"Ese año Reyes se hizo profesional y a mí me mandaron al Sudamericano, donde fui vice otra vez. Me ganó Pascual Pérez, que era campeón olímpico. En 1951 fui vicecampeón panamericano. Allí me quitaron el título. Me dieron perdedor frente al argentino Alberto Barengi en la final. Claro que hay que recordar que el campeonato era en Buenos Aires, corrían los tiempos de Perón y los argentinos titularon a todos sus boxeadores campeones. Es cierto, no disculpa.



“Parecía que nunca iba a ser campeón. En 1952, en Lima, otra vez perdí a la mala. Esta vez era la corona sudamericana y la final me la quitaron”

con el representante de los dueños de casa, Santiago Lucini, pero en 1953 me desquité. En la final del sudamericano de Montevideo me tocó con el mismo Lucini y allí no tuvo jurados que le dieran la pelea. Esa vez Chile por primera vez en la historia salió campeón sudamericano por equipos fuera de casa". Después a Germán Pardo lo obligaron a hacerse profesional. Hubo una selección para la corona de los moscas y en la final ganó a Conrado Moreira. Peleó 42 veces y perdió solamente con el argentino Miranda, debido a que se le partió una ceja. En 1968 se retiró con una nueva derrota. "Era un gato" y me ganó. Se llamaba Granizzo, era argentino, pero era malo. Sin embargo me ganó. Es que ya no había interés de mi parte por entrenar. Se había acabado el entusiasmo. En fin, era mejor partir. Así lo hice. Yo no me despedí colgando los guantes en el ring. Preferí no pelear más".

¿Y por qué se había apagado la llanita milagrosa que mueve el entusiasmo y da fe al boxeador?

"Bueno, ya no había más que hacer en el ring. Tenía 37 años y mi mejor oportunidad ya había pasado hacía rato. ¿Sabe cuál fue? Cuando se me ofreció que fuera, como sparring de Pascualito Pérez, a Tokio. Después tendría que hacer dos peleas con argentinos, que yo sabía que ganaba y luego una oportunidad por el título. Pero hubo mala suerte. Un vehículo volcó, un acompañante de Pérez se mató, su manager quedó herido. A él no le pasó nada, en fin, todo se postergó y al final lo ofrecido a mí quedó en nada. Pérez nunca quiso pelear conmigo después".

Había algo que en la conversación con Pardo nos había quedado rondando en la cabeza. El había hablado de un hijo boxeador y nosotros sabíamos que había otro Germán Pardo en los rings derribando muñecos y nos parece que hasta consiguió una corona en un torneo de barrio.

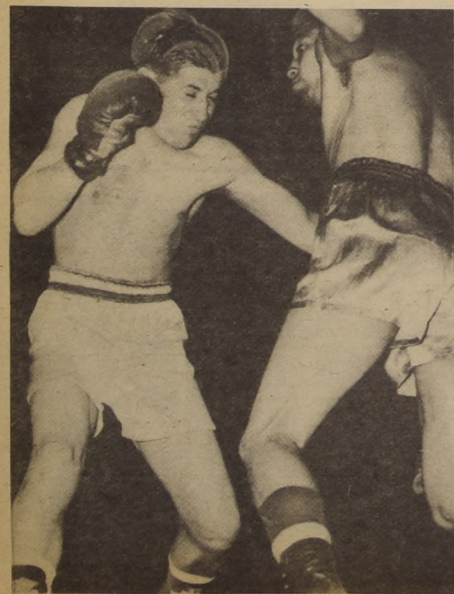
"Sí, nos dijo, tengo un hijo, Germán Segundo, que está peleando y lo está haciendo bien. Pero no estoy conforme".

— Como muchos boxeadores ¿a usted no le gusta que su hijo practique ese deporte?, preguntamos.

"No, no es eso. El tiene condiciones, puede dar mucho, pero tiene que cuidarse, más, no llegar tarde a la casa y cuidarse más que nada de los amigos. Esto lo digo por experiencia, ya que cuando tuve o gané mucha plata, los amigos hacían nata. Después desaparecieron. Si mi hijo va a seguir los mismos pasos, es mejor que se despidan del boxeo".

Y Pardo, que sigue concurriendo al gimnasio para ayudar en los entrenamientos de su pichón, agrega más al tema. "Antes los cabros se cuidaban más, ahora no, todos andan con el cigarrillo, preocupados de las cabras y de la mentada marihuana. Nadie los aconseja. Por eso no sale ningún cabro bueno. Mire usted el papel que hicimos en los Panamericanos, el puro Velásquez sacó la cara por Chile. Por eso también casi no voy al boxeo. Sólo cuando pelea el cabro, que ojalá que se afirme, porque tiene físico, es alto, y está en el peso pluma con sólo 19 años. Ojalá que se afirme".

Pardo contó muchas cosas más. De su agradecimiento a Fernando y Cañón Alonso que siempre lo ayudaron, de su "pega" en la ECA, de su esposa, María Olga Muñoz, y sus 7 hijos, pero siempre en la conversación salía el tema de Germán Segundo, el que está manteniendo el apellido Pardo sobre los rings. Por eso este cronista no pudo contener el impulso de mandar un mensaje por su cuenta al Germán nuevo, que al parecer puede ser mucho en el boxeo, siempre y cuando él lo quiera. Que se cuide, que entrene, que deje a los amigos, el bailongo y las salidas nocturnas, y más que nada, que escuche a su padre. Por algo él sabe lo que dice, ya que fue crack, y de los grandes.



Verónica Justiniano, promesa del salto alto.

Amaya Barturen, nueva marca en 100 metros vallas.

Edmundo Warnke, un astro indiscutido.

Carmen Oyé, gran mítica en 1.500 Mts.

Gloria González, campeona sudamericana de 800' Mts.

TRES RECORDS Y UNA PAUSA

Favorable saldo dejó el último Nacional de Atletismo. Las damas quebraron tres records, que bien pudieron ser cuatro. Los varones, sin defraudar, hicieron una pausa que tendrá la virtud de refrescar.

Por Miguel Merello

Como las matemáticas no engañan y nada más exacto hay que los números, tendríamos que decir irremediablemente que las damas se adueñaron del último torneo nacional.

Para muestra: batieron tres records y establecieron una marca que a no ser por los odiosos reglamentos, también habría tenido que ser record. Es el caso de Catalina Recordón, que con 15 años participó en la serie adulta y saltó 1,60 metro lo que vendría a constituir record chileno Intermedia si a Catalina Recordón se le considerara su edad y no la división en que está participando.

De cualquier manera, se perdió una gran oportunidad en lo personal, pero en el panorama general tenemos una gran carta que jugar. Y en la prueba de salto alto no es todo lo que tenemos que decir. Cecilia Rossi y Verónica Justiniano son un par de jóvenes también con grandes posibilidades.

Carmen Oyé, atleta de Universidad Técnica, también contribuyó a darle gerarquía a la participación de las damas en este nacional. Casi regalando

"tiempo" quebró la mejor marca para los 1.500 metros. De sus 4'50.7" no quedó ni el polvo pues corrió con un pie lesionado, Carmen Oyé estableció nuevos 4'46.6" que con toda seguridad ella misma se encargará de rebajar.

La porteña Amaya Barturen dio en el clavo al afrontar con decisión los 100 metros vallas. Sin complejos de ningún tipo superó los obstáculos y la distancia clavando el cronógrafo en los 14.5". Sus mejores posibilidades dependen exclusivamente de ella. Para entrar a tallar con la campeona sudamericana tendrá que bajar algunas décimas, que no es mucho pedir y que en la capacidad de Amaya es posible.

Siguiendo con las porteñas, la posta larga de Valparaíso hizo trizas el registro anterior para las cuatro vueltas. De 4'17.1", que estableció la UTE en el mes de octubre, quedó en 4'00.6" por mediación de Amaya Barturen, Marlene Hagel, Dora y Gloria González. La prueba se resolvió en favor del cuarteto porteño por un claro y elocuente margen sobre su más cercano perseguidor. De ahí la

categoría del registro y en consecuencia el record. Pero lo que realmente estimula, sin minimizar en absoluto la valía de la performance del cuarteto titular del puerto, es la rica reserva en el contingente femenino que tiene la Asociación porteña. Una exhibición de lo que será más adelante, fue la presentación del cuarteto "B" de Valparaíso, que entre siete participantes ocupó la tercera clasificación con integrantes que fluctuaban entre los 13 y 14 años. Es decir, todo el futuro atlético chileno en las piernas de esas muchachitas que risueñamente llevan la "V" del puerto en el pecho.

Silvia Kinzel ganó el largo, que para nosotros no es ninguna sorpresa, pero que sorprendió en los 100 metros, no cabe duda. Dos triunfos que le dan categoría de buena exponente en nuestro clásico deporte.

No podemos dejar de consignar a la penquista Teresa Sanfuro, una juvenil velocista que tiene mucho que decir en la velocidad del futuro. Tiene condiciones y muy buenos apurtes.

Lo mismo vale para la joven atleta Irma Carrasco, que estableció buenos 12.7 para los cien metros, lo que es bastante decir como carta de presentación.

De las hermanas Dora y Gloria González no tenemos más que ratificar que son serias cartas por el medio fondo, como que Gloria es campeona sudamericana y junto con Dora, componentes del cuarteto de Valparaíso dueño del nuevo record chileno de la posta 4 por 400.

LOS VARONES

Ya lo dijimos, el Campeonato de Chile, en cuanto a la superación técnica se refiere, perteneció con largueza a las damas. Ellas en más de un par de oportunidades, en los dos días de competencia, rebajaron los registros que se consideraban como "tope", lo que quiere decir que llegaron en mejores condiciones físicas. De los varones, aunque no se puede decir lo mismo, tampoco podría tomarse como motivo para hablar de retroceso. Previo al torneo algunos hombres considerados expertos en la materia, habían adelantado que las mejores figuras de Chile estarían en la pista, más bien como un "saludo a la bandera" que como serios candidatos a recordmanes de las pruebas programadas. Y aunque así sucedió, la competencia entre varones tuvo el agradable valor de ser, como expresión de lucha, una aplaudida reunión.

Edmundo Warnke volvió a ser la atracción de una fiesta atlética. Sin problemas frente a sus adversarios, obtuvo cómodos triunfos en 5.000 y 10.000 metros, incluso, se dio el lujo de pararse en los 10.000 metros para cambiarse zapatillas y luego superar por una vuelta de ventaja a su más cercano perseguidor. En ambas pruebas, no dio ninguna importancia a sus registros, ya que de partida no encontró adversarios que lo exigieran y de esta manera resulta poco menos que estéril pretender establecer marcas de calidad. De cualquier manera, el estado de Warnke, es óptimo lo que significa que en el concierto internacional tenemos un crédito, sin vuelta de hojas.

Victor Manuel Rios, a pesar de que viene sosteniendo un trajo sin pausas y sin renuncios, volvió a dejar una grata impresión participando en el medio-fondo. Su minuto 50 para los 800 metros, no hacen más que confirmar las enormes posibilidades que tiene corriendo las dos agotadoras vueltas. A un paso está de echar por tierra el 1.49 del extraordinario Jorge Grosser, que sólo estuvo de civil en la pista del Nacional. Rios fue otro de los buenos actores de la justa atlética.

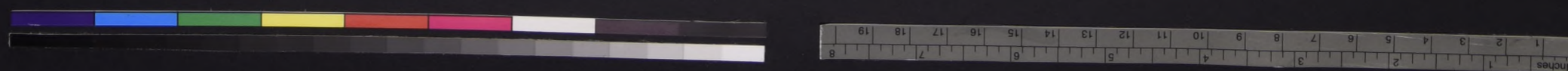
Oscar Rodríguez, cerca estuvo de saltar dos metros, pero falló en sus intentos. No pudo con esa "barrera", pero de la misma manera pasó 1.95 mts. adjudicándose la prueba.

Tampoco le fue bien a Fernando Hoces en su intento de quebrar su propio record chileno de garrocha, pero insinuó que no pasará mucho tiempo antes de que los 4.18 mts. caigan bajo sus plantas.

Y hablando de garrochistas, Cristóbal Raab, un juvenil con trazas de campeón mundial, es la más seria amenaza de Hoces y de las marcas establecidas hasta el momento.

De justicia es nombrar algunos hombres que pronto estarán definiendo pleitos en el atletismo de Chile, Patricio Urrutia, de Cautín; Emilio Rizzo de Lota-Schwager; Adolfo Leiva, jabaliner de Valparaíso; Daniel Orellana, compañero de Leiva y el martillero de Concepción Sergio Pino, que estuvo bordeando los 45 metros.

Un panorama atlético que indica que en la parte femenina caminamos muy bien y que en varones no estamos dormidos, sólo estamos descansando.





Y debajo de la U está el Strangers... el club de fans, del barrio y los aplausos...

Cristián-Heap, joven valor de la "U", en tres meses ha pasado por más campeonatos que muchos de los viejos del Nataniel. Seis años, la tercera parte de su vida, la tiene dedicada al tablero de cristal.

"De un Nacional Infantil, en 1968, pasé por Santiago, de aquí a Concepción, de allí a Mendoza, a Punta Arenas y a los Campeonatos Erasmo López, al Nacional Universitario, al Torneo de Clubes Campeones, al Torneo Seis y Seis y al campeonato interno de la "U".

Lo del infantil es sólo un recuerdo, el resto de torneos, campeonatos, fechas y otras cosas, es lo que no entiendo... Empecé por jugar... creía que tirar la pelota dentro de un aro era una gracia y me equivoqué, es un arte que hoy quiero aprender en todas sus formas.

Me falta mucho por aprender, pero lo fundamental lo tengo, sé querer a una camiseta, sé darme entero por un color. Así lo hice cuando jugué por Ferroviarios ahora por la Universidad de Chile, pero, para ser franco, la camiseta que más me gusta es la de los Strangers, mi club de barrio, ese club que me identifica con la calle Aeropuerto, donde vivo, y con mi república, Las Rejas. Ahí tengo mi claqué, ahí está mi barra y mi gente... los gritos, los aplausos, aunque pocos, sólo los tengo en mi reducto.

EL TORMENTA

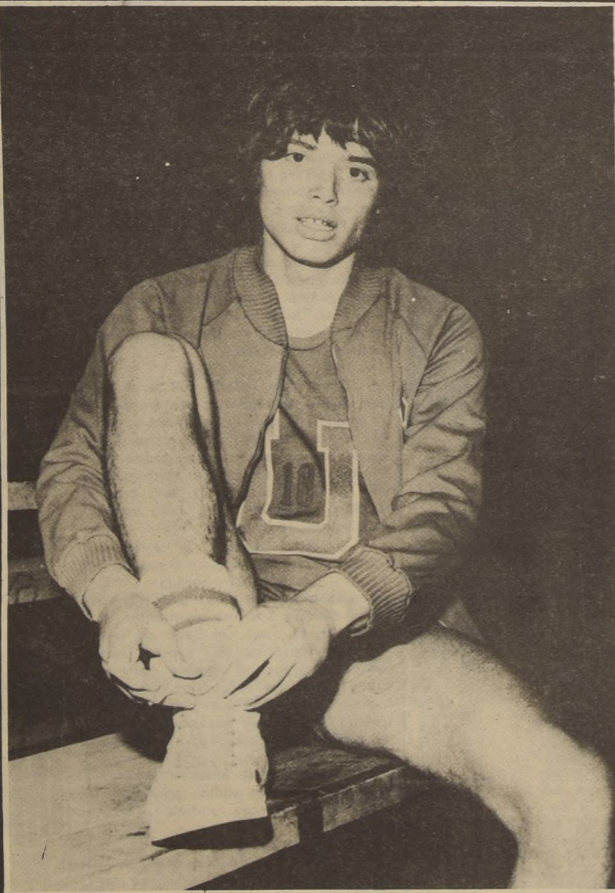
"Chico de mi barrio, de la cara sucia y el cabello largo..."

Esa es una canción que conocemos todos, pero... ¿Por qué es la que identifica a CRISTIAN HEAP?

No lo sabemos...

Con sólo 18 años, estudiante del tercer semestre de Economía en la Universidad de Chile, pasea su metro setenta y seis por todas las canchas, juega por el que primero lo pide y se da entero, puede que esté ahí la razón del nombre.

"Uso el cabello largo tal como podría usarlo corto. En la redacción de nuestro diario acepta bromas y complica la



"Hay que renovarse, renovarse"

"El Tormenta" corre toda la cancha a toda hora, intercepta y se mete entre los grandes, cae al parquet innumerables veces y no por eso de amilana o acobarda, al revés, parece que los golpes lo incentivan a continuar... los golpes lo incitan a querer ser duro, resistente, útil.

"Me gusta Thompson, es un gigante al cual nunca, en físico al menos, podré imitar... Sabe jugar, sabe anotar y, para peor de males, pesa como mil kilos... Una sola vez me encontré con él en el aire y sé lo que pesa... pero me gusta".

"También me gusta el entrenador gritón, ese que se "quiere" meter en la cancha junto con sus jugadores. Ese entrenador que reta o que aplaude, el que pifia o nos saca la madre, creo que es una manera de animar al que está transpirando bajo los aros... Es una forma de estar ahí con los suyos."

PERO...

"Pero hay que renovarse..." "Los entrenadores, quiérase o no, deben cambiar. Tienen mentalidades atrasadas que los hacen creer todo. Vino hace poco un DT español y todos lo consideraron una biblia, ahí tiene... y lo mismo que dijo Danovaro, lo está aplicando desde el día que lo conozco..."

"Las competencias también deben cambiar..."

"Este año se ha jugado mucho, y eso es malo, no por lo que en práctica signifique, sino que el esfuerzo agota a los cracks, agota a esos que por años ocupan sitiales y tapan esperanzas... y si los agota a ellos que será de los otros, no le parece"

"Pero esto también tiene una solución: hay que prepararse más".

Es muy simple...

18 años, todo un ídolo de Las Rejas, jugador incansable que suple la calidad con ansiedad, con un hermano que también juega por el Ferro (aunque no es tan bueno), que juega por jugar... "si me ofrecieran plata me dedico de nuevo a jugar con terra", que critica a las estrellas que juegan para ellos y no para su equipo, que critica a los técnicos que sacan campeones de los campeones... "si a mí me ponen a cargo de Unión o Colo Colo (este último en femenino) sería tan bueno como Ortlieb", y que por último se "mete" en la vida de un diario, en minutos es el retrato, este "tormenta", de este Cristián Heap de la U.

Ese es el cuadro de un jugador que puede llegar lejos, apoyado en sus principios y en esa barra que lo acompaña siempre.

¿QUIÉN SOY VOS, TORMENTA?...

Por Tano Bertolone

existencia de los "pelados", los que nunca faltan tras una máquina... Si algunos usan poco pelo y yo usó mucho, ¿cuál es la diferencia?... Con una camisa abierta, el pelo que lo tapa entero y unas sandalias fraileraparecidificarse con la canción que sus "fans" cantan, y lo sabe. "Empecé jugando hace seis años y el básquetbol me lo ha dado todo... Amigos, satisfacciones, enemigos y pesares. No jugué el año pasado en la U, pensando en participar en el Nacional Juvenil, pero, desgraciadamente, nombraron a Sierrita como técnico y no fui incluido. Pero ello no me enoja, cuando creía hacer algo estoy contento, aun cuando lo haga de lejos, y palabra que quería que ganaran... en tanto yo en Santiago me limitaba a jugar con tierra."



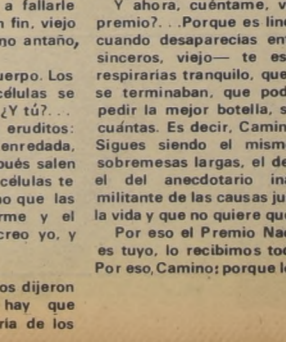
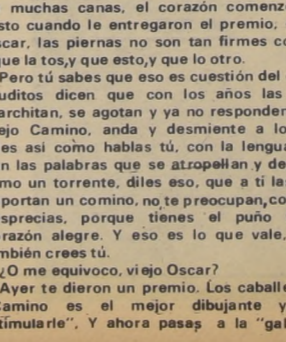
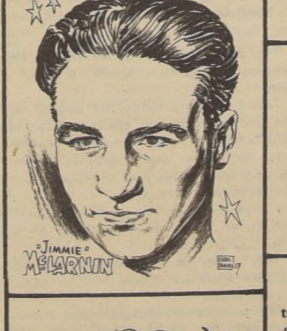
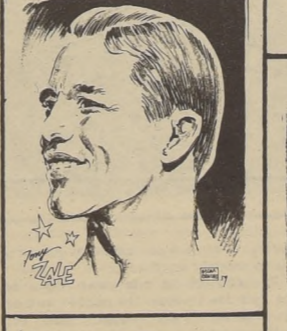
"Me han llamado a numerosas selecciones jóvenes y a todas voy. Si alguien quiere que yo esté junto al aro tirando voy a estar, aunque no siempre obedeciendo a los DT... creo que ellos no pueden hacer olvidar o anular la iniciativa individual, esa voz interior que jugando trata de decirnos lo que debemos hacer."

UNOS KILOS Y UN DT

En la sede de los Strangers existe un afiche de Cristián. En los diarios tiene numerosas fotos. "Pero no me autoconformo... Una foto es una foto y un doble es un doble. Prefiero anotar y no salir... Prefiero no ser un producto de la "inflada" de la prensa... Si soy malo soy malo, total



Patas al aire y el pelo largo, el retrato del "Tormenta".



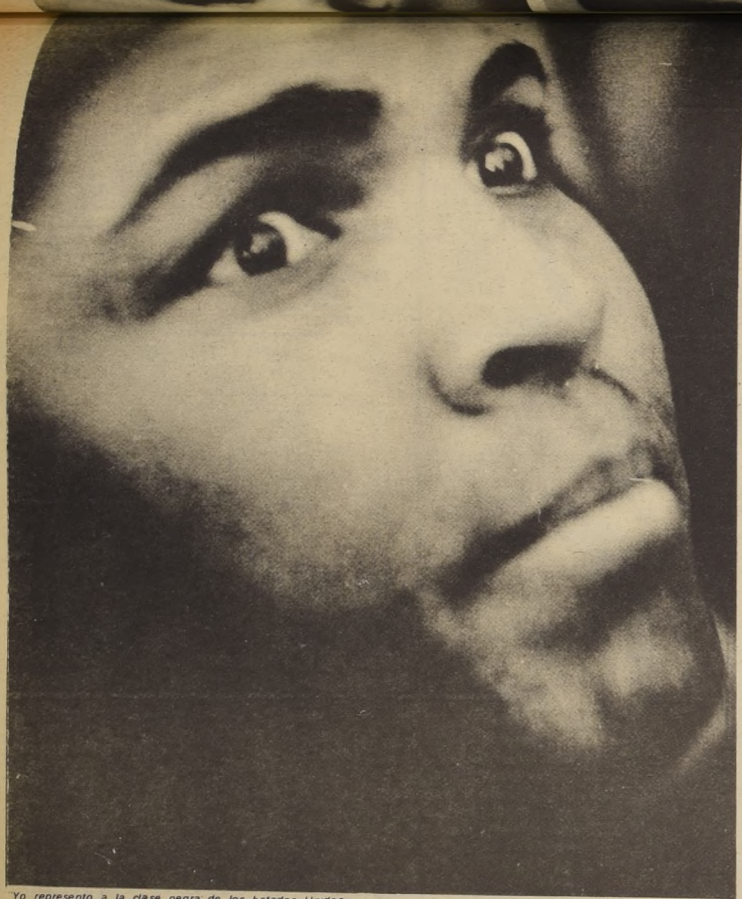
¡TE LO MERECIAS, VIEJO!...

—Viejo Oscar, y me perdonas lo de viejo y el tuteo, que no son faltas de respeto, porque son carino puro. Y porque de viejo, claro, Camino tiene muchas canas, el corazón comenzó a fallarle justo cuando le entregaron el premio, en fin, viejo Oscar, las piernas no son tan firmes como antaño, y que la tos, y que esto, y que lo otro. Pero tú sabes que eso es cuestión del cuerpo. Los eruditos dicen que con los años las células se marchitan, se agotan y ya no responden. ¿Y tú?... Viejo Camino, anda y desmiente a los eruditos: diles así como hablas tú, con la lengua enredada, con las palabras que se atropellan y después salen con un torrente, diles eso, que a ti las células te importan un comino, no te preocupan, como que las desprecias, porque tienes el puño firme y el corazón alegre. Y eso es lo que vale, creo yo, y también crees tú. ¿O me equivoco, viejo Oscar? Ayer te dieron un premio. Los caballeros dijeron "Camino es el mejor dibujante y hay que estimularlo". Y ahora pasas a la "galería de los

inmortales"... ¡Salud Camino! Salud, porque ganaste en buena lid y porque te lo merecias desde hace tiempo... Y ahora, cuéntame, viejo: ¿Qué sientes con el premio?... Porque es lindo ¿verdad?... El otro día, cuando desaparecias entre mil abrazos— abrazos sinceros, viejo— te escuché decir que por fin respirarías tranquilo, que las pellejeras de 30 años se terminaban, que podrías ir al bar tranquilo y pedir la mejor botella, sin pensar en cuánto ni en cuántas. Es decir, Camino, el premio no te cambia. Sigues siendo el mismo viejo choro, el de las sobremesas largas, el de la mano siempre abierta, el del anecdótico inagotable, el luchador y militante de las causas justas, el hombre que estruja la vida y que no quiere que la vida lo estruje a él. Por eso el Premio Nacional de Periodismo, que es tuyo, lo recibimos todos los que te conocemos. Por eso, Camino; porque lo recibiste tú.

ALEX VILLAL





Yo represento a la clase negra de los Estados Unidos

CLAY-ALI: ¿PAYASO O POLEMISTA?



LIMA. La presencia del ex campeón mundial Cassius Clay aquí constituyó un derroche publicitario pocas veces visto en la capital peruana.

Su llegada fue precedida por el derroche de páginas completas en los diferentes diarios limeños. Era el preámbulo al deportista más discutido del momento actual.

Clay, o Mohammed Ali como es su nombre actualmente, atrae sobre sí la atención de todo cuanto le rodea. Tiene un magnetismo personal extraordinario. De ningún modo las personas que le rodean quedan apacibles ante su presencia. A unos les atrae, a otros les repele.

Para muchos Cassius Clay es una figura polémica que se apasiona con la defensa de los derechos de los negros en Estados Unidos o cuando comenta la situación política expresando que los pueblos deben decidir su propio destino sin intromisiones externas.

Sin embargo, otros desprecian en Ali su tendencia de hacer cada presentación "show", montado artificialmente con utilería local, como su primera presentación pública en Lima.

El ex campeón mundial arribó a la capital procedente de Sao Paulo, Brasil, donde ofreció una exhibición pública. La llegada de Ali-Clay fue precedida de la clásica fanfarria característica en casi todas sus presentaciones en el extranjero.

A su llegada a Lima exclamó a la prensa: "Reconquistaré el título mundial". Y cuando los periodistas deportivos le preguntaron la fecha, respondió: "Next year (el próximo año)". Entonces era el

Ali-Clay boxeador, que miraba su interés por la próxima pelea frente al monarca mundial Joe Frazier. Su punto de mira estaba centrado en su cuenta bancaria.

Clay-Ali gusta de sentirse rodeado de admiradores. También le atrae hallarse ante personas que no le admiran. Gusta del debate público, ya que le permite exhibir sus dotes histriónicas, que son notables. El cine aun no ha incorporado a la farándula una figura de sus cualidades.



Gusta de viajar en lujosos y flamantes automóviles, de color negro preferiblemente. Sin embargo, no es ostentoso en su modo de vestir. Aunque es elegante. Ante PRENSA LATINA se presentó vestido en camisa kaki de trabajo negra. Nada ostentoso.

En declaraciones a PRENSA LATINA prefirió encauzar la conferencia hacia la situación política, tanto interna de los Estados Unidos, como externa sobre la

guerra que lleva a cabo el gobierno anticomunista en el Asia.

"Yo represento a la clase negra de los Estados Unidos. Un pueblo que es discriminado sin cesar, por los gobiernos de hombres blancos que nos atosigan con afán", dijo con expresiones de subido tono.

"¡El peor animal que existe en los Estados Unidos es el hombre blanco!", gritó.

"En Estados Unidos los negros no son enemigos de los blancos. Sino al contrario. Por ello nosotros estaremos luchando por nuestros derechos sociales hasta que nos liberemos completamente", expresó.

El extraordinario pugilista de ébano rechaza en forma molesta el que se le llame Cassius Clay.

"My name is Mohammed Ali (Mi nombre es Mohammed Ali)", respondió en voz alta.

"El nombre de Cassius Clay me lo pusieron mis padres, debido a que era el nombre de mi abuelo. Pero mi abuelo era un esclavo negro, pero yo soy libre. Adopté por ello el nombre de Mohammed Ali y ese es ahora mi nombre legal. No tengo nada que ver con el anterior. No quiero usarlo, ni que me llamen "Clay", señaló indignado.

Posea teatro o no, Mohammed Ali expresa una indignación que no deja lugar a dudas. La misma que sienten los mexicanos que ven escrito el nombre de su país como Mejico, en lugar de México (nombre original del pueblo de los antiguos Mexicanos), y el malestar que muestran los cubanos que ven escrito como Havana, el nombre de la capital cubana.

Alberto Quintano, está sentado frente a nosotros en el segundo piso de la sede de la "U" en Santa Lucía 240. La presencia de nuestro reportero gráfico, el papel y lápiz que anotan las impresiones del zaguero internacional han provocado expectación en un grupo de jugadores y dirigentes de la sección Cadetes de la "U" y la charla se hace rodeada de mucha gente. A Quintano eso no lo intranquiliza ni lo pone nervioso.

"Para mí la "U" ha sido todo. Todo lo que puede pedir un muchacho que llegó cuando aún no terminaba sus estudios humanísticos. Aquí me exigieron sacar mi licencia secundaria. Si no sacaba buenas notas, me amenazaban con no ponerme en el primer equipo. Aquí me enseñaron a ser hombre, jugador y profesional. Hay gente en la "U" que se preocupa de delinear caminos para los jóvenes en la pubertad, cuando es muy difícil saber cuál es el mejor. Algunos no hacen caso, otros sí, como yo, que seguí al pie de la letra todo lo que me insinuaron. Entré al Físico y ahora espero que me entreguen mi cartón de profesor de Educación Física. Esa es la "U" para mí, así resumido, apretado en una síntesis no nerviosa, pero apresurada para no caer en otros detalles que sería largo enumerar. Así la siento a la "U", así la veo".

Quintano hace gestos. Mueve los brazos. Unos brazos tremendos. Y en el gesto coordinado estira la mano como señalando que ha terminado una etapa. La primera, la más difícil. La etapa de los obstáculos, de los problemas, donde hay que mezclar estudios, entrenamientos, vida privada, concentraciones, asistencia a las prácticas de la selección nacional, viajes, hoteles, partidos. En fin una actividad en la cual se necesita orden, disciplina, enfoque, altura y dedicación para salir adelante. Esa etapa, con el gesto que hace Quintano, parece haber quedado atrás. La "U", su Universidad le dio la posibilidad de mirar el horizonte y no tenerle miedo a lo que vendrá. México no lo asusta. Al contrario...

"He estado varias veces en México, creo que ésta es la cuarta vez que llego a ese país..."

"¿No tienes miedo de fracasar?"
"Sin petulancia, sinceramente no. Lo que sí podría sucederme es que la aclimatación al medio, a la altura se demore un poco..."

"¿Te ha sucedido antes?"
"No, solo que la última vez estuve enfermo de amigdalitis, pero en cuanto a aclimatación no he tenido problemas. Siempre jugué en forma normal..."

Si te hablo de fracasar es porque considero que siempre has jugado en equipos formados, bien formados, la "U" y la selección, equipo Resto del Mundo y nunca te ha tocado jugar en un equipo que no tenga esas características?

"No, porque una vez jugué dos partidos por Universidad Católica contra Benfica, es decir, te quiero decir, que he jugado por otro equipo que no sea la "U" y la selección y he jugado bien..."

Se incorpora Washington Urrutia a la conversación y desea agregar algo.

"Me permiten decir algo... en mis 20 años que llevo en la "U" nunca me he equivocado con un jugador salvo con Quintano. Tú lo sabes Alberto... te lo he dicho muchas veces... cuando llegastes eras un tronco... duro... tieso... no tenias ninguna condición para triunfar... reconozco que me equivocué..."

"El señor Urrutia tiene razón. Hace cosa de dos años que me solté. Antes jugaba tenso, sin soltura, tieso..."

"¿Te sentiste alguna vez "capo" en el equipo. Entendistes que tenias por tu personalidad un ascendiente sobre el resto?"



"En Montevideo firmé contrato, pero no podía decir nada hasta esperar el visto bueno de la "U".



"La "U" me dio todo. Me enseñó a ser un buen ciudadano, me dio un título y me hizo jugador de fútbol. Una etapa completa que agradezco y no olvidaré jamás".



"Los dos últimos años en la "U", me sentí "capo", antes no".

Quintano sonríe como es su costumbre.

"Sí, me sentí "capo" en estos dos últimos años. Jugué con la confianza que ahora tengo, la misma que me hace creer que no voy a fracasar".

¿Cuándo se produjo este viaje al Cruz Azul?

Nuevamente la eterna sonrisa de Quintano. "No te lo quise decir la otra vez que conversamos en el camarín, ¿te acuerdas?, ya tenía todo arreglado. Firmé contrato en Montevideo. Cárdenas y el presidente del Cruz Azul querían que firmara antes del partido contra Uruguay. Les dije que mejor al final. ¡Y la embarré!... Jugué muy mal. Quise hacer el crack, jugar el mejor partido y todo me salió mal. Al final firmé apurado".

¿Qué te dan en México?

"Una casa amplia con jardines, con varias habitaciones. Un excelente sueldo y la posibilidad de hacer clases en un Colegio o bien conseguir hacer clases en la Universidad de México. No quiero perder el contacto con la Educación Física. Me costó muchos sacrificios este título como para dejarlo de recuerdo.

¿Te has detenido a conversar contigo mismo para analizar el paso que das en tu vida deportiva y privada?

"No me vas a creer, pero no he tenido tiempo. Los entrenamientos, el corretear el título, el pago de impuestos, los pasajes, vender mis cosas, preparar mi familia para el viaje, me ha tomado todos los días. Incluso he tenido que hacerme un tratamiento dental apresurado para tener problemas allá. Todo lo quiero dejar arreglado para tener tranquilidad y dedicarme a jugar y jugar bien. No he podido pensar en nada. Llego a la casa rendido y sólo a dormir".

¿Qué edad tienes?

"25 años. Debuté en primera división el año 66 pero por el torneo del 65. Y estoy en la "U" desde el 63. Me fui a probar y antes de hacerlo un amigo me dijo... "flaco, pruébate de 5 mejor porque el 6 es muy bueno"... me probé y quedé en ese puesto. Después ha sido todo muy rápido. Titular en el primer equipo, titular en la selección, integrante de un cuadro Resto del Mundo, el Mejor Jugador, designado por el Círculo de Periodistas deportivos. Una carrera corta, llena de éxitos que se corona ahora con este viaje al extranjero, a México donde no voy a estar solo, ya que están Reinoso, Hodge, Castro, Araya y ahora llevo yo. Vamos a formar una selección chilena en el extranjero..."

¡Ah!... por favor no me preguntes si jugaría por la selección en una clasificación para el Mundial, porque si lo haces quiere decir que todos estos años que me conoces estarían demás. Me voy a México, pero sigo siendo chileno agradecido de todos los que han intervenido en mi carrera universitaria y de jugador de fútbol, eso no se puede olvidar. Aprendí a estimar a quienes ayudan a otros..."

LA MEJOR VIRTUD: SER PICADO

—¿Tu mejor amigo?
— Soy compadre con Juan Rodríguez.
—¿Tu mejor virtud?
— Soy "picado" para jugar. Pero con el tiempo aprendí que esto es una virtud más que un defecto. Te explico. Prefiero a Marcos como compañero que como rival. Al Yemo Yavar igual. Es decir, esa intención que pone el jugador picado, que lo único que busca es ganar, puede ser despreciada por el público, pero en la cancha es una virtud impagable.

—¿Tu mayor emoción?
— Cuando ganamos a Nacional en Porto Alegre.

—¿Tu mayor desilusión?
— Cuando perdimos con Peñarol en el Estadio Racing. Te acuerdas, cuando llegaste al camarín y te dije que mejor conversáramos después.

—¿Alguna otra?
— Es curioso, las dos veces de emoción grande fue cuando salí de capitán el día que me designaron el Mejor futbolista y el final del partido me quebraron, en poco tiempo, la emoción de alegría y de tristeza. Igual que en esa Copa Libertadores que te hablaba en Porto Alegre y en Buenos Aires. Las dos veces no pude disfrutar de la alegría, la apagó rápidamente la pena.

—¿Tus familiares?
— Siento gran pena dejarlos. Mis padres están en Arica instalados. Mi papá fue trasladado en la firma en que trabaja. Nos hemos disgregado. Mis hermanas por un lado, mis padres por otro y ahora yo en México. ¡Y pensar que siempre fuimos una familia tan unida!

—¿Te los llevas?
— Por el momento no. Mi padre quiere esperar su jubilación, le falta poco para jubilarse.

—¿Por cuánto tiempo es el contrato?
— Por dos años. Hasta fines del año 73.

EL DT MAS IMPORTANTE

—¿Cuántas veces fuiste campeón con la "U"?
— Cuando debuté el 66, jugué un partido pero fuimos campeón con don Luchó Alamos. Después, el 68 con el señor Urrutia y el 69 con Ramos".

—¿En la selección?
— Llegué el 67 con don Alejandro Scopelli que llamó justamente como ayudante a don Washington, parti con él y llegué a la selección con él. Después estuve con Nocetti en la selección y en la gira, con Riera un partido y ahora con Vera y Pino".

—¿Cuál fue el más que influyó en tu juego?
— Todos los entrenadores enseñan algo. Unos una cosa y otros, otra. Quizás el que más me ayudó fue don Washington Urrutia, porque con él estuve más tiempo".

—¿Cuántos hijos tienes?
— Dos, una niña de dos años y medio y un niño de dos meses y medio".

—¿Recibes el 15 por ciento de la transferencia?
— Sí, en eso no hay problemas. Todo lo he dejado para que lo arregle la "U". Ya sólo llevo el pase y lo entrego a los dirigentes del Cruz Azul.

—¿Sabes qué color tiene la camiseta del Cruz Azul?

"No, no tengo idea. Sólo sé que hay en el equipo cinco jugadores de la selección nacional de México. Es un buen equipo, al cual últimamente se han agregado Repetto, de la selección uruguayaya, y el arquero Marín, éste creo que aún no está en México".



El entrenador que más influyó en mi carrera fue W. Urrutia.

—Que te vaya bien, Alberto.

—No tenemos dudas que triunfarás en México. Tu condición de profesor universitario, tu condición de varias veces capitán del equipo nacional y tu conducta en el campo de juego, de donde jamás has salido expulsado, permiten adelantarte un triunfo total. Eres un señor del fútbol, de esos que en cualquier cancha del mundo son exponentes de una sola conducta deportiva, la tuya, sin manchas, sin nada que pueda enturbiar tu condición de excelente atleta. Te vas con el bagaje inmenso que te dio la "U". Te vas portando en tu personalidad el reflejo de un ciudadano que supo forjarse su propio camino y su propio futuro.

El haber vestido la camiseta roja de la selección, el haber tenido la suerte y honra de haber sido varias veces el portador de la franja en el brazo que acredita la responsabilidad de un capitán, que representa en todo lo que significa el escudo nacional sobre el pecho, representa el gran triunfo que has obtenido en tu patria. Cruz Azul será tu nuevo club, será tu nueva enseña. Demuéstrales a esa gente cariñosa y leal, como son los mexicanos, y díles que nuestros futbolistas de exportación no sólo viajan en busca de mejores perspectivas económicas, sino que son, realmente, deportistas de corazón.

Alberto Quintano, que te vaya bien.



"Siento dejar la "U" porque ha sido mi segundo hogar. No creo que haya otro club igual en el mundo".

EL ADIOS A UN SEÑOR DEL FUTBOL

Alberto Quintano se despidió de Chile, de la "U", de sus sueños de cabro chico, de sus amigos, del barrio y de la hinchada. Se va como un señor y en su despedida hay lágrimas... pero también hay alegría y buenos deseos, porque, ¿quién puede dudar del triunfo del Flaco Quintano?

Por Alfredo Leonel Parra



Cuando peleo en los Estados Unidos, por cada dólar que percibo debo pagar 70 centavos por impuestos.



Tiene un magnetismo personal extraordinario.

"Me llamo Mohammed Ali pues el nombre que he escogido ahora que soy hombre libre", indicó señalándose a sí mismo.

Al referirse a la situación en el Asia, Ali opinó que todos los pueblos tienen derecho a decidir su propio destino, sin la imposición por la fuerza de potencias externas. "Llámesen Vietnam, Laos o Cambodia, nadie tiene derecho a invadir su territorio militarmente".

Pero Ali Clay, cuando dirige la entrevista hacia su futura presentación frente a Frazier, nuevamente recalca que aunque Frazier lo llama "payaso", el (Ali) es un payaso que lo envió a un hospital por espacio de un mes.

El propio Mohammed Cassius expresa que el boxeo es su medio de vida.

Ultimamente tuvo un ingreso de treinta millones de dólares, pero de ellos tuvo que restar veinticuatro entre organización y demás gastos. De los seis que me quedaron, los impuestos se llevaron cuatro millones y medio, dejándome a mí solamente un millón y medio. Pero de esto mi primera mujer me dejó sin nada", afirmó.

A pesar de sus ganancias Ali Clay no aconseja a la juventud a practicar el boxeo. "No hay garantía de ganancia y muy bien pueden quedar lesionados. Mi consejo es que estudien cada vez más y más...".

A nuevas preguntas, Ali Clay reiteró que "cuando peleo en los Estados Unidos, por cada dólar que percibo debo pagar setenta (70) centavos por concepto de impuestos".

Alojado en el suntuoso "Hotel Crillon" de Lima, Ali Clay ofreció una conferencia de prensa en la que casi todos los periodistas le preguntaron acerca de sus próximas peleas y otras cuestiones, pero finalmente la misma concluyó en una de las clásicas payasadas innatas en el gigante de ébano. Simulacro de boxeo con un conocido artista de la televisión peruana, y de otros dos periodistas avidos de encontrar su figura en las fotografías de los diarios matutinos.

Su presentación boxística en Lima frente a dos "sparrings" y el peso pesado peruano Willy de la Cruz fue un show, mitad boxeo y la otra circense. A retos hizo gala de su fantástica velocidad en el cuadrilátero y de la elasticidad de su juego de piernas. En otras ocasiones, después de recibir un suave impacto de uno de sus sparrings, se tiró a la lona y se hizo el groggy. Se levantó "atontado" y se puso a correr por el cuadrilátero. Fue un espectáculo que a los cinco mil espectadores que lo presenciaron, gustó a algunos y mortificó a muchos. ¡Esa fue la exhibición de Mohammed Ali-Classius Clay en Lima!



Para muchos es una figura polémica que se apasiona con la defensa de los derechos de los negros en Estados Unidos.

SUITTER: EL GRINGO DE CABRERO

Por Eugenio Sánchez

—“Pienso seguir corriendo hasta que me muera”

Quien así lo asegura es Manfredo Sutter, el piloto de Cabrero, que poco a poco ha ido escalando posiciones en el automovilismo nacional, más conocido en la zona sur, por el apodo de “El Gringo”.

Los “tuercas” pocas veces conocen entretelones de quienes arriesgan su vida en incontables oportunidades, en aras de un deporte que día a día cobra más adeptos. Fue esta la intención que nos llevó a confesar a Manfredo Sutter. Que nos relata su trayectoria como piloto. Primero, cuando comenzó esa afición por los motores.

—“Desde muy pequeño —es su pronta respuesta y luego prosigue— como no tenía auto ni podía conducir, me dedicaba a experimentar con los tractores de mi padre. Los desarmaba, sacaba su caja de cambios, el motor, el sistema hidráulico, en fin... los despedazaba prácticamente. Estudiaba minuciosamente cada pieza y luego, pacientemente, los volvía a armar. Creo que por ello los motores no tienen secretos para mí”.

Y esto se ve avalado por el hecho de que Manfredo Sutter prepara él mismo su auto. En la parte motor, sólo él mete mano. Es su propio asistente.

Pasando a la parte competición misma, confiesa que fue un amigo quien lo entusiasmó. Se encontraba en Duserdoff, Alemania, y ese amigo, que era piloto de la B. M. W. lo llevó como su ayudante. Así estuvo tres años asistiendo a los corredores de la B. M. W. Mirando las competencias desde la berma o en los boxes. Dentro de los bancos de prueba, rebajando culatas o cambiando un neumático. Ello, lógicamente, que aparte de crearle una afición por todo lo que era competencia automovilística, a la postre le ha valido de mucho. Y en 1968 comenzó su etapa de piloto propiamente tal, cuando en los circuitos de la B. M. W. en Alemania, le tomó el gusto a la velocidad, hasta transformarse, en la actualidad, en uno de los buenos exponentes de este deporte.

Esta es la trayectoria de Manfredo Sutter, hasta que se transformó en un piloto. Vamos ahora a otro tipo de consultas. Por ejemplo, ¿Repercute mucho en un piloto, en su físico, una carrera prolongada?

—“En el físico, quizás no tanto, pero en los nervios sí. De todas maneras, es importante hablar sobre el físico del piloto, porque el público no debe creer que uno se sienta detrás del volante y maneja y trata de hacer el mejor tiempo. No... el piloto también debe cuidar su físico, haciendo gimnasia y tratar de mantenerse en forma, ya que ello influye mucho en las reacciones. Hay que saber salir de un imprevisto con calma, saber tomar una rápida decisión y muy precisa, en el caso de enfrentar una situación difícil. Un piloto si es flemático, nunca podrá ser un buen elemento de competición. Hay que preocuparse mucho de la obesidad. De no engordar. Es muy claro esto. Si uno se preocupa de rebajar kilos en el auto, es lógico que si el piloto pesa más de 100 kilos, ello no le vale de nada”.

—“Cuando un corredor no va en competencia, digamos en recorrido particular con su auto, ¿le gusta imprimirle velocidad al coche?”

—“No... yo por lo menos, por principio, no lo hago. Salvo que las condiciones estén dadas. O sea, en una práctica o entrenamiento, correr por correr, para demostrar a la gente que uno es piloto, no puede ser. No sólo pone en peligro su vida, sino que también la de los demás”.

—“Estos accidentes que han ocurrido en muchas carreras... ¿a qué los atribuye?”

—“Por un lado, a la mala suerte. Y por otro, creo que por culpa del público. Generalmente se ubican en las partes más peligrosas. En las curvas donde saben que los pilotos deben maniobrar muy bien. Y con ello, arriesgan su vida. Pienso que en este sentido, habría que educar un poco a los espectadores. Hacerles ver el peligro que corren, ubicándolos en sitios es-



Va a comenzar una nueva carrera y el “gringo” con la mano en alto, saluda a los “tuercas”



MANFREDO SUTTER, un chileno que se hizo piloto en Alemania

tratégicos. Con ello, seguramente, que se evitarán muchas muertes”.

—“Ya que hablamos de público. El deporte automovilístico cada día atrae más a las masas. ¿a qué lo atribuye?”

—“En mi concepto hay una razón muy lógica. En Chile, el poder adquisitivo en estos instantes es mayor que antes. Cualquiera persona está en condiciones de tener su auto. Y cuando lo tiene, inconscientemente tratan de emular a los corredores, pensando que algún día pueden ser también de la partida. Pienso que esto ha influido enormemente en el hecho de que hoy por hoy, el automovilismo se esté transformando en deporte de masas”.

—“¿Es efectivo que usted siguió un curso para piloto de competición en Europa?”

—“No sé cómo se enteró de eso, pero sí... es cierto. En Alemania estuve durante dos años siguiendo cursos para piloto de carrera. Fue algo muy interesante. A los alumnos nos llevaban a una pista particular. Le echaban jaboncillo y veían nuestras reacciones, la forma de conducir el auto en tan malas condiciones. Si pasábamos esa prueba, quedábamos matriculados. Luego, los pilotos ya consagrados eran nuestros copilotos y nos enseñaban a guiar en plena carrera. Fue algo sumamente positivo para mí”.

—“Usted no participa en forma muy continua en las competencias... ¿a qué se debe?”

—“Mi trabajo no me lo permite. Participo sólo en las carreras que me gustan. En las que entiendo tendrán gran resonancia por la calidad de los pilotos. Desgraciadamente, la mayoría de las competencias se realizan en Santiago y para ir allá, a mí me significa el perder tres o cuatro días de trabajo, lujo que no me puedo permitir”.

—“Generalmente los autos llevan muchos nombres escritos en su carrocería... ¿por qué lo hacen?”

—“Normalmente al colocarse el nombre de algunos productos, por ejemplo, hay una compensación económica. Claro que yo no lo hago ni he pretendido que se me pague por alguna leyenda. Por otro lado, debo reconocer que hay personas que me ayudan, proporcionándome elementos para la carrera y yo les agradezco en esa forma, destacando su nombre o el de los productos, en la carrocería de mi auto”.

—“¿Por qué corre en un coche B. M. W?”

—“Porque como le conté antes, estuve en los boxes de la B. M. W. en Alemania y me interioricé de todos los detalles del auto, hasta el extremo de comprender que se le puede sacar un gran rendimiento en competencias. No pienso que yo recibo ayuda de la B. M. W. No... En Chile no se vende este auto, de ahí entonces que no me colaboren directamente, digo esto, ya que por otro lado me dan mucha ayuda en la adquisición de los repuestos que debo comprar continuamente en Alemania”.

—“Quedan muchas cosas por preguntar, pero se nos ha hecho muy tarde. Manfredo Sutter debe regresar pronto a Cabrero. Antes de despedirse, nos acota”

—“Esta entrevista servirá para aclarar muchas dudas sobre el automovilismo, como deporte. Que la gente no piense que es algo que usamos para destacarnos o para ser admirados por las niñas. Que no pretendemos ser una categoría superior dentro de una sociedad. Muy por el contrario. Es un deporte tanto o más serio que otros. Digo esto, porque hay pilotos actualmente, que actúan de manera muy distinta. Usan más que nada el automovilismo, deportivamente se entiende, para la conquista de “lollitas”. Están muy equivocados quienes piensan o actúan así”.

Este es el “gringo” Sutter. Un piloto que ha tomado con mucho cariño y honestidad su profesión y que muchas veces, pecando de franco, puede lastimar a más de alguien, pero esa franqueza es totalmente constructiva cuando se trata de algo que lleva calado muy hondo: el automovilismo.

¡DESMIENTAN, PUES!

Por ESTEBAN DIDO



Se insiste en decir que el fútbol chileno no tiene cabeadores! Pero Pancho Las Heras piensa lo contrario, y en lo personal, desde que cabeceó la botella en Lota, no le interesa mejorar el juego por alto.



“Pata Bendita” Castro y Fidel Castro no son ni parientes lejanos, pero nadie puede discutir que los dos dominan la “izquierda”...



Los automovilistas, tan igual que los futbolistas. Afuera no se hacen daño a nadie. La semana pasada corrieron en Buenos Aires y no mataron a nadie.



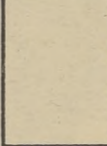
Quintano se va a México, pero no cambia de color. De la “U” salta a Cruz Azul, pero sin el “Negro” Ramos.



Los dirigentes chilenos sí que son “encachados” y hay que tener un cuidado bárbaro con ellos. Al comenzar el campeonato le dicen al entrenador: “Traté de que el equipo no descienda”.



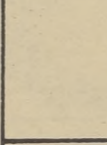
Miguel Angel Montuori ya empezó a trabajar en U.C. El primer día que llegó “Gallego” Pérez le dijo al oído: “Estamos trabajando para el 72”. Montuori tomó la chaqueta y quedó de volver en enero...



Cuando el equipo está encumbrado, le piden que sea campeón. Pero si el cuadro no agarra la corona, echan al entrenador. A veces es distinto... Buscan un DT y le dan cualquier cantidad de estrellas para que arme el cuadro y empiezan a girar a cuenta del campeonato. Enseguida el equipo no camina y para fuera el DT. Llamamos a otro y le dicen...



Colo Colo le ofreció más plata a los jugadores para incentivarlos y buscar la forma de que le salgan los goles... Después del partido con La Serena, Gálvez decidió amenazarlos...



Todavía se siguen barajando razones para justificar el fracaso de Figurón en Buenos Aires... El que más cerca anduvo fue el que dijo... “El caballo es chileno... ¿y que jue?”



Juan Koscina, luego de que se fue del Estadio, cuando Hormazábal le dijo que no lo pondría, fue castigado, fue multado, fue marginado, fue sentenciado y ahora fue citado para jugar el domingo... ¿Disciplina militar o europea?”



Muchas razones tiene Green Cross para estar cerca del fondo de la tabla. Dicen que lo más que le afectó fue la gira que inventó Berrini... Y los pesos que le birló...



Cuando estaba Santander en la banca, Manuel Araya hacía cualquier “chambonada”. Ahora que Santander está lesionado, Araya se porta de lo más bien. No hay dudas que este “loco” es muy serio



Dicen que cinco millones le ofreció Naval al “Chacal” Iturra, defensa de Ferroviarios. No saben si para que fuera “fiato” o para que no los dejara sin delantera.



Según los especialistas chilenos Cassius Clay está viejo, lento, débil, pobre, decepcionado... A. Buster Mathis tiene que haberlo botado la alta presión...

DEPORTE HUMOR

POR TERO



Ustedes, hinchas, no merecen ni un saludo mío si no se acuerdan de mi Tío Artemio, que está descansando en santa paz, tirado guata al sol en las verdes praderas celestiales. Yo se que una pradera celestial no es verde sino, celeste, pero mi Tío debe estar tirado en una cancha de fútbol.

Como todo colocolino que se respete conoce de sobra a mi gran Tío Artemio, el que no lo conozca no es colocolino. Y punto. Me dan un poco de lástima. Nada más.

Ustedes saben que el viejo me dejó solo en la tierra. Fue una maldita vez que se murió cuando golearon al Colo y yo era un guaina mal encachado. Entonces, cuando al Colo Colo le pasaron el último gol, fue como si le hubieran dado el pelotazo en el corazón (y el Viejo, en vez de escapulario llevaba la insignia del Indio en el pecho, debajo de su camiseta de franela). Estuve con él en los últimos minutos de su linda vida, y al verlo tan descalabrado se me fueron las lágrimas, rodando cachetes abajo hasta mojarme su manota de sarmento. El Viejo tuvo su remilgo y le vi la indignación en los ojos cuando me dijo:

—¡Claro que me voy a morir, sobrino, pero no sea bruto, no tiene por qué llorarme!

Yo me mordí, me sorbí los mocos como pude y me disculpé:

—Si no lloro por usted, Tío, lloro por la goleada del Colo.

Y el roble quebrado que era mi Tío Artemio, me agarró la mano, aflojó la ira de sus ojos y casi, casi, juro que me sonrió. Me dijo con su vozarrón más suave:

—Yo creí que me iba a fallar sobrino, ahora, en la última.

Y lloró también el Viejo. Y se murió enseguida. Fue amigo personal del Gran Capitán, Arellano. Y de Carecacho Torres. Y de Sorrel, Obdulio Diano, tantos. Al Champa Peñaloza lo conoció ranajo, y no sé qué habría pensado de ver a este pergenio del Loco Araya, o al Toro que fue a pasearse por los pastos de las Italías.

Entonces, que quede en claro. El personaje es mi Tío Artemio, y yo, su sobrino regalón, apenas su cronista.

Cuando me dejó en la tierra, pasó mucho tiempo que fui solo al Estadio y compraba dos tribunas. Una para él, que quedaba vacía para todo el mundo, menos para mí. Yo conversaba con el Viejo, invisible a mi lado. Y ahora hablo con él por teléfono. Como buen periodista, tengo el teléfono de Dios, de San Pedro y de varias Santas. Pero con quien hablo es con mi Tío, que ya formó una Filial en el Santo Cielo. Como andaban de blanco, el Viejo creyó que eran todos colocolinos. A los santos les hizo gracia la pretensión de mi Tío y le dijeron que bueno. Ahora, los domingos penan las ánimas en el Cielo, porque están todos pegados a la radio escuchando a Darío Verdugo, que es el que a mi Tío le gustaba oír cuando alaragueaba los goles.

La última que me contó, lo retrata al Viejo de cuerpo entero, como el pícaro pinganilla que era.

—¿Sabe sobrino? No es rojo el Diablo. Es mentira que sea de la Unión. Ni es negro tampoco.

—¿Entonces, Tío, será del Rangers, rojo y negro?

—No sea bruto, sobrino. El Diablo es del Colo. Yo hice pacto con él y vamos a ser campeones del 71.

—¿Lo puedo publicar Tío?

—No, sobrino, le digo que no sea bruto. Si lo publica lo desmiento. ¿No ve que también hice pactos con Dios y si usted publica me pillan los dos y se nos va a las pailas el Campeonato?

Entonces, ya lo saben, hinchas. No ganan nada con hacerle claque a los husamacos esos del San Felipe. Ni con darle la pasada a los rojos o a los azules. El Colo es carrera corrida. Y otra cosa, hinchas: yo le prometí al Tío Artemio no publicar la noticia. Así que ustedes, mueran ahí, en la rueda, callados el loro, que no saben nada.

VITOCO



EL CHULETA

¡Eh, Jefe!... Me estuve compenetrando en el lío que tienen los jugadores argentinos con el fútbol de su patria.

¡Flor de enredo!... Me he repasado como cien veces la parte jugadores y la parte dirigentes. Al final, todavía no puedo entender qué es lo que quieren los primeros y cuál es la posición de los segundos. Lo único en limpio que saqué fue que el principal perjudicado de todo este "cotelí" resultó ser el "Chuleta" Prieto. El no tenía nada que ver en el entuerto, por ser empleado exclusivo del club Vélez Sarsfield y totalmente neutral al asunto. Pero como es

leal y "derecho" hasta la muerte, solidarizó con los jugadores y se ganó una cerrada de puerta por fuera. Es decir, por "machote", romántico como yo y por bien nacido, perdió de una plumada todo lo que había conquistado con sudor y lágrimas. Su caso ha sido comentado con aplausos en Buenos Aires y en muchas oportunidades se le ha puesto como ejemplo de hombría y corrección, frente a los "carneros" que por un poco de "guita" son capaces de empeñar a la mamá y luego vender el boleto. Prieto, en Argentina como en todas partes, se ha portado como verdadero "roto" chileno y por él hemos

...había tenido una... calidad humana. De eso hay pruebas hasta para tirar por la ventana. Pero usted me dirá... Y el otro técnico chileno que le dije de Prieto, delo vuelta al revés y le queda la foto lista del otro técnico chileno... (Olvídese, mi Jefe, hijo de una gran perra!... En Argentina tenemos un entrenador que nos honra y se llama Andrés Prieto. Lo demás no corre.

¿Y sabe qué más saqué de esta huelga de jugadores?... La solidaridad de los "chochamus" para afrontar la situación. Todos como tabla frente al problema. Hasta puñetes corrieron la semana pasada cuando trataron de disolverlos. Pienso en la actitud de los argentinos y no hago más que compararla con la actitud que asumen aquí los "nenes" del Sindicato que dirige Mario Moreno. ¿Usted conoce a Mario Moreno? Si no es amigo de él, por lo menos tendrá que conocer sus acciones. Moreno estaba en la plenitud de sus aptitudes físicas cuando por defender los intereses de sus compañeros lo obligaron a dejar el fútbol. No reclamo nada y siguí adelante por estar al frente de una causa que siempre ha creído noble. Siempre dando la cara y hablando de frente le ha dicho las cosas claras a los más "pintados". Jamás ha "ratonado" a la hora de los "quibos" y ha entregado lo mejor de su tranquilidad en beneficio de los desvalidos y de los cómodos. Pero el otro día se vio en la obligación de pegarse una "espantada"

UN HINCHA, JEFE

Cuando se era un cara sucia

Llegaron vecinos nuevos al barrio. A la casa más linda que había en nuestra calle, se mudó una familia que al parecer andaba cargada al billete, ya que los muebles que bajaron del camión que trajo sus cosas eran de buena calidad, y además el arriendo de la casa esa costaba sus buenos morlacos.

La familia llegó en automóvil, lo que nos pareció un lujo exagerado, ya que las micros llegaban hasta la esquina, por lo que nada les costaba andar una cuadra a pie. Eran seis, los padres y cuatro hermanos, dos de ellos hombres. Nosotros, que como siempre estábamos mirando pasar el viento en la calle, hicimos de inmediato un análisis de los recién llegados. El cabro más chico no lo consideramos para entrar al grupo, ya que se veía muy apilonado. En cuanto al más grande parecía ser de fila, ya que estaba en nuestra estatura y edad, además de tener pinta de buena gente.

Sin embargo el jefe de la familia parecía que no quería que sus hijos se juntaran con nosotros, considerándonos muy poca cosa o "rotos", ese término que tanto se usaba antes, así que por mucho tiempo nos quedamos con las ganas de saber como era el nuevo vecino y si servía para el fútbol.

Hasta que un día los dos hermanos salieron a la calle con una pelota de fútbol y empezaron a jugar entre los dos. La pelotita estaba "cruda", así que a todos se nos despertaron unos deseos enormes de darle una patadita a esa redonda que llamaba a chutear. Pero no había caso. Los recién llegados no nos daban la hora ni por casualidad.

Y allí estábamos. Ellos practicando fútbol y nosotros mirando como gato a la carnicería, cuando los padres salieron en pinta domingera y se mandaron a cambiar, luego de hacer algunas recomendaciones a sus hijos.

Ya les dije que a nosotros se nos había tincado que el cabro más grande era paleteado y no nos habíamos equivocado. Salí una pelota larga hacia el grupo nuestro y alguien se la devolvió. Hubo un "muchas gracias". Al rato se repitió la escena y poco después ya eramos todos amigos y estábamos jugando una pichanga de esas de meta y ponga.

Los cabros amasaban la pelota nuevecita como malos de la cabeza, hacían jugadas de lujo y los goles eran gritados con el entusiasmo de una final de campeonato. Hasta que de pronto apareció un automóvil y de él bajaron los padres de nuestros amigos, que al parecer venían con un mal genio de los mil demonios, porque de inmediato empezaron a retar a los dos muchachos, los nuevos vecinos, diciéndoles que ya les habían dicho que no se debían juntar con "esos chiquillos". Luego los hicieron entrar a la casa.

Nosotros nos quedamos mirando a nuestros amigos. Nos dolía, claro está, lo que los viejos habían dicho sobre "esos chiquillos", como si nos hubieran insultado; pero más sentíamos lo sucedido por los dos cabros que tan gentiles se habían portado al invitarnos a jugar con su pelota nueva.

Después, cuando comentamos el asunto, hubo opinión unánime que a veces era mejor que los padres no tuvieran tanto dinero. Total, más valía tener buenos amigos que plata en el bolsillo. Y esa impresión se nos repetía cada vez que veíamos a los nuevos vecinos mirando como jugábamos con una pelota vieja, con una cara de envidia que daba pena. Hay cada padre a veces.

ELEG



RADIOGRAFIA DE ALBERTO SPENCER (PL)

...dirigentes de "Peñarol" están locales... Confieso que yo mismo fui el que dije eso cuando, el 20 de febrero de 1960, me enteré que un desconocido futbolista ecuatoriano, de apellido inglés, se aprestaba a hacer su estreno en el famoso equipo oriental ante los argentinos de "Atlanta".

Porque... ¿A quién se le podía ocurrir que del modestísimo balompié de Ecuador, colista y goleado en los torneos sudamericanos, podía surgir un jugador que alternara en un equipo que contaba con figuras como William Martínez, Juan E. Hohberg, Néstor Concalves, Luis Cubilla, Carlos Borges o Roberto Matosas?

¿Qué podía pensar que ese flacucho moreno ecuatoriano, con poco más de 20 años, estaba en condiciones de ocupar el místico puesto de número nueve que antes había sido de inolvidables figuras del fútbol universal como Piendibenes u Oscar Omar Minguez?

De que me había equivocado de medio a medio me di cuenta ya en ese primer partido de Alberto Spencer que de él trata esta nota. Tres goles a los porteros de Atlanta fueron su tarjeta de presentación en este Montevideo donde se sentía tan solo y fuera de ambiente.

Apenas si el rítmico sonido de los tambores del barrio sur de Montevideo le servía para mitigar la nostalgia de su lejano Acon. Pero el espigado mestizo, hijo de un trabajador inglés de los ferrocarriles y de una ecuatoriana e integrante de una familia donde los futbolistas abundan, se las ingenió para vencer la nostalgia y los nada tranquilizadores "guadañazos" de las tradicionalmente fuertes defensas rioplatenses.

Que los tres goles del partido inicial no habían sido de suerte lo probó de inmediato. Ese mismo año se clasificó campeón uruguayo y sudamericano de clubes —"Peñarol" ganó la primera edición de la Ahora Copa "Libertadores"— convirtiéndose 39 goles.

Al año siguiente colaboró también de manera fundamental para que los aureos volvieran a ganar la Copa Americana de Clubes y poco después la mundial frente al "Benfica" de Eusebio, con 34 goles.

Y de ahí en adelante formó parte de la etapa más gloriosa, de la década más brillante de "Peñarol", siendo factor fundamental en la obtención de dos Copas del Mundo de Clubes, una supercopa, tres primeros puestos en la "Libertadores" y numerosas victorias en torneos e internacionales amistosos.

Por si ello fuera poco, vistió seis veces la casaquilla celeste y consiguió el

...defender a su Ecuador natal en las eliminatorias del Mundial de 1966 donde fue una pesadilla para las defensas de Chile.

Desde 1954, cuando defendía el "Everest" de Guayaquil, hasta 1970, en que se anuncia su desvinculación, después de once años, de "Peñarol", obtuvo más de 400 goles en partidos oficiales o amistosos registrados (debe tenerse en cuenta para una posible comparación con Pelé, que éste actúa en un equipo como "santos" que disputa partidos cada tres días en una actividad sin parangón en el mundo futbolístico).

Por tres veces en 1961, 1967 y 1968, fue goleador del campeonato uruguayo. Es el futbolista que más goles ha conseguido en la Copa "Libertadores"—nada menos que 46 contra 22 de Pelé— y no hay torneos, de la importancia que sea, donde sus tantos no fueran decisivos.

Los consiguió en Ecuador, Uruguay, Argentina, España, Chile, Brasil, Inglaterra (con Banks en el arco) o Italia. En torneos locales o internacionales, en las eliminatorias de la "Rimet", en la Copa "América" de selecciones, en la "Libertadores", en la "Supercopa".

Finalmente, y utilizando siempre la "vara" de Pelé para apreciar en toda su magnitud la fecundia goleadora de Spencer, cabe señalar que "Peñarol" y "Santos" jugaron varias veces entre sí, favoreciendo la estadística al equipo uruguayo y que si en tales partidos la "Perla Negra" obtuvo seis goles, otros tantos consiguió el ecuatoriano.

Son muchos goles importantes los conseguidos por Spencer. Son muchos los capítulos importantes que escribió en la historia de "Peñarol", que es casi como decir del fútbol uruguayo.

Siempre con el mismo estilo. Siempre con su sello inconfundible. Ganando por un metro en el salto y "clavando" la pelota en el fondo de la red adversaria o arrancando a velocidad supersónica y sacándole indescontable ventaja al defensor rival. Llegando antes que nadie, "pellizcando" un rebote o "jugándose con valentía" y fuerza a despecho de la aparente endeblez de su físico estilizado.

Pero quizás lo que más me impresionó de Alberto Spencer fue su elegancia, su donaire para desplazarse entre las más "pesados" de pensar. Y así como yo no podré olvidar sus desplazamientos de gacela con la pelota "imantada" al pie, no lo olvidarán seguramente los espectadores madrileños que en 1968 lo vieron, asombrados sortear sin dificultades cuanta pierna de los "merengues" del "Real Madrid" intentó detener su carrera que indefectible-

...atenciones charros que lo impresionaron en toda su magnitud en la final de la "Libertadores" del mismo 1966, ante el promocionado "River Plate" de Buenos Aires y su no menos publicitado arquero el envanecido Amadeo Carrizo. Mucho menos lo olvidarán todos los porteros rivales que debieron ir al fondo de las redes a buscar sus preciosos envíos, sus estocadas de matador.

La llegada de "cabecita de oro" Spencer a "Peñarol"—institución que hoy lo deja libre, prescindiendo de sus servicios con la clásica ingratitude de los clubes profesionales de fútbol—partió al medio la historia de los aureos negros.

Siempre hubo fantásticos jugadores en este club de larga y fecunda historia, dentro de un fútbol ahito de títulos de toda especie.

Sin ir muy lejos—que se podría—baste mencionar a Juan Alberto Schiaffino, Edgardo Alcides Gighia, Roque Gastón Maspoli, Obdulio Varela, Víctor Rodríguez Andrade, Juan Eduardo Hohberg, o ahora mismo a Pedro Rocha, Elias Figueroa y Ladislao Mazurkiewicz.

Pero seguramente ninguno de ellos fue tan decisivo, tan importante para la obtención de victorias y títulos como lo fue—goles y goles mediante—Alberto Spencer. Es que sin lugar a dudas llenó una época en el fútbol uruguayo y sudamericano.

De haber jugado en un ambiente futbolístico que contara con los enormes medios de promoción que tienen, por ejemplo, los de Argentina, Brasil, Italia o España, Alberto Spencer estaría hoy ubicado por los que detentan la facultad de colocar en la galería de los elegidos a los mejores futbolistas, junto a Pele, Di Stéfano o Matthews.

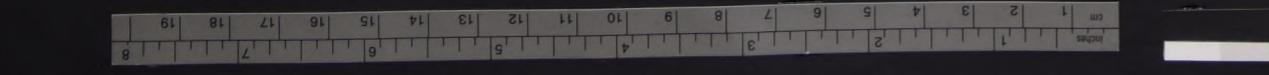
Es posible que esos falsos dioses del periodismo deportivo mundial no lo tengan en cuenta, o lo hagan a medias, como le ha sucedido a tantos fabulosos futbolistas que no tuvieron la suerte de gozar de multitudinaria e interesada promoción. No importa, porque aquí en América sabemos bien quién ha sido Spencer.

Y las sensacionales corridas y los goles fulmineos de ese moreno elástico y felino no se olvidarán. Por más que a partir de ahora no sea más que un buen padre de familia que entretendrá su ocio jugando con las dos hijas uruguayas y la esposa chilena.

Su trabajo no será más el fútbol. Pero siempre lo recordará ágil y elegante, ganándole a todos en el salto y en la carrera y "clavando" la pelota en el fondo de la red mientras en el estadio el grito de gol se levanta en sonoras oleadas.



Santiago, Jueves 25 de Noviembre de 1971



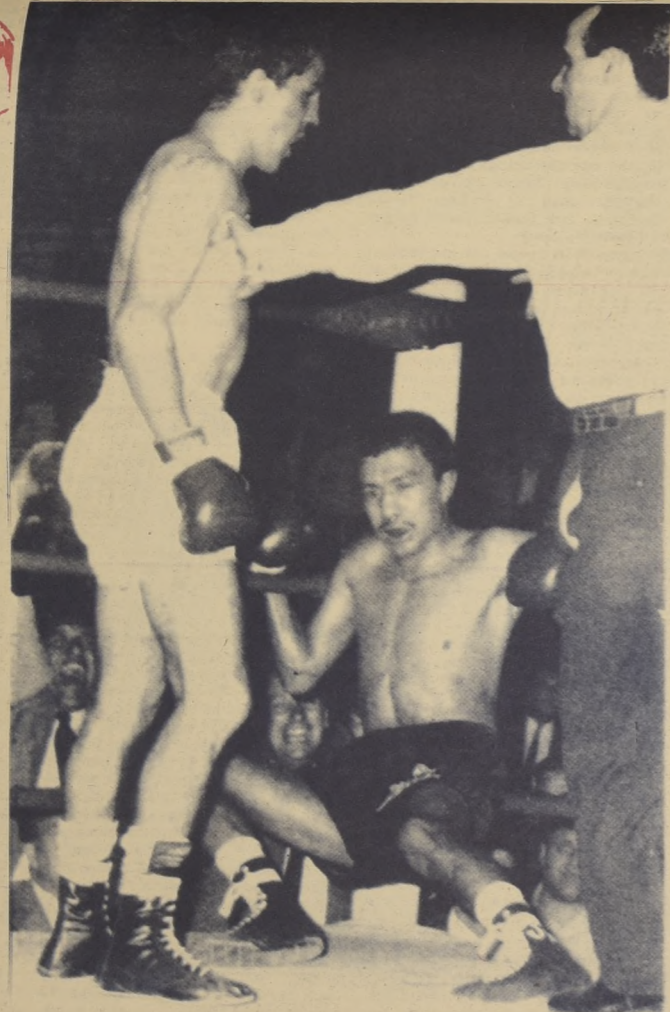


EL ROUND DEL RECUERDO

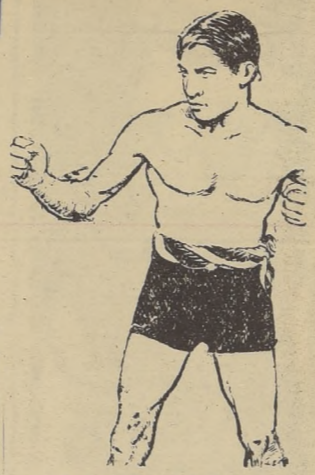


BUENA SUERTE GODFREY

Perdona que te tutee, Godfrey, es que por mi edad podría ser tu padre, y además siempre he admirado tu trabajo y sé que has sido uno de los mejores pesos plumas sudamericanos. Me hubiera gustado verte, en tu mejor momento, frente a Ricardo González o a Carlitos Uzabeaga (qué peleón habría sido). Sé que estás con el pie en el estribo para marcharte a la tierra donde triunfaron Loayza, Godoy y Vicentini y sé también que en todo caso, vas a hacer un buen papel. No te apures por la edad, pues casi todos los que fueron grandes en el pugilismo... pasaban de los 30. Tú que luchaste con pundonor, frente a un campeón mundial en su propia tierra, donde los "expertos" no te daban arriba de cinco rounds de duración, esta vez tendrás en cuenta que ya Saldivar no es campeón mundial, fue. Estoy seguro que lucharás como un valiente, como lo que fuiste siempre, y dejarás bien puesto el nombre de Chile. Muchos te han negado pero yo no; yo creo en tí. Sólo te deseo buena suerte... "Good Luck". Como dicen por allá los "gringos".



Por CHEMIN



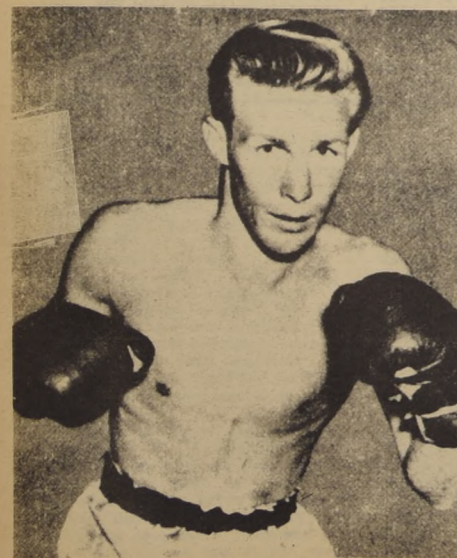
JOE RIVERS, "EL AVE FENIX"

Joe Rivers (Jose Rivera) nació en Los Angeles, de padres mexicanos, a finales del siglo pasado y comenzando a actuar en combates preliminares. A pesar que su nacimiento ocurrió en tierra americana, Rivera fue siempre considerado un mexicano. Jack London lo inmortalizó, precisamente en una de sus famosas novelas cortas, en el que pintaba a Rivers como auxiliando al Partido Revolucionario Mexicano con el producto de sus ganancias. Esa obra literaria se llamó "El Pequeño Insurrecto" y a Rivers, en su apogeo, le dio gran notabilidad.

La carrera de Rivers, como dijimos, mas arriba, empezó en 1910 y de inmediato llamó la atención por su poderoso ataque, su resistencia a toda prueba y su valor extraordinario. No le temía a nadie y cada encuentro suyo era un espectáculo de emoción y suspense. Gano muchos encuentros, pero tenía altos y bajos. A veces lucía como una estrella y en otras ocasiones llegaban a superarlo hombres mediocres. El primero que lo detuvo fue Kirwood, en Saint Louis, el que le dio una enorme paliza. Los mexicanos salieron del estadio furiosos contra Joe.

Todos pronosticaban que Rivers ya no servía para nada. Sin embargo, a los pocos meses le daba una golpiza a Tommy Dixon, una estrella de su división, y sus bonos subieron otra vez. Siguió la racha y noqueó a Joe Coster, pero, en septiembre de 1911, Johnny Kilbane localizó un punto débil en la mandíbula de Rivers y noqueó en el round 16. Y nuevamente le cantaron las honras fúnebres al mexicano. Pero Rivers rehusaba morir. Noqueó a Kirwood, su antiguo vencedor, y a Frankie Konley, y eso le dio chance ante Wolgast, por el cetro mundial.

Tal pelea le llevó a efecto en la Arena Vernon de Los Angeles, en mayo de 1912. José el Mexicano, como llamaban a Rivers, le dio al campeón una paliza pero en el 13. asalto ambos se cruzaron de derecha y los dos fueron al suelo. El árbitro, Jack Welch, ayudó a levantarse al campeón y le contó el punto a mexicano. Si Welch no hubiera sido, Rivers habría sido campeón mundial de peso ligero, puesto que cuando se dio el fallo, el campeón seguía completamente K.O. Tal árbitro, había en esos tiempos



COMBATES FAMOSOS

Aquí está en el suelo el mexicano José Medel, víctima de los golpes de Eder Jofré, "El Gallo de Oro". Esta fue una de las numerosas defensas de su corona que hiciera el célebre púgil brasileño. Este encuentro se realizó en Sao Paulo, el 18 de noviembre de 1962.

GALERIA DE CAMPEONES

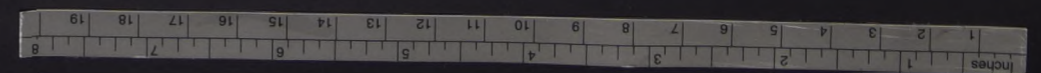
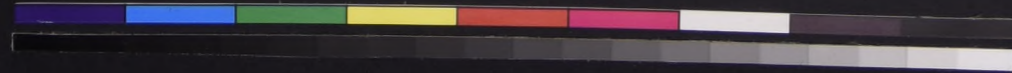
JIMMY CARRUTHERS fue un australiano que obtuvo el campeonato mundial de los gallos en 1952. Mientras fue campeón fue un hombre invencible que se retiró del ring por carecer de rivales. Pero, como a muchos, lo tentó el volver, siete años después de haber estado en la cumbre y cosechó amarguras y derrotas. Sin embargo, debemos constatar que Jimmy fue uno de los buenos campeones de esa categoría. Habiendo nacido en Paddigton, Australia, se mantuvo invicto por espacio de dos años, venciendo, entre otros, a Luis Castillo, Vic Towel y Songkitrat. Se ganó el cinturón de campeón australiano primero y el del mundo, en Sudáfrica, cuando noqueó a Vic Towel en el primer asalto en Johannesburgo. Retuvo dos veces su primado, frente a Henry Gault, en Sydney y contra Songkitrat en Tailandia. Se retiró en 1954 sin haber perdido su corona. En 1961, intentó un regreso tardío que fue un completo fracaso.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

EL ADIOS A UN SEÑOR DEL FUTBOL

CLAY-ALI: ¿PAYASO O POLEMISTA?

El "maestro" volvió a ubicarse en el primer lugar del ranking nacional. Boris Garafulic, conduciendo con la habilidad, la serenidad y la pericia de siempre, demostró que sigue siendo el mejor entre los mejores.



**FORCAPRECA:
PROXIMA
ELECCION
A NIVEL
NACIONAL**

El Círculo de las Fuerzas de Orden en Retiro, FORCAPRECA, ha dispuesto llamar a elección, de Presidente y Directorio, para el próximo 5 de diciembre, fecha en que se cumple el plazo reglamentario de la actual Directiva Nacional.

Un amplio sector de pensionados ha nominado al Coronel (R), don Víctor Navarro Bravo, como postulante a la Presidencia de esta entidad, que reúne a más de seis mil asociados en todo el país. También se designó para ocupar la Vicepresidencia a don Pablo Gómez Vásquez.

En el sorteo realizado por la Comisión Electoral correspondió la Lista "A" al Coronel Víctor Navarro y la Lista "B" a don Jorge Contreras, que postula por sexta vez a su reelección.

Este evento electoral, ha despertado gran interés entre los socios de la capital y de provincias. Al respecto conversó con La Nación, el candidato de la lista "A", Coronel Víctor Navarro y Vicepresidente Nacional de la Federación de Carabineros en Retiro.

REFORMA DE ESTATUTOS

El Coronel Navarro informó a La Nación, que el actual directorio venía su cometido el día 5 de diciembre, por lo que hemos postulado a la Presidencia del Círculo apoyado por un gran sector de Carabineros, Investigaciones, Prisiones y Montepíos, que en número de seis mil, constituyen el grueso de los socios de FORCAPRECA.

"Mi postulación —señaló— obedece al pensamiento de cambios y transformaciones, que deben existir en una Institución de carácter gremial y moderna. Estos cambios a que me refiero —agregó— se proyectan a la reforma de los estatutos y reglamentos vigentes; a la anticuada orientación socio-gremial a un tema de inversión de fondos y a una nueva etapa de alto nivel cultural, que ha permanecido estática durante muchos años."

Refiriéndose a los estatutos informó: "No están en concordancia con los tiempos modernos, democráticos, en que deben participar socios de cualquier categoría, condición, o jerarquía. Actualmente —señaló— para optar a la Presidencia, se exige el grado de General de Carabineros o Coronel, lo que estimo necesario reformar en su integridad, para dar acceso a la mayoría de los socios, que se caracterizan por su preparación e idoneidad para dirigir una Institución de este envergadura."

Agregó también, "el estatuto ha sido siempre de carácter personalista y de una asombrosa continuidad, por cuya causa se ha procedido a más de seis reelecciones de un marcado conformismo que hace poco tolerable e inaccesible las nuevas postulaciones de hombres nuevos y capaces."

BIENESTAR

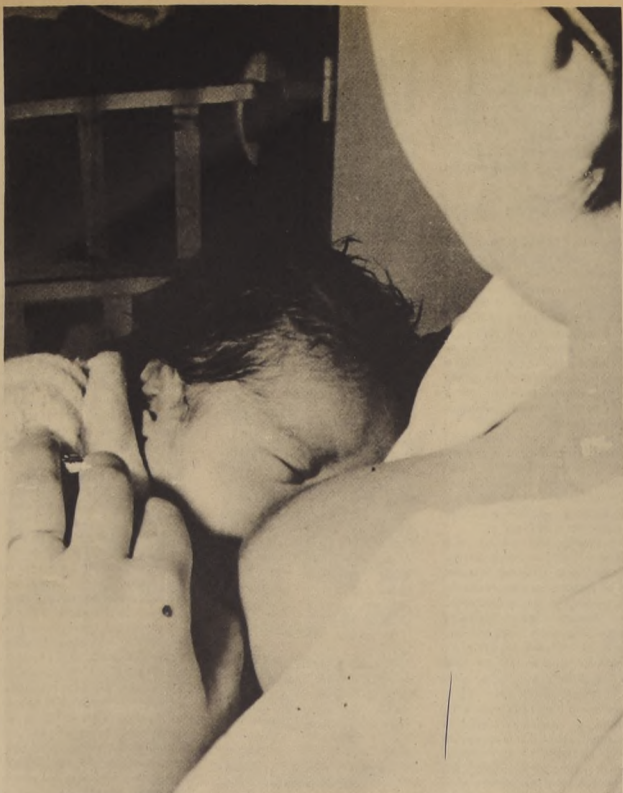
El Coronel Víctor Navarro, se refirió también al aspecto bienestar en la Institución. "Estimo —señaló— que este importante rubro debe adecuarse con más humanismo, de tal manera que los beneficios lleguen a cada socio, de acuerdo a los enormes ingresos de la Institución."

"Creo, que en el área económica, también deben hacerse transformaciones, en que tenga primacía el bienestar colectivo y en forma equitativa sin descuidar, por ejemplo, el sector de Santiago, en beneficio de las provincias."

Finalmente, el Coronel Víctor Navarro, Vicepresidente Nacional de la Federación de Carabineros en Retiro, informa a sus adherentes, que la proclamación de su postulación, se efectuará el 3 de diciembre día en que espera poder aportar mayores antecedentes e informaciones respecto a su programa.



Coronel Víctor Navarro Bravo, Vicepresidente Nacional de la Federación de Carabineros en Retiro y candidato a la Presidencia Nacional de FORCAPRECA.



EL PROMEDIO de lactancia en Chile no pasa de los 3 meses, hecho que se traduce en una mayor morbilidad y mortalidad infantil. El SNS está iniciando un programa destinado a promover un período de lactancia más prolongado, para crear una población de niños sanos y equilibrados.

SUSCRIBEN CONVENIO PARA MEJOR USO DE AGUA DE RIEGO

UN PROGRAMA CONJUNTO DE RIEGO, tendiente al mejor uso de este recurso natural, ha sido el resultado de mayor importancia alcanzado por cinco países, que debidamente representados, acabaron de participar en el Primer Seminario Internacional de Riego que ha tenido como sede a la ciudad de Santiago.

El proyecto que discutió los delegados, que tiene especial importancia para aclarar el desarrollo agropecuario, especialmente en el área reformada chilena, fue elaborado por una comisión del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas IICA.

El torneo al que concurren delegados de Argentina, Uruguay, Brasil, Perú y Chile, se adhirió nuestro país a través del Ministerio de Agricultura, participando también la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas.

Para concretar esta iniciativa cada uno de los países participantes, capacitará ingenieros agrónomos u otros profesionales conectados con el riego, mediante actividades en Educación Superior a nivel de Facultad o postgrado.

Asimismo promueve el desarrollo de investigaciones básicas de los factores que inciden en el uso racional del agua de riego y estudios económicos referidos fundamentalmente a la rentabilidad de proyectos de riego.

También, este Proyecto está destinado a incentivar, realizar y coordinar el estudio de aspectos relacionados con las instituciones de administración, las leyes, la financiación, operación y conservación de las obras y proyectos de riego y drenaje.

SIGNIFICATIVAS RECOMENDACIONES

Al término del Seminario, durante un acto celebrado en el local del Colegio de Ingenieros, Ricardo Happ, Jefe de la Oficina Nacional y Representante Oficial del IICA en Chile y sus colegas, los ingenieros agrónomos Manuel Rodríguez y Agustín Merea, Director Regional de la Zona Sur del IICA y Tecnólogo en riego, respectivamente, dieron a conocer a la prensa las recomendaciones que se decidieron aconsejar para los gobiernos de los cinco países.

Entre ellas, se destacan las siguientes:

"Que los países que integran la Región Templada Sudamericana incrementen sus esfuerzos para dotar de asistencia técnica a los usuarios de los sistemas de riego, a través de actividades tales como: Estimular la formación de un mayor número de especialistas en riego aumentar el número de técnicos capacitados para ejecutar las obras de infraestructura de riego necesarias; adiestrar personal en las técnicas de extensión con el fin de crear un nivel, profesional medio capaz de transmitir a los usuarios en un lenguaje a su alcance las prácticas aconsejadas por la investigación y tecnología disponibles".

Cámara (VIENE DE LA VUELTA)

"Igualmente frente a la extrema gravedad que está adquiriendo el problema universitario y, especialmente, frente a los brotes de violencia tan peligrosos para Chile, su juventud y su pueblo, la Honorable Cámara acuerda llamar una vez más a superar esta crisis sobre la base de un plebiscito amplio y democrático de toda la comunidad universitaria".

El señor TEJADA— Ese es un proyecto de "desacuerdo".

El señor FUENTES don César Raúl (Vicepresidente)— Cerrado el debate.

En votación el proyecto de acuerdo.

La señora LAZO— Que se vote por parte.

El señor TEJEDA— ¿Cómo se va a calificar una querrela que está en los Tribunales?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— ¿Habrá acuerdo para conceder?

No hay acuerdo para conceder la palabra.

La Mesa antes de declarar cerrado el debate, advirtió que posteriormente no se podían hacer peticiones. Esperó un tiempo prudencial a los señores Diputados para hacer peticiones. En consecuencia, en votación el proyecto de acuerdo.

—Durante la votación: El señor GUASTAVINO, División de la votación. El señor TEJEDA— Es...

atropello al Poder Judicial ¿Cómo califica una querrela?

El señor PALESTRO— En el primer punto estamos todos de acuerdo.

El señor FUENTES don César Raúl (Vicepresidente)— ¿Habrá unanimidad para dividir la votación?

Varios señores DIPUTADOS— No.

El señor FUENTES don César Raúl (Vicepresidente)— No hay acuerdo.

En consecuencia, en votación.

El señor PONTIGO— Que quede constancia en el acta.

El señor TEJEDA— Es inconstitucional. No se puede pronunciar sobre una materia de querrela.

El señor AMUNATEGUI— ¿Qué interesante!

La señora LAZO— Aprenda. El señor AMUNATEGUI— ¡Lo que pasa afuera sí que es inconstitucional!

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado, por la afirmativa, 48 votos, por la negativa 25 votos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Aprobado el proyecto de acuerdo.

—Se levantó la sesión. —Se levantó la sesión a las 12 horas 54 minutos. ROBERTO GUERRERO GUERRERO Jefe de la Redacción de Sesiones

UNA LACTANCIA PROLONGADA CREA RAZA DE NIÑOS SANOS

Hablar de lactancia prolongada no significa pretender que la madre ofrezca a su hijo pasado el año, prolongada en relación a la práctica actual. Por causas del trabajo, en la mayoría de los casos las madres no pueden cumplir esta vital función. Los horarios de oficina o fábricas no se lo permiten. En otros,afortunadamente lo mismo, alguna madre prefiere sustituir pronto a su hijo en la materna por la otra, como una forma de curar la belleza de busto.

El SNS, cumpliendo con la meta primordial del Gobierno de formar a través de todos los medios una raza de niños sanos, integralmente desarrollada, está impulsando ahora un programa para promover y prolongar la lactancia en el niño en sus primeros meses de vida. Se espera en esta forma, disminuir la morbilidad y mortalidad infantil en nuestro país. Además, evitar problemas psicológicos, alteraciones de la conducta que se observan con mayor frecuencia en niños tempranamente destetados o sin lactancia.

El plan permitirá junto con el programa de distribución de leche, asegurar una nutrición adecuada a nivel familiar, período de mayor desarrollo y aumentar el promedio de la lactancia natural.

SOLO 3 MESES

Un estudio de especialistas en nutrición de la Facultad de Medicina de la U. de Chile reveló que tanto a nivel urbano como rural, la lactancia de las mujeres chilenas es corta y no alcanza a más de 3 meses. Según este trabajo, en las zonas predominan la mortalidad de los menores de 1 año, coincidiendo con la lactancia demasiado corta.

CAUSAS

Según el Dr. Gildo Zambra, jefe de la Subdirección de Fomento de la Salud del SNS, este problema de Salud Pública tiene aspectos e implicancias muy variadas. Uno de ellos es el desdeseo precoz en grupos de nivel económico inadecuado. En ellos la alimentación de la madre es insuficiente y muchas veces

natural en la mujer, indicio al médico y es el mejor alimento para el niño. Este proceso natural ha sido interferido por la civilización que ha dado a la esposa obligaciones y responsabilidades iguales al marido. La madre en estos momentos, está incorporada al proceso de la producción y ha abandonado, en un porcentaje muy alto, esta costumbre y deber de amamantar a su hijo.

MAS LACTANCIA

"El programa que impulsará el SNS, agraga al médico, tendiente a aumentar el promedio de lactancia. Con ello aumentará también el nivel nutricional básico del recién nacido y el niño en los siete primeros meses de vida. Cabe hacer notar que la madre

traspasa por medio de su leche una serie de elementos de defensa que el niño no es capaz de producir todavía. Es el aporte materno lo que defiende de las enfermedades y la muerte.

Los controles de la salud del menor, indica Zambra, son los que deben determinar cuándo hay que suplementar la lactancia. La consulta al médico es de vital importancia, por cuanto la madre puede saber así si su leche es buena y está realmente nutriendo al niño.

El Programa de Leche que está realizando este Gobierno, significa que debe existir la necesidad imperiosa de promover la lactancia natural. Esta es complementaria y no se excluye

CIVILIZACION: MURALLA ENTRE LA MADRE Y EL NIÑO

"La lactancia es una función



¿SE PASARON ESAS LOLAS! Un compañero reportero las tomó por ángeles curiosamente uniformados de colegiales, y en verdad lo son. Las seis son candidatas-reinas de su liceo, el Liceo 6 de Niñas, que celebra medio siglo de vida, con una gran kermesse, este sábado.

CON EL AUSPICIO DE LA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

**SEÑORITA CHILE
EMBAJADORA DEL TURISMO**

BUSCAMOS A LA REPRESENTANTE DE LA JUVENTUD, BELLEZA Y CULTURA DE LA MUJER CHILENA



PATROCINAN EN SANTIAGO

**DIARIO LA NACION • RADIO CORPORACION
DIARIO LA TERCERA • CANAL 13 TELEVISION.
PUBLICINE**

BASES: Chilena - Soltera - No mayor de 25 años Cultura General - Belleza y Simpatía.

La triunfadora lucirá la imagen de Chile llevando exposiciones fotográfico-turísticas de Chile y sus Playas

Chile y su Pesca - Chile y su Nieve - Chile y su Artesanía Chile y su Música - Chile y su extraña Geografía... y además dará a conocer "la Moda Chilena" en casi todos los países del mundo, via



INSCRIBASE HOY EN EL COMITE DE ORGANIZACION NACIONAL: HUERFANOS 1160 OF. 611 - SANTIAGO